大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千二百○九號
今日出紙兩大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：二二二○九轉
編輯部電話：三三八九○轉
電報掛號：8778
廣州分館：永漢北259號 電話：10209 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印
昨日本報發報時間 香港：六時三十八分 穗：十九時

應邀參加我國慶盛典 蘇聯觀禮團啓程
印度印尼德匈代表團飛抵京 伏契克夫人率捷克代表首途

【新華社莫斯科廿六日電】應中蘇友好協會、中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會、中華全國總工會、中國新民主主義青年團中央委員會、中華全國民主婦女聯合會、中華全國文學藝術界聯合會的邀請，前赴北京參加我國國慶典的蘇聯人民觀禮代表團一行八人，於今晨八時離莫斯科飛赴北京。代表團團長爲全蘇工會中央理事會書記索洛維耶夫，團員爲：蘇聯保衛和平委員會委員、科學院院士奧巴林，蘇聯保衛和平委員會委員、作曲家南巴列夫斯基，蘇聯對外文化協會副主席拉科夫列夫，喬治亞共產主義青年團中央委員會書記佐提拉娃（女），蘇聯文化教育機關工作者聯合會中央委員會主席特羅菲莫娃（女），社會主義勞動英雄瑪里寧娜（女），烏茲貝克科學院化學研究院院長尤努索夫。

【本報訊】新華社北京廿六日電：應中國人民保衛世界和平反對美國侵略委員會、中華全國總工會、中華全國民主青年聯合總會、中華全國民主婦女聯合會、中華全國文學藝術界聯合會和中蘇友好協會總會的邀請，前來參加我國國慶典的德意志民主共和國、匈牙利人民共和國和蒙古人民共和國人民觀禮代表團於廿六日先後抵達北京。又應邀請前來我國參加國慶節慶典的印度親善訪華團，和印度尼西亞人民觀禮代表團，於今日同機由廣州飛抵北京。（印度代表團團長在穗發表談話，載第二版）

【新華社布拉格廿六日電】參加我國國慶典的捷克斯洛伐克人民代表古絲坦·伏契克和斯沃波達，已於二十五日乘飛機離此赴北京。我駐捷大使館參贊李滿泉和一等秘書張世杰曾往機場送行。古絲坦·伏契克是捷克人民英雄、「絞索套着脖子時的報告」作者尤利斯·伏契克的夫人，現任捷克斯洛伐克反法西斯聯盟副主席。斯沃波達是捷克著名的突擊工人，他曾在去年十月以前的一年零六天內完成了五年計劃，而獲得「共和國勳章」。

【新華社北京廿七日電】據羅馬尼亞通訊社布加勒斯特消息：羅馬尼亞參加中華人民共和國建國二週年國慶典禮代表團於二十四日離布加勒斯特赴北京。代表團由羅馬尼亞民主婦女聯合會副主席拉契亞努任團長，團員包括：羅馬尼亞保衛和平常設委員會副主席列巴達士、作家聯盟書記謝爾馬魯、羅馬尼亞總工會執行委員會委員、造船工人工會主席安節爾科、羅馬尼亞勞動青年聯盟中央委員會政治局委員賽里巴士。羅馬尼亞政府及人民團體代表和中國駐羅大使王幼平均往機場送行。

本月中旬前五天中 美李軍萬餘人就殲
內有美兵四千八百餘名 朝中部隊擊落擊傷美機五十九架

【新華社朝鮮前線廿六日電】本社前線記者報道：朝鮮人民軍和中國人民志願軍在阻擊與反擊瘋狂北犯之敵的戰鬥中繼續獲得鉅大戰果。據十一日到十五日五天的統計，朝中人民軍隊共計殲滅敵軍一萬○五百餘名，其中美國侵略軍佔四千八百餘名，李偽軍佔五千五百餘名，並擊毀敵戰車五輛、汽車十七輛。朝中人民軍隊又在前線和後方的上空擊落擊傷敵機五十九架。不顧慘重損失的美、李軍在東線麟蹄、楊口以北山地瘋狂進犯，但在朝中人民軍隊的堅強阻擊和反擊下，美、李軍又遭受更加慘重的損失。從九日起，最激烈的戰鬥發生在麟蹄以北城內洞、黃基、松魚月一線山地。美、李軍在這個僅有六公里的地段投入五個團的兵力，每日向每個目標的攻擊多到十二次以上，其所付出的代價極其慘重。僅在九日到十四日的六天中，我軍某部即在該地殲滅了一千三百多名美軍和五千六百多名李偽軍。鬥志昂揚的朝中戰士們嘲笑說：這就是范佛里特吹噓的「目標有限攻勢」中所得到的「成績」之一。在楊口東北地區，我軍某部也繼續在痛擊犯敵中獲得勝利，在西線鐵原、漣川以北等地區，我軍某部也連續擊退少股敵軍的襲擾。

肯尼又說了一次謊
張春山當面指出未突然離場 肯尼只好同意今後交換紀錄

【本報北京轉開城廿五日專電】金日成、彭德懷兩將軍所謂雙方代表立即復會俾早日獲致朝鮮和平的建議，李奇微兩天來未答，而藉其聯絡官肯尼要弄玄虛，混淆聽聞。根據廿四日、廿五日兩日聯絡官會談的情況，實際上肯尼明了拒絕金日成、彭德懷兩將軍建議但又不敢公開直接答覆以免世人譴責，故由肯尼入場來談其復會條件。由於朝中方面立場分明，得到全世界人民擁護，肯尼便不擇手段，破壞復會。他今天送信給張春山聯絡官，竟誣稱張春山聯絡官行動片面，突然離開會場，並謂明（廿六日）來開會討論復會條件。據記者得悉：肯尼所稱純係捏造，有意歪曲會議紀錄，其用意在破壞復會。李奇微如拒絕金日成、彭德懷兩將軍的建議，可直接去函答覆，不必讓肯尼來要這套三等魔術。

【本報訊】新華社開城廿六日電：張春山上校在廿六日會中，指出對方在二十五日的來函中所稱我方聯絡官在當日上午的會議中片面宣佈散會根本與事實不符，要求對方在散會後校對記錄，肯尼上校同意以後開會時交換雙方上次會議的記錄。

【本報北京轉開城廿五日專電】李奇微竟不顧世界人民願望，拒與朝中代表復會以迅速獲致朝鮮和平。廿四日朝中方面提議雙方代表廿五日復會，他却只派聯絡官來磋談其復會條件，其中第一條即是更換地址。朝中聯絡官當即嚴正聲明，只談代表復會時日，不涉其他；並鄭重提議雙方代表明（廿六日）晨十時復會。這是朝中方面第四次提議復會。第一、二次在金日成、彭德懷兩將軍致李奇微函中提出，昨日則爲第三次。對於美方易地要求，朝中方面綜斥其荒唐，而且中立區違約事必須負責處理，不求老實解決，反藉此脅迫易地，如此橫蠻，等於公開表示對談判無誠意。對方記者連日到場很多，開談中極表對談判關切，對朝中方面提議雙方代表立即復會事，因美方封鎖消息，不甚知悉。李奇微爲阻礙談判，顯然仍和過去一樣，對朝中方面文件暫不公布，或不及時公布。

法軍前攻美軍殿後 傷心嶺下遺屍纍纍
朝鮮上空昨午續有空戰

【本報綜合報道】據外國通訊社東京廿七日消息：朝中部隊繼續擊退了瘋狂進犯「傷心嶺」的美李軍。法軍和美軍部隊聯同進犯「傷心嶺」，一連打了六天，依然被英勇阻擊的朝中部隊打得落花流水，屍骸纍纍，血染滿地。廿六日法軍會攻上一股，裝上刺刀，從北向南衝鋒。朝中部隊以逸待勞，等法軍迫近時，便以猛烈迫擊砲和機關槍對準射擊。法軍瘋狂竄擾兩小時，到頭來還是給朝中部隊打退了。掩護法軍的美軍第二十三團部隊，也遭到同一命運，給朝中部隊重重地痛擊了一頓。

朝鮮人民空軍飛機一連四天出動攔擊美國飛機。廿七日中午，米格式五十架與美國佩刀機三十四架，又在朝鮮西北部打了一場惡戰，歷時達廿五分鐘。美方未有宣布損失數目。美空軍當局宣布，美機廿六日只被地面砲火打下了一架。但朝鮮人民軍戰報說，人民軍高射砲隊廿六日一共打下了美機五架。

志願軍代表抵首都觀禮

【本報訊】新華社北京廿六日電：中國人民志願軍戰鬥英雄國慶節觀禮代表團一行一百餘人，已於今天下午由瀋陽乘車到達北京。

爲商訂中德文化協定 德文化代表團抵京

【本報訊】新華社北京廿六日電：爲了促進中德兩國文化交流，德意志民主共和國政府於徵得我中央人民政府同意後，特派遣文化代表團來華商訂文化協定，並指定該國駐華外交使團大使銜團長柯尼希爲全權代表。該代表團團員倫特邁斯特夫人等三人已於二十六日下午五時與該國人民觀禮代表團同機抵京。

【新華社北京廿六日電】德意志民主共和國文化代表團代表名單及簡歷如下：

全權代表：柯尼希，現任德意志民主共和國駐華外交使團大使銜團長。

團員：馬利亞·倫特邁斯特夫人，現任德意志民主共和國國家藝術事業委員會委員。

羅伯特·哈福曼，現任柏林洪伯特大學教授，大柏林和平委員會主席。

古爾特·麥梁希，德國影片廠導演，國家獎金獲得者，德意志藝術院院士。

合衆社記者報道 美坦克部隊潰逃記
朝中部隊各式砲彈如雨灑下 坦克被毀飛機不靈官兵喊苦

【新華社北京廿六日電】侵朝美軍最近大事吹噓的所謂坦克部隊「勞入戰」，在朝中人民軍隊的有力鐵拳下遭到了又一次的慘敗。一向替美國侵略軍吹噓的美國合衆社記者韓森二十三日報道的一條消息，曾描述了朝鮮中線美軍某坦克特遣部隊被擊潰時的狼狽相。他不得不承認：朝中人民軍隊「太強了」；在該次戰鬥中，「共軍以各式各樣的砲彈向盟軍特遣部隊襲擊歷時幾達十小時。迫擊砲、大砲、反坦克砲、狙擊火力、反火箭砲甚至是『水牛』式反坦克來復槍齊向『M—4薛爾曼式坦克』轟擊。有幾輛坦克被擊毀了，死傷了一些人。死傷的確數字不能透露。」

韓森的報道同時暴露了美國侵略軍的一個特點：即在未遭到打擊前的狂妄自信與在遭到打擊後的極度慌亂。他在描述那次戰鬥的經過時說：「坦克在天明時越過前線進入山谷。……一個坦克隊長在無線電裏說：『我看到某種直接射擊的砲，我們要痛擊他們。』『坦克手最懼怕的是反坦克砲的平射火力。』一忽兒，無線電裏大聲喊道：『怎麼回事！』在領隊坦克前面的M—4式坦克被擊中起火，……從它的落彈處冒出橙紅的火燄和濃密的煙霧。……坦克受阻不能前進，被迫退回了。我方進行了兩次空中攻擊，隨後又進行了長時間的砲轟。坦克再次出動，可是共軍仍然留在他們的陣地上。美軍再次受阻而被迫後撤。『命令來了：把所有的坦克用上去，大砲和所有可能用的都用上去。』飛機又來攻擊了兩次。隨後就是大砲轟炸，坦克也參加轟擊。看來如何，沒有一處沒有受到攻擊。可是第三次出擊又被阻住了。最後，命令來了：坦克又被阻住了，撤退。」一個韓國軍官的話作了結語：「今天眞是苦日子」。

美軍傷亡一日一千
八營步兵進攻金化 全被朝中部隊打垮

【新華社朝鮮前線廿六日電】本社前線記者報道：美國侵略軍和李偽軍不顧在東線遭受的慘重損失，又在中部前線發動冒險進攻，這個進攻同樣遭到我軍迎頭痛擊。二十一日，美、李軍以八個營的步兵在飛機十六架、戰車六十餘輛和大砲五十餘門的配合下，猛犯我金化東北芳通里到北漢江西岸二十五公里長的一線陣地。我軍某部英勇迎擊，猛烈火力使敵軍遭受重大損失。扼守在北平嶺以南高地的我軍某部連續擊退敵軍一、兩個連在飛機、大砲掩護下的八次衝鋒。另一個高地的我軍某部擊退敵軍三次衝鋒後，敵軍復以一個營兵力猛攻，該部以猛烈火力迎頭痛擊，敵軍傷亡百餘名，當即狼狽南逃。在二十一日的戰鬥中，我軍某部共計消滅敵軍一千〇九十多名，擊毀敵戰車十五輛。二十一日的猛犯已被我軍擊退。二十二日，我軍某部也擊退敵軍在金化以西地區、坦克掩護下的進攻，殺傷敵一百餘人，擊毀敵戰車二輛。

李奇微仍拖延談判 再度要求易地開會
想在開城東南八哩松賢里舉行

【本報綜合報道】東京廿七日消息：李奇微廿七日向朝中部隊司令官送出了一個「戲劇化」的函件，不止再一次頑固地拒絕了朝中部隊立即恢復朝鮮停戰談判，無需討論恢復談判條件的建議，反而舊調重彈，重申易地談判的要求，主張改在開城東南八哩松賢里（譯音）附近地方舉行。

李奇微的公函說：「你們的聯絡官既然證明了他們沒有受權討論或安排恢復停戰談判的滿意條件，我只好直接向你們提出下列的建議。我相信，這個建議所提供的安排，是能夠使我們雙方都感到滿意的。

「我建議：雙方代表團儘早在松賢里附近，大致雙方戰線中途的地方舉行會議。

「當然的，雙方應該協議：這個開會地方不得有武裝軍隊；雙方不得採取任何敵對行動；對他方人員前往這個地點或在這個地點時，不得運用權威。

「我建議：雙方代表團在這個地方恢復會議時，要準備在討論了也許需要澄清的關於這個開會地方的實質的與安全的安排之後，就立即恢復討論議程的第二個項目。

「如果你們同意，我將進行安排，使我們的聯絡官舉行會議，討論立即安設必須的實質的設備。聯合國軍總司令美國陸軍上將李奇微。」

中午十二時三十分左右，聯合國軍首席聯絡官肯尼上校在板門店把李奇微的來函送交朝中部隊首席聯絡官張春山上校，並說了下面幾句話：「原定今晨在開城舉行的會議，我不能前來參加，很是遺憾。我想，這一封我的司令官的信，將會消除我們的一部分困難的。請你把這封信轉送你的司令官。」

據板門店聯合國軍記者聯合報道，聯合國軍聯絡官在最後一分鐘取消了定於廿七日上午十時在開城舉行的會議。李奇微意外地決定向朝中部隊司令官直接提出另一個建議，相信就是取消這次會議的原因。

留英中國學生總會 電毛主席祝賀國慶
各生表示一俟結業立即回國 參加新民主主義的偉大事業

【新華社布拉格廿七日電】留英中國學生總會經由新華社布拉格分社致電毛澤東主席，祝賀祖國國慶。電文稱：「毛主席：值此祖國國慶，我們留英同學謹以最高熱忱對您及祖國人民致無上的敬意和祝賀。祖國人民在您正確的領導下徹底推翻了蔣介石匪幫的反動政府，展開了空前偉大的建設事業，目前並正在繼續熱烈地貫徹推行着三大運動，英勇的人民志願軍爲着捍衛人類正義和世界和平，正在給侵略者以無情的打擊。我們除表示由衷的感激和欽佩外，決意一待學業告一段落，立即回國參加新民主主義的偉大事業，在您的旗幟之下爲建設人民祖國、保衛世界和平而獻身。最後敬祝您身體健康，並祝中華人民共和國萬歲！」

我國國慶口號 蘇報顯著刊載

【新華社莫斯科廿六日電】此間蘇聯報紙眞理報、消息報、紅星報、紅海軍報、及莫斯科眞理報，都以顯著地位登載中國人民政治協商會議全國委員會發佈的慶祝中華人民共和國成立兩週年的口號的摘要。

小啓：縱橫談今天移第二版。

華南土特產展覽交流大會

展出時間 十月十四日
展出地點 廣州西堤
●歡迎交流●歡迎參觀●

黃鳳岐 蔡德貞 結婚啟事
我倆訂於一九五一年九月廿八日在香港婚姻註冊署結婚特此敬告
諸親友

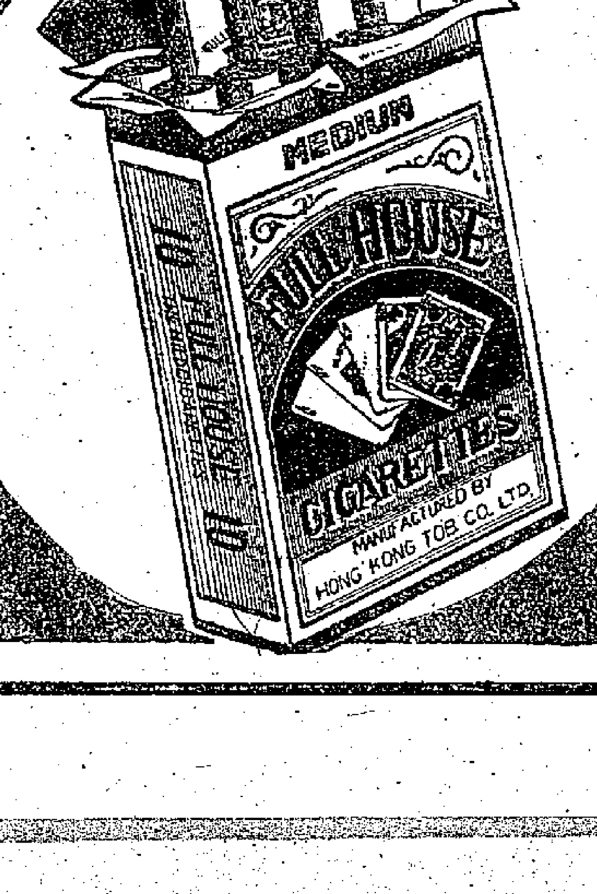
代售精印國旗
茲爲便利各界慶祝國慶節起見用80磅書紙精印國旗出售每幅定價一毫（如團體大批採購另有優待）本月廿八日印就 歡迎預定
代售處：
大公報館地址：干諾道中一二三號 電話三七二二三
文匯報館地址：荷里活道三十三號
三聯書店地址：大道中五十四號
新民主出版社地址：大道中利源東街口
前進書店地址：彌敦道三九九號 電話五〇四一七
學生書店地址：彌敦道六九八號 電話五〇五一七

大公書局
創業十五週年紀念
大廉價 大贈品
由九月廿五日起至十月廿四日止

香港德輔道中一五四號 電話二七六三四號
全部圖書 雜誌八折 文具儀器 九折加送 紀念贈品 另設特價部犧牲書 售完爲止 購請從速
如惠顧任何價値自來水筆一枝除九折外再贈紀念盟水筆一枝

大公書局創業十五週年紀念舉行大廉價大贈品卅天

王牌香煙
名貴金咀 華麗大方
每包內附精印小型啤牌
十支庄 每包三毫



劉家有售
色！香！味！煙中王牌
麗的呼聲下午九至十時明日星期六播送粵語滑稽大會串後日星期日特請姚莉、張伊、吳逸敏三位小姐播唱時代曲 莊元庸小姐擔任報告 歡迎點唱 敬請收聽

印度訪華團長森德拉爾在廣州對記者發表談話

盛讚我國兩年來傑出的成就

【新華社廣州廿七日電】印度親善訪華團團長森德拉爾在廣州接見記者時曾發表談話如下：「當此中華人民共和國慶祝成立兩週年之際，我們帶來了印度人民向我們偉大的鄰居——中國人民——致賀之意。我們代表團的團員們來自印度各地，各有不同的職業。我們來到你們這個偉大的國家，是因為我們愛這個國家，並且尊敬這個國家。兩千多年來，印中兩國之間的關係都是融洽和密切。印度古代史中，有一大部分是根據你們偉大的遊歷家玄奘和法顯等所寫下的遊記寫出來的。我國的國威教授之一勃契博士，在貴國內地經過多年精心鑽研之後曾寫了一本關於印度與中國的書。很遺憾的，為了健康不好，他不能和我們一起來。中國幾百年來供給我們和世界以最精美的瓷器和絲綢。好久以來，中國藝術家和工匠們的作品一直受到全世界的讚美。在繪畫藝術上，中國是世界無匹的，但是，中國對於整個人類的最大的貢獻，恐怕是造紙技術，我們在第十世紀向你們學到這種技術。

在十二世紀時，印度人幾乎已經完全沒有到國外去遊歷的風尚。取道新疆的陸路是被中世紀土耳其帝國封閉了。奧雷爾斯脫因爵士在塔克拉瑪干沙漠所發掘出來的材料，特別是他的不朽巨著「印度——爵士」第四卷中所載的照片，使我們想起我兩國在以往年代中的文化關係是多麼密切。

我們代表團，以及全體印度人民的熱切願望就是：這些關係不僅要像古時那樣的在社會與文化方面恢復過來，而且也要在現代世界機構的政治和經濟方面恢復過來。我相信語言不同是一大障礙，我們必須克服這個障礙。我們所有的大學都開設中國語文系，為時已不遠。已故博士泰戈爾創辦的山汀尼凱坦大學，現在已經開設了這種學系。

至於對和平與第三次世界大戰危機問題，接受了我們偉大領袖甘地的教義的印度大眾堅決擁護和平，而且維持國際和平是印度政府，同時也是中華人民共和國向世界昭示的政策。但是，這不能被解釋為我們兩個民族對抵抗任何形式的侵略的意願將有任何削減。

中華人民共和國已經由其偉大將領朱德總司令宣佈過中國頑強統一以前領土的決心。印度人民是深切了解你們這個偉大的事業的。要維持世界和平，全世界人民就要在善意的基礎上組織起來，不要用戰爭來解決國際間的紛爭，消滅封建主義、殖民地主義和帝國主義（不論是資本主義的或領土主義的）以及讓人民有建立自己願意建立的政府的權利而不受任何限制。我知道：在印度，正如在其他國家中一樣，有一些像少數被廢了的王子和一些資本家那樣的人，他們仍舊想要影響以為世界大戰將對他們有利的美英資本家們來貶低人民大眾，但是，他們在印度人民的心目中絕對沒有地位，他們的影響也不應予以過分的估計。你們大可以把印度視作一個已與和平事業緊密相結合的國家。印度人民相信：如我們的總理尼赫魯先生所說：『戰爭解決不了任何問題』。」

在被問及對中國人民民主制度採取何種態度時，森德拉爾答稱：「我的態度和全印人民的態度是決定於兩個簡單的原則。第一是：中國人民對於他們應有的政府形式，不僅是唯一的，而且也是最好的取決者，除了他們之外，任何人都沒有權利干涉這事。你們已經以世界歷史中最大革命之一的革命肯定了你們對於你們偉大領袖毛澤東主席所教導的新民主主義綱領的信仰。印度人民伸手歡迎中華人民共和國為一個世界強國為和平與進步而努力。

第二，我們兩國人民之間的融洽的關係，不應為政黨政治的邪風或有關的干涉的影響。印度已盡其所能勸說一切強國承認新的中華人民共和國。印度也曾一再抗議繼續承認假冒全中國政府的台灣政權。英國的大法學家湯本漢教授說：承認一個新的國家，不是一件可以選擇的事，不能被用來作為討價還價或欺詐之用。在國際法和國際慣例上承認：『宣佈「某一政府」有統治能力』是對於某一政府在某一領土上唯一而有效的實行統治的認可。一切東方與西方的權威法學家們都擁護這個相同的見解。印度將繼續努力使中華人民共和國被承認為世界最強國之一。我們來到這裏是為了你們的新政府有很傑出的成就和遠大理想而向你們政府表示敬意。在過去兩天，我們有機會了解你們民主共和國的綱領的若干方面，我們希望這個綱領美滿成功。」

當被問及印度人民對於中國的知識時，森德拉爾先生說：「雖然在我們的報紙上不斷有關於中國的報道，但對這些消息還缺乏實際感覺。但北京的外國語文出版社，卻做了出色的工作。毛主席的著作在印度已經印行過好幾版，印度人民對於報道新中國事物的著作的要求，愈來愈多。這個要求是應該加以滿足的。中華人民共和國的偉大領袖們的名字毛澤東主席、朱德將軍、周恩來總理、劉少奇副主席等在印度是家喻戶曉的。關於中國人民和領袖，印度人民越來越想多知道。現在許多想要買『人民中國』那樣好的雜誌的人，也買不到它了。北京的『外國語文出版社』的工作，應該加以擴大。」

談及印度代表團團員們在這一次旅行中是否覺得舒適時，森德拉爾先生微笑地答道：「當你們偉大的旅行家玄奘訪問印度皇帝的宮廷時，夏沙皇帝把只有皇帝才能授予的禮物授予他。約在一千三百年以後，你們則正以只有人民民主政府（這個政府不僅指引人民行動，而且獲得了民心）才能給予我們的盛情厚誼和關懷來接待印度代表團。」

社評

貿易戰線上的大勝利

鴉片戰爭結束後，滿清政府代表中國和英國訂定了南京條約（一八四二年），規定了所謂英貨入口「照例納稅」，但稅則須雙方「秉公議定」。這一規定開始使中國淪為資本主義國家過剩物資的市場，成為一個半殖民地的國家。後來，索性連海關的行政都要由英國人（後來是美國人）來把持了。「大英百科全書」提到英人赫德就任中國的海關總稅務司時，便說，他任此職，「保證了歐洲投資者的利益」。

中國人民是知道這句話的意思的，早在一九二五年大革命之前，便提出了「關稅自主」的口號。但是，蔣介石背叛了革命，他們實行的「關稅自主」只是把海關的主權逐漸轉移到美國人手中。抗戰勝利之後，美、英等國宣佈「取消」了不平等條約，但是一切換湯不換藥；國民黨政權和美國簽訂了所謂「友好」的商約，實際上還是稅則「秉公議定」這一套，而且海關權還是繼續由美國人把持着。這樣，中國便繼續是美國過剩「商品」的市場，可口可樂、尼龍絲襪等充斥市面，吸取中國人民的膏血，使中國日益貧困。

這一切，到了兩年以前才完全轉變過來。中國解放了，中華人民共和國成立了，這一現象也就完全扭轉過來了。海關主權百多年來第一次掌握在中國人民手裏，海關不再為帝國主義的利益而服務，而首先是為中國人民的利益而服務。這一個巨大的轉變，立即在中國的對外貿易上引起了歷史性的巨大變化。去年一年的對外貿易總值已超過了解放以前許多年的紀錄，而且，更值得注意的，還出現了七十三年來所未曾有過的第一次出超情況，雖在大量進口的條件下，全年進出口總值對比仍保有百分之九．三四的出超。

同時，因為我們掌握了關稅自主的武器，執行了有利於中國人民的貿易政策，在進口貨的種類方面也起了巨大的變化。以前的中國是帝國主義過剩商品的市場，帝國主義者把大量的劣等消費品、奢侈品運進來，這些貨品佔了中國進口貨的絕大部分，不但吸取了中國人民的大量膏血，而且還沉重地打擊了中國脆弱的民族工業。但是，從去年的進口貨中，生產原料、工業器材已佔了百分之七十八以上，進口的消費品已只限於我們自己還不能製造或者產品不足的生活必需品。

談到去年的貿易，我們還必須指出，在去年下半年，美帝已執行了所謂「封鎖」和「禁運」；但是事實證明，我們已衝破了這一套陰謀詭計，美國發動朝鮮戰爭對我封鎖之後的幾個月中，我們的貿易額不但沒有下落，反而有了更大的增長。

去年對外貿易中的另一重要現象是對蘇聯及各人民民主國家貿易的增加；在我國出進口貿易數字中，蘇聯已自一九三六年的第二十五位、一九四九年的第三位，進而為第一位；美、英等國已降而為第二、三位。這正說明我們的貿易已在逐漸擺脫帝國主義的羈絆，移放到健全的、穩固的基礎上來了。這也說明了，我們為什麼能夠衝破了美國的陰謀詭計，使它的「封鎖」「禁運」失去了作用。

這一切貿易方面的成就，證明我們在經濟反帝的戰線上已取得了光輝的勝利，這是中華人民共和國成立兩年以來偉大的勝利之一。在準備熱烈慶祝國慶的時候，這一勝利不但給我們以喜悅，而且也鼓勵我們以更大的力量來爭取更偉大的勝利！

人民政府大力扶持下 穗私營工業產銷劇增

市工商局組織原料供應小組 有計畫的解決各廠所需材料

【本報廣州廿七日電話】解放了兩年的廣州市工業在廣州市人民政府工商局大力扶助之下，有了很大的發展。中間經過了訂好與執行產銷計畫和劃一規格，使生產逐步走向計畫化和產品品質不斷提高。通過工商家們知道要依靠工人階級才能搞好生產，並且提高了經營信心，加以最近步入旺月和華南土特產展覽交流大會的刺激，八九兩月產銷數字劇增，尤以電池、電筒、毛巾、肥皂、搪瓷、牙膏、洋油、針織、鋼釘、火柴、橡膠等行業為最，產量增加了，原料需用量也大了，因而發生了原料供應困難的問題。工商局為了有計畫地供應廣州市私營工廠以必需的原料及配合各行業產銷計畫的執行，以達到私營工業正常生產，特組織原料供應小組，處理這問題。這個原料供應小組由華南財委和市財委直接領導，工商局主持其事，各有關機關協助及各專業公司負責各項原料的供應。原料供應的對象主要是有關國防的，製造日常必需品的，同時又有重點地供應已實行了產銷計畫和劃一規格的行業。這些行業要按照其產銷計畫和原料消耗的定額計算方法，做出通月通季的原料供應計畫，提交原料供應小組研究與審查，轉請有關專業公司負責按照計畫供應，其上級財委管理執行。

【廣州通訊】為了徹底改善棉布經營，調整產銷關係，佛山土布業採取了深購遠銷辦法，不特扭轉了滯銷局面，而且促成了產品不夠供銷；及進一步的計畫調整產銷關係，從個體散漫的手工業走向輕工業的機器棉紡織生產。

由於季節的轉移，佛山土布的銷售數量是在逐月增加的，據統計九月份上半月的銷布數量，已超過五月份全月銷售量的百分之四十，比四月份超過了百分之八十以上。如以五月份銷量為基數一百，則六月份為一一〇，七月份為一四九，八月份為一八六。

由於省際貿易路線的流通，引起該業的重視，大部分廠商也提高了經營信心。最近，佛山土布業大小廠商六百餘家，（其中有電機紡織設備的大中型廠，約有十餘家，共有紡織機二百餘台，平均每廠約有二十台機左右）現正醞釀進行併廠聯營，以便從事大規模的機器棉紡織生產。輕工業的聯營，要達到提高品質降低成本。只有是在產銷方面全面聯營，各廠都認識了這一點。

全國汽油再度減價

石油公司廿五日起實行 矽鋼片氯酸鉀價亦同時降低

【新華社北京廿六日電】中央人民政府貿易部指示國營中國工業器材公司和中國石油公司，從九月二十五日起降低所經營的主要商品牌價，降低的比率在百分之五到百分之九，平均下降百分之六．二。各重要工業城市的國營工業器材公司和石油公司共有汽油、矽鋼片、氯酸鉀、鋅片、赤磷、鹼元、黑鐵管、鍍鋅管等三十二種主要商品降低了價格。

今年七月底，國營工業器材公司、煤業建築器材公司和石油公司曾經第一次降低了所經營的主要商品牌價。目前，由於我國生產的工業器材增加，貨源充裕，同時又值工業品旺銷季節，貿易部為了降低工業品的成本和穩定工業品價格起見，特再度指示國營貿易公司降低各種主要工業器材的牌價。

廣州手機織布廠 組織第一聯營廠

【廣州通訊】為組織力量，集中資金，以加強設備，改進技術，從而達到經營企業化，以提高品質，減低成本，發展生產力。「棉興」「合興」「棉華」「兆記」「國華」「祥益」「榮龍記」「裘新」「康利」「張安記」「宏通」「聯生」等廣州市十二家市手機織布廠籌組成「廣州市土布染織第一聯營廠」已得工商局批准開業。

去年廣州市手織業曾組織土布第一聯營，與土布第二聯營，但因僅限於聯銷聯購故收效甚微。由於事實證明，

穗三輪車工人 實行統一價格

【廣州通訊】穗市三輪車工人，為減少搭客議價的煩擾，特訂出統一工資價格路線，所訂價格，經各基層小組工人詳細討論後訂出的，於廿五日起正式實行。

毛主席的隊伍進入拉薩

新華社記者 趙慎應

九月九日，暖和的太陽照耀着拉薩平原，布達拉宮的金頂，映射出燦爛的光芒。人民解放軍入藏部隊的先遣部隊翻越了千山萬水，這一天，在人民的夾道歡迎中，進入了西藏地方政府所在地拉薩城。

當人民解放軍進抵距拉薩城十里的拉薩河邊時，拉薩城內的人民和部隊都急不可待地成羣結隊跑到河邊解放軍的帳篷前參觀。他們認真地觀察指揮員和戰鬥員們的一切舉動，仔細端詳着戰士帽子上的「八一」帽徽，甚至連戰士們吃飯洗臉時也都好奇地圍着看。他們要看看毛主席的隊伍到底是什麼樣子。

西藏地方政府在郊區設立了歡迎站，搭起了白色帳篷。九日清早，穿着紅色黃色錦袍的噶倫以下幾十名官員，以及穿着紅色服裝的三大寺代表已到達歡迎站迎候，市內的人民像流水一般從各處擁向城郊。人們都穿上白色服裝，打着各色的花傘，婦女們穿上綠袍，袍上面還套上各種彩色的背心，腰中束着精緻的帶子。這美麗的服裝，據說還是唐太宗時文成公主入藏時傳來的。拉薩人民就穿起這美麗的服裝，來歡迎自己的軍隊。當整齊雄壯的部隊進入城內時，西藏地方政府的官員及三大寺的代表立即向解放軍王其梅司令員獻哈達。大街上被擁擠的人羣阻塞了，許多林木茂密的林卡（公園）的圍牆上，也已擠滿成千的穿着盛裝的藏胞。這時正是拉薩菊花盛開的日子，拉薩城顯得格外美麗，各家方形平房的頂上窗口，都插着無數的各色菊花，在盛開的花朵後面也擠着無數的人羣。他們都爭先恐後地看着通過大街的隊伍，目不轉睛地瞻仰着隊伍前面的五星國旗和毛主席、朱總司令的巨像，他們都歡呼着毛主席的隊伍來到拉薩。

當部隊通過集會的環城巴廓街時，戰士們唱起「東方紅」的歌子，街旁的人羣中有人用藏語與戰士們合唱起來。在昌都解放後，拉薩人民就學會了這個歌頌自己領袖的歌子。藏民們都稱讚道：「從來沒有見到這樣整齊雄壯、紀律嚴明的隊伍。」他們大聲的喊「解放軍牙古都」（拉薩語很好的意思）。

毛主席的隊伍給西藏人民帶來了無限喜悅，當部隊通過市區到兵營住下時，門前還是擠滿着看的人羣，直到傍晚街頭還有大堆的人爭看着解放軍張貼的和平解放西藏辦法的協議。（新華社西藏十七日電）

我們偉大的祖國

修建淮河潤河集分水閘時，工人發揮了高度的勞動熱情。他們在烈日下（華氏一二五度）堅毅工作。圖是安裝閘門的鉚釘工人正在緊張工作。他們在閘門上寫着標語：「限期做到，工作已好。毛主席聽了，很好，很好！」

參加華南土特產展覽 中南區代表團抵穗

攜來藥材等產品共七十三件

【本報廣州廿六日電話】中南區參觀華南土特產展覽代表團一行十五人，由團長朱志元、副團長周斯湛率領，於九月廿六日抵達廣州。該團此次帶來展品計有大小展品共七十三件之多，內中有主要展品如藥材、油漆、紙類、牛皮等，此外該團還攜有贈送大會紀念品，計有華南區土特產展覽交流大會手冊一千份，紀念章百枚及錦旗一面。

【廣州通訊】華南土特產展覽交流大會開幕在即，各地參觀團代表陸續來穗，日前各團體已開始舉行座談及進一步推進工作，於本月廿五日正式成立展覽宣傳工作委員會，聘請工業、製業等三十八個行業公會代表為委員，並推定林志澄先生為主任委員，何信泉、梁尚古、梁海等三人為副主任委員。

【文訊】為了迎接華南土特產展覽交流大會，便利各地來穗參觀大會的代表團體解決食的問題，穗市酒樓茶室各業，現已訂定各項詳細優待辦法。各業規定客餐一律分為甲、乙、丙三級：甲級八千元，乙級六千元，丙級四千元，均有菜、肉湯各一款及白飯一市斤。由廿六日起開始施行，並標明價格。茶樓餅食業附有經濟菜式二十種，價格分為六千元、四千元（各十種），由十月一日開始標價實行，至大會結束為止。酒樓茶室亦設經濟菜色二十種，價格亦分為六千元、四千元（各十種），由廿六日起開始標價實行。上述各種客飯和經濟菜，對於用料均已有詳細規定。並一律優待參觀代表團證，免收茶水等費。同時餐室業亦已規定在展覽期間統一價格標準，分為客餐（九千元）、兩種客餐（六千元），西餐館亦已訂定各種麵食，統一價格標準為大滷麵、炸醬麵、酸辣麵、三鮮麵各五千元，肉絲麵四千元，素麵二千元，麵量均以北方麵粉為準，麵重四兩。

江門失業工人 回鄉從事生產

【江門通訊】發展工業建設的準備，發展工業生產，救濟失業工人，江門市失業工人福利會、香港等行業的失業工人自動起來響應人民政府號召，回鄉生產。二十三日第一批百零一名失業工人回鄉了。江門市的工人兄弟舉行熱烈的歡送。

回鄉的失業工人在鄉下從事生產，人民政府就按照他們的實際生活情況發給補助，困苦的就發多一點，可領到二百五十斤。人民政府關懷到他們回鄉的生產和生活，還由江門市失業工人救濟委員會給他們寫個介紹信給農會，照顧他們。並且按路途的遠近發給沿途旅費。

用來說，每日較未發營當時每日減少百分之四六點六。據估計未發營前每月當地需費約需三千萬元，除營後，每月可減省為一千六百萬元。現該廠經營機一百七十三台，每月最高生產量為二千七百疋以上。為迎接華南土特產展覽大會的到來，該廠已於廿日起開始機造適合農村需要的「人民布」、衣料、毛料等，實行工業品下鄉，以擴大物資交流。（燕）

出版總署發出 標點符號用法

全文刊廿六日人民日報

【新華社北京廿六日電】北京人民日報今日全文刊載中央人民政府出版總署所規定的「標點符號用法」。按該文件已由中央人民政府政務院秘書廳作為「公文處理暫行辦法」附件發佈。

國徽郵票

穗郵局國慶日發行 計分一百元等六種

【廣州通訊】郵電部廣州郵局定於本年國慶日（十月一日）起開始發售郵電部發行之國徽郵票。該票為豎長方形，係以我國國徽為主題，四週配有迴紋，全票印淡黃色底紋，下面印中國人民郵政及面值數目字，計分為一百元（醬色）、二百元（棕色）、四百元（橙黃色）、五百元（綠色）、及八百元（紅色）等六種面值。出售期限，自一九五一年十月一日至一九五二年三月卅一日止，期滿停售後，凡存在人民手中者，仍可貼納郵資但不得向郵局掉換。

穗冷藏庫開業後 穩定了魚貨價格

目前存倉魚有二千多擔

【廣州通訊】廣東水產企業公司廣州製冰冷藏庫，於八月十六日開始營業，一個月來接受委託冷藏的貨物有鹹魚、火腿、臘味、西瓜、蔬菜、電影膠片等項，防疫血清等。現時存倉的貨物達二千餘擔，內以魚貨佔百分之九十四。由於對滯銷魚貨起了穩定價格和調劑的作用，使魚商放膽進行運銷，增加了促進物資交流的條件。八月廿九日上海議價商號有鹹魚一百五十件由滬運廣州，到達時已開始發熱變壞，經存倉冷藏後，一直保持到現在，停止原來腐化的狀態，可按市況分批推出市面銷售，補救魚商的損失。又八月廿九日和九月七日穗市泰生號先後由上海付到魚貨五百三十件，當時因氣候炎熱，市面魚貨多為價低，不能迅速售出，經冷藏後，商人因資金週轉關係，又以二百四十五件向國華銀行押款，並現冷藏倉庫過戶手續後，經營再次運銷。該廠現有冷藏庫十一室，可貯存貨物七千擔以上，溫度由攝氏四十五度到十度，可視貯藏貨物種類之不同分室調節適合溫度。

縱橫談

便利破壞中立的要求

李奇微昨天又提出了易地談判的要求，而且指出，要求在開城以南八哩的松峴里（譯音）舉行談判。

我們已經一再指出，中立協議之被破壞，決由於美方一貫的挑釁行為，而並不是由於開城本身。只要美方有誠意遵守中立協議，開城是最理想的談判地點；否則，即使另換一個地方，也還是解決不了問題。

不僅如此，而且我們可以很容易地看出來，李奇微這一要求和他以前說的話也是矛盾的。他以前說過，開城不適宜於舉行談判，因為附近地區兩軍的「運動」很容易侵入中立區。而事實上，我們並沒有看到朝中部隊「運動」到中立區來，只見美方的部隊屢次「運動」到中立區來；現在把會議地址往南移，更接近美軍，美方豈不更容易「運動」到中立區來，便容易破壞中立？

李奇微又說，破壞中立是他所「不能控制」的「南韓游擊隊」幹的；這些「游擊隊」每次都是從美方陣地的後面而來，是很古怪的，這且不說；就算有這些「游擊隊」，而李奇微卻要求把會議地址往南移，豈不給這些「游擊隊」更大的便利？

易地的目的

由此，我們可以看出，李奇微易地談判的要求，和中立區問題是絲毫不相干的；至少，這一要求不但不可能保證中立協議的有效，而且還更便利了破壞中立協議的行動。

那麼，李奇微的要求究竟目的何在呢？顯然地，他的目的之一是想以此來推卸美方屢次破壞中立的責任。而另一個目的則是以此來拖延談判，把一些不相干的問題來阻礙談判的早日恢復。

但是，李奇微這樣拖延，是必須付出代價來的。

一月折兵近五萬

根據新華社的不完全統計，自八月十六日至九月十五日，整整一個月，美李軍一共折兵四萬六千八百名，其中美軍至少佔一萬五千名。而且，美李軍的傷亡被俘率也在增長中；根據八月十六日到九月十日的統計，美李軍每天平均折兵一千五百名，其中美軍佔五百名。但根據九月十一日到十五日五天的戰果看來，美李軍傷亡率已自每天一千五百增加到二千一百名，上升了百分之四十；美軍每日傷亡率已自五百名增加到九百六十名，上升了百分之九十！

九月十五日以後，戰事更激烈了，美方的報道已承認了「傷心嶺」及中線傷亡的慘重，十五日以後的傷亡率一定是更為驚人的。

【安全返防】

在九月十一日到十五日五天中，美軍飛機一共被擊落了五十九架，平均每天十一．八架，比以前的每天十架半也上升了百分之十二強。這裏面當然包括了被朝中對空部隊及人民空軍擊落擊傷的總和。

關於空戰，美方的報道是相當詳細的，但幾乎已有一定的公式。每次空戰，朝中方面的飛機一定較多，但美空軍卻每次都「擊落敵機若干」，「我機全部安全返防」。這個全部「安全返防」的消息往往卻在事後證明不確。到了廿七日，這一連串的「空戰結果」已被證明完全不確了；美國空軍上校加布列斯基向美聯社記者說：「空戰愈來愈艱苦了；共產黨的噴氣機比我們好，飛行員比我們好，方法比我們好。」

如果美空軍真的每次出擊都是以少勝多，而且全部安全返防，這位上校又怎麼會說出這樣的洩氣話呢？

中央訪問團在海南島 發現新石器時代遺物

大批石斧石鏃在文昌出土 已運抵廣州現正舉行展覽

【廣州通訊】中央兄弟民族訪問團第二分團，此次在海南島訪問各兄弟民族期間，同時發現了新石器時代的遺物。岑家梧（嶺南大學人類學、史前考古學教授）副團長前聞文昌縣有石器時代遺物出土，乃於九月十日率領專家前往文昌縣鳳鳴村，發現該村十餘里內各處都有此種新石器時代的遺物，附近人民稱為「雷公斧」或「雷公鑿」。這些遺物原都埋在距地面二公尺深的地方，由於被雨水沖刷，故都顯出地面。經過了兩天的工作，共搜集了新石器時代的遺物共九十餘件，其中包括石斧、石鏃、石錛、石鑿及其它多種。經過測量、繪圖、照像，現已帶回廣州，將來擬帶一部份回北京，以供學術界研究。

按海南石器時代的遺物從未作過科學上的調查研究，此係初次。由於發現了這些新石器時代的遺物，可以證明海南在史前時代已有人類存在，最初可能是在沿海一帶居住的。這可以作為研究史前時期海南民族歷史的重要材料。此外，這些遺物在形式上看，與廣東海豐等沿海一帶所發現的新石器時代的遺物大致相同，這又可以說明海南民族在史前時代與大陸上的人民有了若干的聯繫。

文訊：此批石器已在廣州文德路人民圖書館舉行展覽。

女工打球老闆助慶 李少芳赴上海演唱

★中央公園除了是個納涼遊覽的好地方外，也是小學生學習的好環境，他們常常利用中午休息時間，三三五五的在樹下花前，溫習功課，做算術，讀課本，其樂融融。

★粵曲藝工作者李少芳，受聘時代電台負責播唱新粵曲，約期為一個月，到九月下旬已告期滿，預備於十月初應聘去上海永安公司演唱。

★穗市三輪車工會，自今年四月份起至九月二十日止，六個月來，收到該會會員在三輪車上拾獲搭客遺下的衣服物件一百九十餘件，其中以雨傘、雨褸、水筆、私章、證章、鎖匙、衣服、蚊帳、鞋、人民幣等佔大部份，該會發出通告說：凡市民在搭三輪車時遺失物件的，可逕到東堤廣舞台二馬路九號三輪車總會領回。

★市文化館預祝國慶節，定於廿九日，邀請各區文化館工作人員及各業餘文工人員在該館露天舞台作藝術觀摩演出，演出節目：有話劇「鐵匠」、「陣地」，粵劇「打虎」、「夷人舞」、「不離親兄弟」，舞蹈「西藏人民與解放軍聯歡舞」、「白樺樹舞」，歌詠為全部解放歌曲。又十月二、三兩晚以同節目招待工農羣衆。

★穗市為準備參加將於十月十七日在廣州越秀山舉行的中南區足球大比賽，特組織足球選拔委員會進行籌備工作。該會為了及早準備以便組成代表隊參加比賽，現將市組會足球隊提前於廿六日開始報名，廿八日下午一時截止。

★天穗線織廠女工友，組織了女子乒乓球隊，參加長壽區選局第一屆對我七分局，工人和廠老闆也出動助戰。情緒高漲，結果雖然吃了敗仗，但表現很好的團結精神。

羊城短簡

廣東零訊

安定一中第一學的教職員，展開了對武訓問題的學習。開始時，部份教師感到「與已無關」和「小題大做」，但由於領導上的重視和若層工會的推動，經過報告、自學、主要以小組漫談和座談之後，已有了相當的收穫。基本上都認清了武訓的反動本質，因而澄清了部份混亂的思想。今年六十七歲的教師鄭良棠，是滿清時代的秀才，從事教育已卅餘年，過去就是抱着「不談政治」的態度，現在因討論武訓才明白了過去確是錯誤。

中山縣第三區東鄉嬰嶺村，今年三、四月間，農民退得租谷，大部份大吃大食浪費了。貧農張啓全分到果實，就帶着兒女到小欖鎮上茶樓，食了一大頓。後來，工作幹部到了村，才糾正這個偏差。最近村裏鬥爭了惡霸，得到果實四萬多斤穀。在分配果實前，大家保證一定放在生產上。現在，全村一共買了三千多斤肥田粉，二萬多條魚種，七十隻豬，六百隻雞。

潮陽上練彭學春除螟積極又認真，政府號召除螟蟲，學春聞知就落田，一心一意拔枯苗，不到二個多鐘頭，拔了枝苗千八條，螟蟲共二千。農民看了佩服他，問他用的什麼法，學春笑著回答說：「只要耐心的找尋，螟蟲災害能除盡，若沒信心拔下去，一定一條也沒有。」

對法抗戰六週年紀念日 胡志明書告南越人民

號召更緊密團結爭取全勝

西貢附近拔除法軍九據點

塔昔尼向美求援後飛返法

【新華社北京廿七日電】據越南通訊社北越二十五日訊：胡志明主席在九月二十三日南越人民和軍隊對法國殖民者抗戰六週年紀念日，發表告南越人民書。

胡志明主席在告人民書中，代表越南民主共和國中央政府，祝賀南越全體軍民的愛國熱情和英勇戰鬥的精神。告人民書指出：越南人民所進行的艱苦而英勇的鬥爭，已經使帝國主義者遭受了慘重的損失。現在帝國主義者又企圖實行以戰養戰、以越南人殺越南人的政策。這種殘酷的政策證明帝國主義侵略者的日益衰弱和他們的侵略戰爭一定要失敗；因爲越南人民是決不會出賣祖國，決不甘願作侵略者和賣國賊的走狗的。告人民書說：「中央政府號召南越的同胞們、軍隊的戰士和幹部們、人民團體和政府機關的工作人員們，更緊密地團結起來，進行更艱苦的鬥爭，克服一切困難，粉碎敵人的殘酷政策，從而對全國人民所進行的長期艱苦鬥爭作更多的貢獻，早日取得完全的勝利。」

【新華社北京廿六日電】越南通訊社南越二十三日訊：南越人民軍總司令部消息：西貢附近的士掘木、茶與…定三省的人民軍地方部隊與民兵，於七月間進行廣泛的攻擊，拔除了許多敵人的據點。

自七月六日至二十七日，人民軍部隊一共拔除了在茶平分區、針綉分區、以及隱杜、土灑及船班等地區的法軍據點九處。人民軍部隊共殲滅敵軍兩連以上；打傷很多敵人，俘虜了二十九人，並擊毀法軍軍用物資一批。人民軍繳獲大砲一門、迫擊砲六門、機關槍兩挺、手提機關槍和步槍二百七十八枝、彈藥十五噸、無線電台十二部以及足以裝備一個團的軍用物資。

在西貢東南的巴利亞省孚美地區，地方人民軍和民兵在經過四天的猛烈抵抗後，於八月二日擊退了在海空軍支持下的兩營法國部隊的進攻，擊傷敵軍一連以上。在這個戰鬥的過程中，人民軍擊沉內河船隻一艘，重創另一艘，繳獲機關槍四挺、步槍二十五枝以及大量彈藥，並釋放了許多被敵人拘留的人民。

【路透社巴黎廿六日電】法駐印度支那軍隊總司令塔昔尼廿六日由美國飛抵巴黎，塔昔尼曾負有特別任務去美國。塔昔尼說：「美國已認識到印度支那在保衛東南亞、歐洲及自由世界方面的重要性，並將立即加速運送物資。大量增加軍事援助的計劃現正在研究中，我絕對相信法軍所需要的一切將可獲得」。

阿巴丹局勢緊張 伊朗採取警戒行動

軍隊守衛煉油廠阻止英人入內

軍警首長已匆匆南下準備應變

摩薩台發表演說猛烈抨擊英國

摩薩台

【合衆社德黑蘭二十六日電】阿巴丹軍事總督廿六日奉命急返此煉油中心，同時伊朗政府命令留伊英人在一星期內撤退，這引起了和英國武裝衝突的威脅。廿六日稍後來此向當局報告的，但在摩薩台與新任美國駐伊朗大使韓德森會談九十分鐘以後，已奉命返阿巴丹總部。伊朗政府消息靈通方面說，對於撤退留住阿巴丹英人一節，韓德森曾被詢及請美國斡旋糾紛。

伊朗副總理法第美在一個記者招待會上說，關於決定驅逐英人一事，摩薩台將充分向下院報告，但不將要求投信任票。法第美說，伊朗海軍已奉命監視停泊於阿巴丹英伊石油公司剩餘駁船，免得再逃跑。法第美說，巴基斯坦曾向伊朗再購石油八萬噸。他說若干外國石油專家，包括美國人和德國人，均在請求雇用。

撤退油田區英籍人員的

【法新社德黑蘭廿六日電】此間靈通人士說，伊朗總理摩薩台已於廿六日決定，外國軍隊如敢侵入伊朗，則伊朗將炸毀伊朗南部的一切石油設備。據悉，該項辦法是在廿六日軍事會議中決定的。總理摩薩台曾出席會議。

【法新社德黑蘭廿六日電】伊朗政府廿六日下令波斯灣的軍隊注意不准英伊油公司的拖船逃出伊朗海面。

【法新社德黑蘭廿七日電】廿七日議會因爲伊朗議會出席法定人數不足，開會不成後，伊朗總理向議會廣場上的羣衆講話，他說：油田國有化的決定是爲了「戰勝伊朗人民的貧困」因爲出席法定人數不足，所以摩薩台沒法將他下令驅逐阿巴丹煉油廠英籍人員的問題，在議會獲得表決。摩薩台講話時，一再向羣衆揮着，以各種手勢來加重他的語氣，臉上流着眼淚。他在十分鐘的演講中，屢被「打倒英國」的口號所打斷。他對於「殘暴的英國政治」加以猛烈的批擊，並以如下的話來結束他的演講，他說：「我的政府將不放棄它的責任，除非議會停止表示對政府的信任。」

【法新社德黑蘭廿七日電】伊朗總理摩薩台廿七日沒法提出驅逐英國技術人員出阿巴丹的報告，因爲出席伊朗議會的議員不足法定人數。他雖然不能在議會上提出報告，他向議會廣場上的一千個歡呼的羣衆講話，申述他的石油國營政策。

【路透社德黑蘭廿七日電】阿巴丹煉油廠的三百名英籍人員廿七日已接到被逐出伊朗的正式通知。他們接到一封由伊朗石油委員會臨時董事會署名的信，限他們在一週內離境。

【法新社德黑蘭廿七日電】廿七日這裏的消息表示，倫敦英伊石油公司已勸告該公司的職員，準備由現在至摩薩台的驅逐令期限（即十月四日）止的期間，撤離伊朗。據悉：有十八架英國飛機將負起

英伊公司人員準備撤離伊朗

【路透社阿巴丹廿七日電】阿巴丹煉油廠二十七日已完全入於伊朗的控制中，一隊英軍守衛着主要路口，並阻止英籍人員進去。

【法新社德黑蘭廿六日電】伊朗總理摩薩台合與伊朗參謀總長加爾山將軍，警察總監莫沙雅尼會舉行會議，在會議中，他們擬定保護石油區高卡漢省，防止外來襲擊及防止三百名留在阿巴丹的英籍人員暴動所採取的措施。

據悉：警察副總監已馳往阿巴丹，隨行還有一位德黑蘭大學校教授，他將主持阿巴丹醫院，因英籍職員已宣布該醫院自廿六日起停辦。傳說發天來軍隊已向南開拔，據未證實消息說，軍隊已在阿巴丹區施行警戒。

英伊石油公司擬再向羅購油

一個月前已購廿萬噸

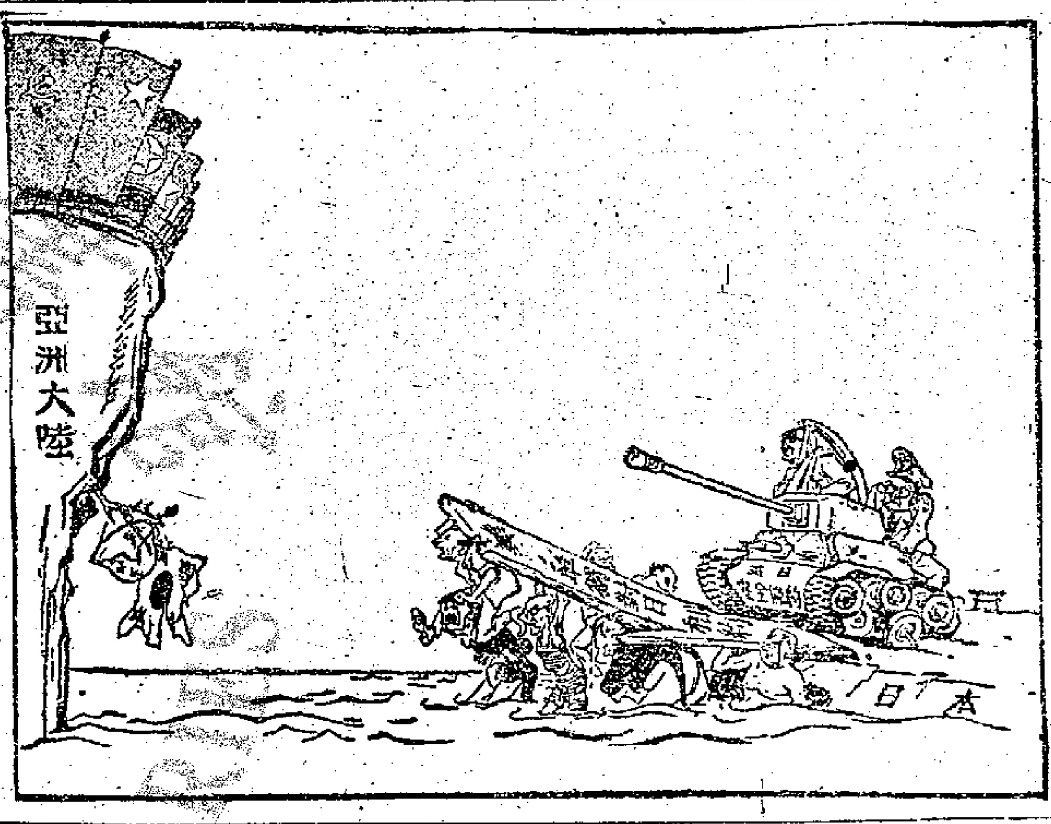
【路透社倫敦廿六日電】英伊石油公司正考慮再向羅馬尼亞購買廿萬噸石油。該公司倫敦總公司發言人說：現在尚未作最後的決定。約一個月前，英伊石油公司曾向羅馬尼亞購買約廿萬噸的燃料油，該批燃料油從現在到年底運出。該公司已準備派油船到君斯坦沙裝油，運往中東的油庫。

西方三國對意宣言 副本送交蘇聯政府

艾奇遜加斯貝利發表聯合聲明

【合衆社莫斯科廿六日電】英、美、法三國代表廿六日晚已將英、美、法三國對意和約宣言的副本送交蘇聯外交部。該文件已交蘇聯外交部副部長佐林，佐林曾相繼接見美大使寇克，英代辦布萊及法代辦格萊。他們也代表了各該政府將宣言的副本交給佐林。

【法新社華盛頓廿六日電】在美、意談判結束後，美國務卿艾奇遜及意大利總理加斯貝利發表聯合聲明說：美意兩國已簽訂一有關促進投資的協定，該協定是由艾奇遜及意大利預算部長比薩拉簽署的。該聲明證實了美國政府將支持意大利進入聯合國，修改對意和約並解決意大利人口過剩的問題。艾奇遜及加斯貝利也討論了歐洲軍及歐洲各國包括西德之間的更密切合作的措施，該聲明又說：意大利總理曾強調意大利充分支持這些行動的願望。



瘋子們的妄想

英國召開緊急閣議

莫里遜辛威爾均返國出席會議

將活動伊朗王干涉伊政府行動

艾德禮與邱吉爾同時舉行會商

【法新社巴黎廿七日電】伊朗石油問題危機頃已步入最緊張的階段。英閣廿七日舉行會議，外長莫里遜與國防大臣辛威爾均已返英出席，以決定對伊朗阿巴丹油田區是否予以放棄。

據此間一般的意見，伊朗總理摩薩台會對英方提出最後通牒，善於把握時機，因爲英首相艾德禮現正遭遇兩面的夾攻。在一方面，他所領導的工黨，寧願失掉阿巴丹油田的財富，也不願意被人斥爲帝國主義者，用武力來把持在國外的特權。在另一方面，邱吉爾正在普選中發動攻勢，準備在普選中獲取勝利，保守黨是主張保持阿巴丹的油田的。

艾德禮在今年六月間曾經宣布過，或許將部分的撤出阿巴丹。可是他因此而陷入了矛盾，比方他爲了討好工黨，而撤出阿巴丹，那麼在普選中，他必將失敗。倘使他主張不撤離阿巴丹，那麼他又將引起工黨的反對，並且也違反了美國國務院的意願，因爲美國不願意在西方軍力薄弱而蘇聯勢力強大的地區使用武力的。

據上述，那麼英政府惟一的出路只有尋求新的辦法了。美國國務院也希望它如此，他們想用維持外交的方法，使得英伊的糾紛，至少讓英政府能夠渡過十月廿五日普選的這一關。

【法新社倫敦廿七日電】據倫敦每日鏡報廿七日透露的消息，艾德禮目前的計畫是：（一）再度警告摩薩台，說明他的行動的危險性，（二）請美國作強有力的干涉，阻止摩薩台實現他驅逐英人的威脅，（三）獲致工黨、保守黨與自由黨的同意，製訂一個堅決應付伊朗的計畫。

【路透社華盛頓廿六日電】據經常可靠人士說：英首相艾德禮曾以私人名義致電杜魯門商議與伊朗驅逐英籍技術人員於廿七日起一週內離境的命令有關的問題。據說，電文是在廿五晚內閣在倫敦開會後發出的。該人士又說，華盛頓方面正將該電文與英大使法蘭克斯向國務卿艾奇遜及杜魯門石油特使哈里曼提供的消息一併研究。

【法新社倫敦廿七日電】英內閣廿七日舉行三小時的討論伊朗危機的會議後，靈通方面的意見認爲英國政府最可能採取的一個步驟將係直接向伊朗王說項，強調執行驅逐阿巴丹英籍人員的命令，可能招致嚴重的後果。該行動的目的在於在該驅逐命令執行之前，使伊朗王出而干涉此事。該靈通方面又說：無疑地，美國會知道這樣的決定，而且美總統杜魯門也許也會向伊朗王作類似的直接要求。

【法新社倫敦廿七日電】英首相艾德禮已於廿七日下午與保守黨領袖邱吉爾和艾登商討伊朗石油危機問題。會談於唐寧街十號首相官邸舉行，外交部長莫里遜與財政部長蓋次克爾也出席。

美噴氣機製造廠萬餘員工罷工

新原子能工廠也受罷工威脅

【合衆社支加哥二十六日電】二十六日美國最大的噴氣機引擎製造廠之一的一萬三千員工的罷工，使噴氣引擎之生產停止，其他方面的罷工則阻礙着新的原子能計畫的進行。

在新澤西州伍德列治地方的鉅大的萊特飛機製造廠的工人們罷了工，那是因爲調整工資的談判失敗，他們能工使雷爾石J六五式的噴氣機的生產陷於停頓。差不多有二千二百個職員，因爲會員九千八百個工人所佈置的糾察線，也一起加入罷工。

幾時重開談判，還不得而知。

在巴杜加，五億美元的原子能計畫合同，據說除非二十五日中午那些未經解釋理由便被解雇的員工回來，那麼全部工程二十七日便須停止了。

在印第安那州達那地方五千萬美元的原子能設計的建設要，一千五百人裝配和焊接人員停了工，爲了旅費問題，已經罷了七天工了。

美國要求伊朗取消驅逐命令

【合衆社華盛頓廿七日電】美國務院廿七日透露，美國已要求伊朗取消它已宣布的命令伊朗境內一切英籍技術人員於十月四日前離境的計劃。國務院證實了英首相艾德禮與美總統杜魯門對於爆發性的英伊石油危機，曾交換意見。美國務院新聞官麥克德謨說，請伊朗撤銷其取消英籍技術員居留許可證命令的建議已於「最近」送往伊朗政府。

杜魯門借箸代謀 勸英不要用武力

認爲伊朗局勢很嚴重

【合衆社倫敦廿七日電】美總統杜魯門致英首相的私人電，列舉了美國對伊朗石油爭端的幾項建議，已於廿七日的閣議中提出考慮。內閣會議開了三小時。據透露、但未證實的消息說，杜魯門一再勸告英國政府不要採用武力來阻止伊朗實行把英籍技術人員逐出阿巴丹煉油廠和油港的威脅。

在英王喬治六世病勢沉重和議會準備改選的當兒，英國內閣已面臨着第二次大戰以來最重大的一項決定。

【法新社華盛頓廿六日電】美國務卿艾奇遜廿六日說：目前伊朗局勢比較哈里曼由伊朗返華盛頓的時候更爲嚴重。艾奇遜是在每週記者招待會上發表談話，他又說：目前他正與哈里曼及英大使在華盛頓商談伊朗問題。

【合衆社華盛頓廿六日電】據英美政府人士說，美大使法蘭克斯曾於廿六日將英首相艾德禮的一封電文轉致杜魯門，請他作緊急考慮的。據悉，法蘭克斯廿六日曾與美國務卿艾奇遜時會晤。

伊朗與蘇聯簽貿易協定

【法新社德黑蘭二十六日電】伊朗及蘇聯代表二十六日簽訂了一個協定。該協定說明將以一萬一千噸的糖給伊朗。爲供應伊朗對糖的需要，以後還有其他各批要送交，送交的期間爲一年。

格羅提渥再度呼籲 德國不容再分裂了

盼西德宣布三外長的秘密協議

【合衆社波恩廿六日電】德意志民主共和國總理格羅提渥廿六日晚在柏林東區對人民院會上說：「這是我們反對重新武裝的最後一分鐘了。國家一定不容再分裂了，因爲這會走上朝鮮的道路。」格羅提渥向阿登納挑戰，看他是否敢於廿七日在波恩議會上，宣布華盛頓外長會議對西德重新武裝秘密協議的詳情。格羅提渥說，瑞士聯合報已發表這個協議，其中包含下列三點：（一）西德盟軍將增加三十五萬至五十萬人，（二）前納粹將官將在歐洲軍最高司令部任職，並輪流擔任主席。（三）波恩將成立陸軍部。

【路透社波恩廿六日電】西德議會曾爲了反擊民主德國人民院要求在國際管制下舉行統一全德秘密、自由選舉的呼籲，將於廿七日…一個阿登納的宣言。

西德議會通過一項阿登納宣言

【法新社波恩廿七日電】西德總理阿登納廿七日上午在議會發表了一個政府宣言，提出了舉行德國普選的條件。作爲對格羅提渥建議舉行全德選舉以統一德國的答覆。阿登納說：這一選舉應由國際中立委員會監督進行，並舉出了保證選舉自由的十點計畫。

【法新社波恩廿七日電】西德聯邦議會下院廿七日晚批准了西德總理阿登納對格羅提渥提出全德普選與統一的建議的西德政府宣言。下院也通過了社會民主黨的一個提案，該提案堅持爲了恢復德國統一而有舉行全德自由選舉的必要。社會黨的另一個提案也通過了，該提案要求在普選之前，應該在柏林舉行選舉，以作爲檢查選舉的忠誠與否的一個測驗。

保守黨的行市在不斷下降中

【路透社倫敦廿六日電】英國的職業打賭家廿六日對邱吉爾在十月廿五日總選勝利的展望，較一週前悲觀，現在他們以五比一賭保守黨勝利，一週前他們以二比一賭保守黨勝利了。倫敦標準晚報（比佛布魯克勳爵的報紙）警告保守黨說：「勿以爲太過有獲勝把握。」民意測驗雖表示保守黨佔優勢，但這不一定代表選舉的最後結果。

大西洋「智囊委會」 哈里曼任美代表

【路透社華盛頓廿七日電】杜魯門任命他的外交顧問哈里曼，做北大西洋理事會委員會的美方代表，以起草一種北大西洋共同防衛計劃的綜合分析計畫。按這個委員會又叫做「智囊委員會」，是北大西洋理事會本月在渥太華開會時所決定設立的。

杜魯門批准新徵兵法令

未作父親的青年五十萬人將服役

【路透社華盛頓廿七日電】杜魯門廿七日批准了一個新的徵兵法規，凡是結婚後而沒有孩子的五十萬美國青年，均將因此而服軍役。按過去對於這一班人，曾經規定暫緩徵召。

法國照會蘇聯 抵賴蘇方指責

【合衆社巴黎廿六日電】法國政府廿六日正式拒絕了蘇聯對法國的指責。該指責說法國主催的舒曼煤鋼計畫和歐洲軍，已增加了戰爭的危機。

法外長舒曼已請蘇聯代辦到法國外交部，並將答覆九月十一日蘇聯照會的照會一件交給他。

【編者按：本月十一日蘇聯致法國的照會，係重申一九五〇年十二月十五日及本年一月廿日的兩項照會中的內容。蘇聯在十一日的這個照會中曾促法國對於西德重新武裝的危險加以注意。該照會指出舒曼的鋼煤合營計畫與普利文的歐洲軍計畫都促成了西德的重新武裝，因此認爲法國的行動違反了法蘇協定的精神。】

備戰競賽中的瑞典工人生活

瑞典通訊 赤岸

（續昨日）

還客廳至多有二十平方公尺，天花板上亂畫一些什麼，一看就知道，是孩子們爬在凳子上用手指頭畫的。客廳裏，除了一張長沙發和高桌椅而外，還有衣櫃、本色的矮桌凳和帶欄杆的小床，旁邊還放着一個大籃子，裏面滿滿地亂堆着衣裳。這自然有些奇怪，就是客廳，怎會弄這些東西來擺呢？但當我們在沙發上坐下，疑問立即打消了：沙發是兩用的，拉開就當大人的床用，一大捆被褥和毯子就塞在沙發後邊。主人告訴我們，除了廚房外，他們就只這一間房子，連洗臉間、廁所都沒有。那末，十歲的女孩無疑地是睡在地板上，矮桌凳正是他們的飯桌，院子裏的小木屋當什麼用，也得到答復了。

使我驚奇的是窗子上竟沒有黑窗簾，因爲在這裏，從五月初起直到九月間，每天早晨三點鐘天就大亮了，晚上要到十點十一點才天黑，沒有黑窗簾，如何能睡得好，恢復疲勞是很難想像的。牆上掛着一些照片和幾幅畫，還有一只小收音機，翻譯告訴我們，這是主人工資特別高的說明，一般工人家庭是沒有這些的。

奧爾生所得的工錢確實算很高，因爲他父親就是幹的這一行，他自己也做了二十多年，在瑞典，不用機器的勞動，工資也比較高。他全年能掙到一萬到一萬四千克郎。那末，他們的生活應該說很富裕了，事實上卻不是這樣。請看他們一家的開支情形吧！只捐稅一項，一年就要拿一千八百克郎，那還是因爲他結了婚有兩個孩子，捐率特別低。翻譯告訴我們：他（是工程師）自己的工資和奧爾生的差不多，也有兩個孩子，可是還沒有結婚，他每年就要拿兩千五百克郎的捐稅。奧爾生夫婦在做工的時候，中午吃飯不得不喝一點啤酒汽水等類的飲料，按配給量，成年人每月可得二立公升，他一家能分到三立公升，這一項每年就得支出二千多克郎。這房子是市營的，而且沒有自來水，所以房租特別低，一年只要四百五十克郎。牆角立着的火爐，卻完全不像大建築裏的只當裝飾品，全家都要靠它取暖，雖然已經五月中旬，氣溫卻還在攝氏三至八度間，所有大樓房的暖氣都還沒有開放，可是他們的火爐卻已燒了很久了。一年用的木柴或木炭就要花六百克郎，再加上保險費，工會費等等就要支出將近五千克郎。一家四口的吃用，全年就得超過四千克郎，因爲一斤蔬菜的價錢要頂二斤肉價。因此，除了不得不給孩子們做件衣服外，大人們往往好幾年才能做一套新衣服，煙更是抽不起啊！我請他抽一支中國煙的時候，他小心地將煙放到櫃頂上了。我們的翻譯買了幾個橘子分給孩子們作禮物，大孩子玩了半天，悄悄地問了她媽媽，得到了同意才高興地吃起來。

女主人滿苦地告訴我們，她的父親已經七十五歲了，從五十八歲以後，就領取養老金，每月九十到一百個克郎，根本不夠生活，所以現在還在做石匠。翻譯有一次請運輸公司搬運東西，兩輛卡車上四個老頭兒，年紀最小的一個是五十八歲，最大的是六十三歲。可是要運的東西再重，他們也還得抬上車又搬下來。養老金是按捐稅的多少決定比率的，勞動人民從半飢半飽的工資中拿出了捐稅，當然也只可能拿到半飢半飽的養老金。

他們的鄰居高興地帶着他的孩子來了，好奇地看着東方的來客。他的境遇卻更壞，他以前是金屬工人，朝鮮戰爭的時候，廠方要他在一個反蘇宣言上簽名，他拒絕了，便從此失業了三年，現在改業在印刷廠切紙，每月只拿七百多克郎，他也住在這院子裏，生活要得可怕。

對於他們的日常生活，自然是很有興趣的。可是女主人告訴我們，她雖然沒有去做工，家務卻比做工還要累。這房子沒有自來水設備，吃的用的水，她必須提着桶子到街裏去提；髒物污水，她必須用桶子匣子送到遠處去倒；大人孩子的衣裳，她必須在院子裏洗，嚴寒的冬天也沒有別的辦法；房子裏沒有浴室，她必須帶着孩子到大街上的公共浴室去洗澡；自然，這個房子白天要客廳、晚上要臥室的全部整潔工作要靠她，大人孩子的茶飯也要靠她，雖然她很粗壯結實，可是在她的白色圍裙後邊隱藏着倦色，她的唯一娛樂，就是去看幾次電影。男主人呢？一天工作的勞累，往往是回來就躺下，有時看一點報紙，多數時間就呼呼大睡去了。這使我又想起在車上翻譯的話：「工人的生活，就是像牛馬一樣地工作、工作、工作，所得到的就是窮困的生活。」他們已結婚十一年，婚前曾同居八年，有了這個大孩子才結婚。

我問奧爾生對目前的生活是否滿意，他說：「當然不能滿意，可是大多數工人比我們過得更壞呢！」他對新中國了解極少，但是他知道共產黨領導這個國家取得了勝利，他對瑞典的共產黨有一定的信仰，所以對我們很友好，熱情地回答我們提出的一切問題，並且用泥給來的咖啡招待我們。大孩子一點也沒有覺得陌生，送我們像片，請我在他的小本子上寫字。小的只管用他爸爸的一個鋸子在地板上嘣嘣地鋸着。

我的另一個朋友是電爐製造廠的軋鋼工人斯文生（Ake Svensson）。有一次我到了他的家裏，他住在市區南十公里的住宅區。他住的是兩年內才蓋起的現代化的公寓房子。雖然最大的一間客廳也只有大約十二平方公尺大，但是連廚房在內，卻有大小五間。最小的一間恰好是兩張床的寬度，放着一張雙層的鐵床，住兩個孩子。他全家六口人，全家收入卻只有他的一百三十克郎的週薪，加上四個孩子的國家津貼每月五百二十克郎。他的工資是按工作小時計算的，如果假日多或因病，當然就更少。開支呢？單只房租每月就得支出一百八十五克郎。捐稅和各項生活費用少不得一點。於是從物價上漲以來，他就只得每月拖欠捐稅。這一點自然是很明顯的：在實行着高稅政策的政府統治下，欠捐是多麼可怕的事。於是他的妻子只得把一歲多的孩子也丟在家裏，從本月份起也去做工了。每天做半天工，月薪二百一十四個克郎，兩人做工是兩人的捐稅，加上來回車費就要從她可憐的一點血汗代價中除掉五十多克郎。可是他們卻因此而不得不輪流在家裏看孩子。

我感到驚奇地提出這樣的問題：「爲什麼你不找一所房租便宜些的房子住，節省一點用費呢？」翻導嚴肅地回答說：「事情就是這樣矛盾啊！一方面，許多漂亮的大公寓只住着幾家人，大部分空着，住得起的人太少呢！另一方面，房屋卻十分缺乏，據統計上月只斯德哥爾摩一地就有三萬五千個青年男女因沒有住房而不能結婚。要就像斯文生這樣既不能蓋又必須用自來水代替飲料，來住這種現代化公寓；要不就在別人家裏的房頂上屋角裏擠着，像奧爾生那樣的機會還是不多的，這就是瑞典人民的居住權利。」難怪發行到世界各地的各種文字的瑞典遊記、導遊、指南和各種資產階級的刊物雜誌成篇累牘地印着現代化公寓的彩色照片，這些美麗房子的任務就是照成像片讓人家相信瑞典是「天堂」，而不是滿足廣大人民的需要呢！

瑞典是大批出產木材的國家，爲什麼不能給普通人們多造些便宜的木頭房子住呢？是的，瑞典的資本家們早想到了，可是他們關心的是荷包裏的錢，而不是解決什麼工人們的問題。一千多棟木頭房子出口到澳大利亞的合同簽訂了。每兩月交貨四百棟，包括室內的自來水管等一切設備。因此像奧爾生所住的那種幾十年前留下來又暫時沒有拆除的便宜房子，除了一些而外，尤其是在首都，資本家們是毫無興趣再蓋新的了。

廣大人民的絕對貧困化，正是資本家們生財之道。據資產階級的一個故意縮小了的統計數字，一九五〇年中瑞典二十一家銀行和企業機構純利一億二千五百萬克郎。一九五一年的出口盈利預計將爲十萬萬克郎。金屬工業的盈利在一九四九和一九五〇兩年內提高了百分之六十，可是工人的工資連一文也沒有增加，增加的是勞動強度，據官方報告，今年五月比去年五月提高了百分之五。難怪不久前首相宣佈將和資產階級各黨召開一圓桌會議，討論「經濟管制政策」以後，政府的公務員們說做了這樣的預測：「經濟管制也許只是管制薪俸，而不管制大企業的盈餘的。」

一九五一・五・於斯德哥爾摩。

籌祝國慶掀起熱潮 金融界決擴大慶祝

國慶日大聚餐各銀行懸旗誌慶 新聞出版界已增到廿七個單位

【本報訊】港九各界同胞籌備慶祝十月一日中華人民共和國國慶的工作，連日廣泛展開。香港銀行公會及各華資銀行、企業公司、遠東玻璃公司、清遠公會、香港華人文員協會等社團，都捲入了這個熱潮中。截至昨天止，據不完全的統計，港九參加慶祝國慶工商界、勞工界、新聞出版界、電影藝術界、金融界等，共有一百二十多個單位，超過二十萬人；各單位都在趕工佈置，準備國慶日張燈結綵，懸旗誌慶。向本報定購五星國旗的異常踴躍，昨已突破一萬多面。

各社團的會所和公司行號的寫字間、辦公室，整天繚繞着「歌唱祖國」和「全世界人民心一條」的雄壯歌聲，響亮的歌聲表達了每一個港九同胞稱懷偉大祖國的歡欣鼓舞的心情。

香港華資銀行公會已通知各會員銀行，十月一日下午一時在銀行公會舉行盛大的聚餐會，熱烈慶祝中華人民共和國國慶。各華資銀行已一致決定參加，並在當天懸掛五星國旗誌慶。現在正加緊籌備十月一日的慶祝節目。中國銀行香港分行及中國銀行華僑服務部，準備在十月一日晚上借用銀行公會現址，舉行全體行員大會餐。此外，如中南銀行、聚興誠銀行、上海商業儲蓄銀行、金城銀行、新華銀行、南洋商業銀行、中國實業銀行、廣東省銀行、交通銀行……。均已決定或正在籌備舉行聚餐晚會。

港九新聞出版界連日籌備慶祝國慶節，非常積極，各組工作人員至爲興奮。截至昨天下午四時爲止，財務組已售出餐券七百二十七張，實收券費四千五百餘元；各單位捐認慶祝大會經費，已繳款總數亦達二千九百餘元，兩項共計收到七千五百元。昨天又有新少年出版社和有利印務公司兩個單位參加，連前參加的商情業報、新民主出版社、廣益書局、民生書局、商務印書館、大公報、經濟導報、新華社香港分社、人民中國香港分銷處、三聯書店、南光書店、學生書店、大方書局、大公書局、百新書店、求知書店、前進書局、南方書店、中華書局、鶴林書店、上海書局、大中國圖書公司、週末報、正興公司、文匯報等已有廿七個單位。預計今後三天內，必定還有很多同業報名參加，盛況可以預卜。至於籌備會向本港英政府申請舉行慶祝大會，前天已接到警務處的覆信准許。

工商界慶祝大會 十九個團體參加

大會不出版任何刊物 有人拉廣告查係冒牌

港九工商界慶祝國慶節大會籌備工作積極進行中，昨天又有不少社團報名參加，截至昨天止，報名繳費參加慶祝大會的社團，有華商總會、中華廠商聯合會、金銀業貿易場、南北行公所、福建商會、福建同鄉會、嘉屬商會、鮮貨堂蛋業商會、植物油商會、中國植物油出口商會、華人革新會、皮業商會、中藥聯商會、潮州商會、汕頭商會、潮商互助社、九龍潮州公會、義安公社、懷遠堂等十九個單位，購買慶祝大會茶券及餐券的人非常踴躍。籌備會辦事處設在華商總會四樓，辦公時間爲中午十二時至下午三時，昨續收到本港醴泉酒莊贈送大會三龍鷄酒兩打。

在港九工商界正在積極籌備慶祝國慶節當中，最近發現有以「港澳工商各界慶祝國慶節大會國慶紀念特輯記者」名義，四出兜攬廣告及邀請工商界知名人士題字等情事。以上述名義出現已知者計有簡××及翰××等人。頃據大會籌備消息：該會根本無派出「記者」作任何出版「特輯」之議，更無任何活動。此點經於九月十七日的第二次籌備會上通過紀錄在案，並已將此項決定公諸報章。大會籌備會負責人昨天特再發出鄭重聲明：（一）所謂「港澳工商各界慶祝國慶節大會」與本會無任何關係；（二）本會從未準備出版任何「特輯」，亦無派人接刊廣告之事，敬請港九工商界人士注意。

遠東玻璃廠全體職工定十月一日國慶節上午八時升起五星國旗，隨即全體出發石澳旅行，並舉行野餐及遊藝節目。下午七時半聚餐。他們並將在慶祝國慶聚餐會上，發起防洪救災捐款運動。這幾天，全體職工正忙於籌備慶祝國慶工作。

香港華人文員協會定九月三十日提前慶祝國慶，是日下午二時在會所舉行鷄尾酒會，共中慶祝，晚上八時有話劇、舞蹈、歌詠、口琴、粵曲等游藝節目助慶。

勞工界籌備慶祝國慶的工作進展最速，陣容也最大，估計將有十萬工人熱烈參加。

港九工會聯合會決定十月一日舉行鷄尾酒會慶祝國慶外，同時決定第一、二工人醫療所於是日放假一天，暫時停止診症及注射。

工人們熱烈慶祝國慶的方式，有鷄尾酒會、牛尾茶會、聚餐、茶敘及游藝會等，連日各工會都忙於佈置會場，盡量設法搭建美麗雄壯的牌樓或花牌。平時不大上工會的工人們，現在都自動的到工會幫忙佈置會場和紮花牌、裝電燈泡的工作，有些老太婆還擠在人叢中放聲練唱「歌唱祖國」、「全世界人民心一條」，而大多數工人買了四五張餐券，準備屆時攜老抱小闔家參加工會的慶祝國慶聚餐會。

新的國家的新的光芒

香港電車職工會展覽新中國圖片

【本港訊】香港電車職工會昨起在會所舉行新中國圖片展覽，裏面有領袖像，去年各地慶祝國慶盛況，新中國人民幸福的生活，新中國的生產建設及國內抗美援朝運動。

這個展覽會的內容廣泛而精采，在昨天開放之前，便有觀衆成群結隊的在門外等候，大家都以先睹爲快。他們看見偉大的治淮工程圖片，都萬分喜悅的說：「嘩，咁多人係處擔泥打樁修堤，唔怪得而家國內有水災。」

在去年各地慶祝國慶的盛況中，最引人注意的是北京慶祝國慶盛典，一列列，成千成萬的人，一行行，陣容壯大，還有中國人民解放軍海陸空軍和飛機、大砲、坦克的雄壯的行列。毛主席在會場出現，千萬人鼓掌。

據不完全統計，昨天前往參觀的有一千多人，觀衆們踴躍的在意見簿上寫下了自己的觀感，有一個署名丘光華的同胞寫着：「從我們祖國偉大的建設，帶給我們無限光榮與驕傲。」郭德則寫下了「光芒萬丈的新中國使我們歡欣鼓舞」。

這個展覽會原定今天結束，但應觀衆的要求，決延長一天，時間仍爲上午十時至晚上十時。

勞教會昨天改選 第五屆職員選出

明天舉行五週年紀念大會

【本港訊】港九勞工教育促進會昨晚八時在會所舉行全體會員工會代表大會，討論會章問題並進行改選工作，選出第五屆新職員，到會有屬下卅多個工會代表五十餘人。選舉結果如下（以工會爲單位）：主任麥德（洋務）、副主任謝光（政軍醫）、副主任潘江偉（印務）、調查研究部勞澤霖（紡織染）、金庫吳理廣（海員）、審計陳謙泉（聯總）、常務委員：電車、電燈、聯總、海關、政軍醫、海職木匠、洋務、紡織染、勞聯、太古、大英、印務、五金、百貨。

勞教會成立於一九四六年九月一日，到現在已有五週年了。現定本月廿九日（星期六）下午二時在石塘咀金陵酒家舉行五週年紀念大會，已向香港社會名流、工商界、教育界、藝術界等人士廣泛發出請柬，邀請到會觀禮。

新中國圖片展覽會盛況（本報攝）

英軍勤務船 女郎藏艙中

三人昨被判罰款

【本港訊】三個年青女子，廿六日深夜在英陸軍勤務船上，被船長查出，控以非法登上輪船之罪，昨天上午在海事法庭受審，結果各判罰款廿五元。

三被告名叫梁少貞、黃華、黃玉蓮。廿六日深夜，當英陸軍勤務輪船船長座甲根查船時，在船中發現她們三人。她們說：她們是登輪探訪一個朋友的。

警方捕一男子 藉辦簽證行騙

【本報訊】一個自稱可以代辦印尼入境簽證的男子鄭某，騙取了王均霖五百元後，竟毫無下文，結果被警方拘去查究。

據王均霖說：鄭某自稱有辦法可以代辦到印尼雅加達的入境簽證，不過需要一筆手續費，於是他在八月五日交給鄭某二百元，八月八日又交二百五十元，八月十日又交五十元，先後共交了五百元，但直到現在竟毫無消息，只得向警署告發，鄭某住在九龍加連威老道某號A二樓。

華商總會通告會員 熱烈慶祝國慶

一律懸掛五星國旗

【本報訊】華商總會昨天決定在報上發表消息，通告所屬會員在國慶節熱烈慶祝，並懸掛五星國旗誌慶。華商總會會所則定十月一日早晨隆重升起五星國旗。這項決議是常務理事會議通過的。出席的有高卓雄、謝雨川、陳友龍、何善衡、馬錦燦、陳鑑波、彭外平、蔡東生、黃燕清、郭獻文等人。

華商總會本年度會員週年大會，定今天下午三時在會所舉行，晚上八時在金陵酒家舉行會員聯歡宴會。

革新會昨開年會 貝納祺批評港府

日本在港資金不應大部給港大 處罰無牌小販不如多撥款救濟 建造更多房屋比建水塘尤重要

【本報訊】香港的公衆福利、教育、房屋及警察人員的禮貌問題，在昨晚的「香港革新會」常年大會中，成爲討論的主題。

這個自稱爲「香港首席政治組織」的團體，在其常年大會中透露了它的苦悶——會員的太少及會員怕招來麻煩的心理。

「香港革新會」的主席貝納祺大律師，昨天在會中再三籲請會員們拉攏更多的人來參加他們的組織。關於若干會員所表現的參加「香港革新會」已會招來麻煩的心理，貝納祺認爲這種畏懼是可笑的。他說：因爲「香港革新會」的理事會，負責保護會員之責，會員的「公民自由」如果受到侵害，理事會會替他出面，不惜申訴到倫敦去。若干會員提到了「香港革新會」公開活動不夠及理事會與會員間缺乏聯絡的問題。

貝納祺檢討了過去一年來「香港革新會」的工作，在展望來年任務時，並提到福利、教育、房屋及警察人員的禮貌等問題。

說到教育時，貝納祺特別批評，香港政府將日本在港資產的極大部份分配給香港大學的決定，他說這是在基本上錯誤的一個決定，因爲沒有顧到居民的意見，有許多居民在日軍佔領香港時期受到嚴重損失，這些人或許希望能將日本在港資金用來援助他們。他又說，這筆錢宜用作有關下一代的教育事業，用來設立更多的中小學，豈不較全部給予香港大學爲好。他認爲在香港學校之中，每班學生超過二十人以上，實在浪費了學生與教師的時間。他說香港的教育狀況的確是令人可怖的。

說到福利問題時，貝納祺提到無牌小販大批被罰的問題。他認爲香港政府如能在預算中多撥一百萬元用作福利工作，就可使這些規規矩矩地在搏取蠅頭微利的兒童，永遠不致再需要在街頭流浪。

談到房屋問題時，貝納祺提到在「香港拓展基金」內撥出四千萬元來建大欖涌水塘的計劃。他說水塘並不是不需要，但是否應享受這樣的優先權，卻有問題。他認爲建造更多的房屋，似應比水塘更爲重要而迫切。

說到警察的禮貌問題時，貝納祺說出了一個實例，說有一位闊人的北方籍太太去了澳門一趟，回來時竟被攔在碼頭；那位闊人往碼頭向警官交涉，並出示名片，警官卻說那名片可能是假的，結果那位闊人太太只好原船退回澳門，後來經他（貝納祺）向移民局交涉，才算遣返香港。

談到福利、教育、房屋及警察的禮貌是輿論的最具體的要求，而真正的居民卻不獲在立法局及行政局中有發言權，這種要求是無法實現的，所以他說「香港革新會」來年的工作，將環繞着這一點去做。

血濺普仁街

蔣幫譯員作苦力 探望「難」友挨柴刀

兩條大漢攔腰抱住 一個操刀當頭劈下

【本報訊】一個汕頭籍青年男子，在昨天下午二時二十分行經普仁街東華醫院附近時，突被兩個北方男子抱着，另一人持着柴刀，在他頭上連砍了四下，使他重傷倒地。事後警方將他送入瑪麗醫院救治。兇手同時砍傷的另一人，也被送入醫院救治。

這個被砍傷的男子，名叫鄭劍，廿五歲，住德輔道西三一×號四樓。據說他從前是在國民黨軍隊中當譯員的，解放後來港當碼頭工人。

昨天下午，鄭劍原想去東華醫院「難民營」找尋一個從前在國民黨當排長的朋友江元輝，但沒有找到，便掉頭回家。那時突然走出兩個北方男子，不由分說，將他抱着，一邊喊着說：「老李，斬他」，於是又有一個男子手持柴刀，對準鄭劍的頭部劈下了四刀，兩刀砍在左腦近天靈蓋處，深約一吋半，額角也中了兩刀，深約一吋，血流不止。傷者掙扎倒地時，還頻呼「救命」，後被發覺，四〇九一號警察拔槍指着各人不得動手。這時持刀的男子便飛刀逃遁，不料這一張刀又飛在另一個看熱鬧的路人（鍾培，廿七歲）頭上，以致意外受傷。

事後警方卒將持刀的兇徒及一個協助的兇手捕獲，其中一人已經逃去無蹤。兩個傷者則被送入瑪麗醫院施救。

殘酷的人們

婦人在電車上產子 乘客竟逐孕婦下車

【本報訊】昨天下午八時，一個快要生產的孕婦黃娣（廿五歲），從筲箕灣搭電車去上環，突在車上產下了，當時同車的搭客毫無同情心，竟然鼓噪起來，把她逐下車去，幸虧有人代電召救傷車將她送入東華醫院。

據說：黃娣在電車上，小孩已經產出一半，後來被人逐下車去，已經不能行動，幸得一個同車的婦人把她背到東華醫院對面的機場上去，等待救傷車送院。到達醫院時，就產下一個八磅重的女嬰。黃娣的丈夫名叫麥炳，廿五歲，寶安人，是一個理髮師，一向在九龍吳松街街邊做檔，當妻子生產時，他正在工作中，不知道這回事情。他們兩人同居在柴灣一所無門牌的木屋內。

興建機場是騙局 招募工人圖斂財

港府昨否認在錦田興建機場 警告居民不要登記以免上當

【本報訊】最近盛傳香港政府將在錦田興建新機場，需用工人約達萬名。但此說昨經香港政府發言人否認，並認爲這是一個「殘酷騙局」。

這項傳說最初是某中文報紙刊出的。香港政府已經獲得證據，知道有人在九龍城、深水埗及其他人煙稠密區域標貼紙條，招募工人，從事這項神話式的工作。根據香港政府所得報告，應募的工人甚至要繳交所謂「登記費」。

香港政府發言人說：「政府現尚未獲得充足證據，所以這項謠言目的是僅在斂財，或有其他作用，尚無從得知。但不論其目的如何，所謂招募工人一舉，全屬子虛。不過以虛構事實引誘失業工人這種行爲，極爲可鄙。」

香港政府特警告居民：對於此類標貼及宣傳、文件，大可不必理會，也切不可向任何所謂招募人員登記。警方現正從事查究，任何居民遇到這類事件，尤其是需要交付登記費的，應立即通知警方，以便查究。

鐵錘殺老闆 兇犯處絞刑

打鐵店兇案宣判

【本報訊】今年六月廿六日晚上，九龍城東頭村打鐵店老闆張森利被人謀殺斃命的案件，昨終結。高等法院刑庭審訊，陪審員一致認爲被告張淡謀殺罪名成立，由主理審訊法官高級副按察司高等宣佈判處絞刑。

此案昨最後被告代表多路頓大律師首先發言辯護，說被告實無殺人的動機，在法庭上供述經過時，可以看出被告是一個忠樸的人。又據他不認識張森利，他只是鐵匠，是在九龍塘九龍仔做石匠的，他從來都沒有到過九龍城的東頭村。

據控方申述：死者張森利和他的妻子及伙伴三人，居住在東頭村，經營打鐵業。被告張淡是伙伴之一。事發的那天黃昏時候，店內各人同桌晚餐，被告食完後首先離桌，後來他忽持一把重約十五磅的大鐵鎚，從後面猛擊張森利的頭部，然後棄鎚逃走，當時張妻急行追趕，但是沒有趕到。事後傷者送入九龍醫院救治，因頭骨破碎，傷勢過重，卒不治斃命。

待解犯死得慘

爲食嘢演兇案

解犯營一組犯人拒食壞餸 張海生餓極食了慘遭打死

【本報訊】九龍荔枝角的「解犯營」內，昨天上午又發生毆打事件，一個潮州籍的犯人張海生（四十六歲），被外省籍犯人毆擊重傷，送入醫院後不久即告斃命。

這個「解犯營」設立已有一年多，所有待解出境的犯人都暫時拘留在那裏。張海生也是營內待解犯之一。昨晨十時三十分，「解犯營」一分發早膳，據說張海生的一組犯人認爲餸菜太壞，打算一致拒吃。可是張海生肚子太餓，忍受不住，便獨自拿起碗筷就吃。同組的覺得他破壞大家的一致行動，便異口同聲的罵他，跟着大家便打起來，張海生被打至重傷，當場昏迷不醒，後由救傷車送往九龍醫院，至十一時即氣絕斃命。

事後警方派出偵查謀殺組探員多人前往審究，結果將疑犯三名帶往警察總部扣留。三犯名：張純治，廿六歲，天津人；王海，廿三歲，山東人；王和盛，廿三歲，山東人。

回穗參觀土產展覽 工商人士紛紛報名

昨天共有五十多人繳費

【本報訊】香港工商界人士紛紛報名參加「華南土特產展覽交流大會參觀團」。據悉：截至昨天止，向華商總會報名繳費的已達五十一人，向中華廠商聯合會報名的也有七人。華商總會定今天截止報名，並定明天下午三時在會所舉行團員座談會。中華廠商聯合會報名日期則定本月底截止。

簡訊

▲東華三院招考的女看護，因錄取者遲遲待放榜延期，但該院已定十月一日爲看護新生上課日期。

▲青年會定十月十三日下午二時舉行書法比賽，分高中、初中、小學三組，又定十月二十日舉行小學生演講比賽，二十七日舉行初中生演講比賽，十一月三日舉行高中生演講比賽，現已開始報名。

死囚將幫團長 昨天申請上訴

等殺警案審結後辦理

【本報訊】香港高等法院刑庭判處死刑的荃灣殺警奪槍案主犯仇勝（吊頸嶺「難民」，曾任蔣幫團長），因不服高院判處，聲請上訴；昨天下午二時半，高院特組合議庭受理。合議庭法官爲正按察司侯士及副按察司史告特。合議庭以此案尚有被告張騰禮，因有其他案子沒有審理完畢，而當庭宣佈將仇勝上訴案押候，等待張騰禮案審判終結後，再行審理。

此案另有兩名被告曹伯興、張騰禮（均係吊頸嶺「難民」），前經高等法院刑庭各判入獄十一年，另管十二年，兩被告亦不服高院所判，聲請上訴，昨午將上訴案研究後，合議庭已決將曹伯興的上訴駁回，張騰禮因尚有其他控案，宣佈暫行押候。

行船注意

紅磡北角之間 即日起修電纜

【本報訊】香港政府海事處處長通告各海員留意：紅磡與北角間的電纜保留區，由即日起至十月四日止，進行修理電纜工程。在工程進行時，將隨時在區內裝設標誌浮標，凡船隻航近該處，裝放或撈取電纜的工程船時，應以最低速度航行，並設法迴避。

街頭巷尾

★近日新來一批橙，三毛一個，二元可買到七個，比同價的美國橙大而甜，據說是由南非洲運來的。（見聞）

★九龍油蔴地某會計學校，在章程內寫明：「在本校商業簿記畢業後，本校即介紹工作。」可是我的朋友余君，在那校畢業已有兩月，至今仍是失業。（獨馬）

集團開幕

★彌敦道近山東街的一列新舖，日前開張，每家門口都貼有一張大紅紙，寫有「謹訂於九月廿一日舉行集團開幕典禮」字樣；集團開幕，在香港尚屬創見。（思聰）

★九龍旺角龍鳳茶樓對面新建的舖面，有餐室、涼茶店、服裝店、鞋店等，準備來一個「集團開幕」。（靜軍）

★偉晴街有一警條小販，爲

不閒之輩

★先施公司後門對開之木碼頭，每晚老是掛着「閒人免進」的牌子，可是每晚內面都坐滿了人，使人懷疑：這些是否盡屬「不閒之輩？」（方亮）

明星減價

★佐敦道有一間商店，門前掛有一牌，上書：「明星大減價，每張五毛」，見者想入非非，其實不過是明星相片而已。（裕）

美女出浴見者咪咪

★銅鑼灣利園山腳有一幅賣毛巾的廣告，上面繪着一個美女出浴，圖中有鏡，將女人後身反映出來，過路女人，咪咪之聲不絕於口。（宇朗）

★油蔴地廟街的蛇店，都在門口大書特書：「秋風起矣，宜進補品」，「秋深蛇肥，宜食蛇」，宣傳攻勢已普遍展開。（幹軍）

籤油加價

★荷里活道的橫街，有一間廟，從前香火很盛；但是近因廟祝加了「籤油錢」，捨不得錢的人都不去了，覺得冷冷靜靜。（勞威）

三寸高跟害人不淺

★灣仔大道東日前有一個身穿黑衫褲拖着大鬆辮的女人，足踏三寸高的高跟皮鞋，行來前仆右擺，爲狀甚苦。（新丁）

★旺角街市附近的無牌小販很多，是賣日本貨的，如冬菰、桂魚乾等，成行成市，傾銷之猛，於此可見一斑。（日奇）

今日天氣

轉和不定向風。晴間有零星驟雨。

今日潮水

高潮　上午七時五五分　下午九時五八分

低潮　上午一時五八分　下午三時五分

孟河 丁仲英 上海中醫師 內外婦幼科

門診 九龍診所 加連威老道七號A（尖沙咀兵房對面彌敦道）

上午九時至十一時 下午三時至五時 電話五九六五五（出診）（預約）

美達輪 S.S. LA CARMELIA 直透暹羅

九月三十日落貨 十月一日開行

貴客附貨請駕臨敝公司接洽是荷

文咸西街六十八號 電話：二〇〇七一 二五九八六

捷順船務公司啓

英旗 快捷輪—往上海

十月二日落貨 十月三日開行

代理處 捷順船務公司 文咸西街六十八號 電話：25086 20071

永樂西街一五六號 電話二三一八一

貴客附貨請駕臨

永利公司啓

英旗 快捷輪—往汕頭

九月廿八日落貨 九月廿九日開行

代理處 捷順船務公司 文咸西街六十八號 電話：25086 20071

永利公司啓

寶劍牌「滴露」消毒藥水

乃最新消毒防腐劑，對於創傷及嚴重外科手術，或預防傳染病菌等，均可適用，誠爲最安全及預防染血毒病菌之特效藥。

總經理：卜內門洋鹼有限公司

A.P.B.1

廈門中國銀行

華僑信託儲蓄部

★保障僑胞利益歡迎批評

辦理華僑創業儲蓄存款

辦理華僑贍家生活儲蓄存款

辦理華僑子女教育儲蓄存款

辦理華僑子女婚嫁儲蓄存款

辦理保本保值定期儲蓄存款

代理華僑調查回國投資對象

代理華僑國內房地產之買賣

代運華僑保管貴重物品

代理華僑保管有關存款單據

代理華僑一切有關信託事宜

★存款利息優厚手續簡便

地點：中山路二二二號

電話：九九九　九五八

（各種存款說明函索即寄）

經濟版

頭水貨將沖場
港市日貨多數跌價
打火機墨水筆比前週跌了四成

【本報訊】在靜中待變的本港日本貨市場，已因首批用英鎊訂購的新貨快要沖場的刺激，昨天開始有浮亂不穩的現象。一般存有舊貨的商人，恐怕新貨運到後，市場會有新的變化，多欲乘機將貨放出，但買家方面也懷有同樣的看法，所以有部份日貨市價又有下跌的趨勢。

趨勢比較顯著的有洋雜百貨及海味等貨，日本絲巾數週前每打價為四十六、七元，數天前尚企佳四十三元，昨降成四十二元。日本打火機月前價格為每打十元至十一元之間，因存貨多，沒有銷路，港日改用英鎊後，市價即一直下降，數天前已跌到六元上下，昨天貨家急於脫手，叫低至五元七毫，仍無買客過問（此種日本打火機原來舊訂價為八元以上）。日本墨水筆，數月前一度非常俏市，因為港商訂來過多，市道早已轉滯，週前每打已跌至二十八元，但昨天更急落至二十三元五毫。而且自改用英鎊支付後的新訂貨成本，每打僅值十餘元，如新貨一到，現在市價恐怕更難維持，所以有貨在手者多急謀將舊貨推出。日本鉛筆每打落至四元八毫，已與新訂價拍平，但買家仍無興趣。

日本新花旗布數週前曾一度翻昇至每疋一三〇元以上，前天雖已退落一二八元，昨市跌勢轉速，低成一二五元。日本馬鈴薯每擔亦落至三十元。

又據查首批用英鎊訂購日貨來港的怡生輪，因颶風影響，延緩航程，昨天仍未到埗，預計須今天或明天才可到達。

特定小五金進口
非指定商不准做
港當局已不發給自用證

【本報訊】據洋行消息：凡屬管制範圍內的小五金，除非是已登記為指定入口商的代理洋行，當局已不允發給自用證。

最近有一些洋行，擬向英國訂購一批沙輪（屬五金工具用）除港自用外，但港當局已拒絕發給自用證。因此，洋行方面已去電英國，請求認許為該類五金的代理商，並給以一切為代理商所必具的證書、文件。

據說，當局曾向商人表示：屬於管制範圍的小五金，都是只准由總代理或分支代理的入口商號源自用證輸入，如定販賣商的，因此，未登記或雖已登記而不是該種貨的代理商號，當局也不能發給自用證。換句話說，除非是該種商標的貨物的代理公司（只能是一家，不會有兩家的）而外，其他入口商是沒有資格訂購該種貨物的。

一般非代理公司的洋行，認為此項規例影響他們的業務頗大。因為每一種商標的小五金，都是只有一家代理公司的，現在當局既然規定只有這一家才有統一訂貨、統一發售的資格，那末其他洋行就無法經營這一類型的生意了。

歐洲客出高價
擬購黃豆萬噸

【本報訊】歐客昨天拍電來港，擬採購黃豆一萬噸，購買價再由從前的每長噸C&F四十九鎊提高至五十鎊。據悉因為港市貨缺的關係，這一樁生意沒有成交，但也可以見到歐客正急切需要黃豆的供應。此外，我國土產品中的合桃、蛋黃，歐洲國家亦紛向港商索問盤價，準備大量扯購。獨惜本港經營這兩種產品的商號不多，存貨亦未算充裕，所以未有向歐客放出盤價。

英坭股票成交多
電話股盤暴跌

【本報訊】昨日股市成交略增，但盤價仍然漲少跌多，跌得最多的是青洲英坭公司，漲得最速的是香港電話。漲勢至中午收市時止，交投總值達五三九、三二五元。

青洲英坭成出一百股，盤價由每股十八元七毫暴跌至十四元。香港電話成出一千二百股，成價由十四元漲至十五元二五及十五元五毫。置業公司又漲了一元。

英西林粉價微漲
肺針後市略按高

【本報訊】在西藥市場普遍沉寂聲中，英國魚油九及盤尼西林製劑，昨天總算有成交，價格平穩。雖然在西藥商看來，這是於大局無補的。

碧來廿萬盤尼西林藥價漲一仙，成出一千支。歐克超力肺針，先以每支六元六八的舊價成交一萬支，收市時按高至六元七毛；英國大補裝魚油九（二五〇磅）七海魚油每磅一元六毛；歐克三百萬西林油，成出一千支，因為存貨缺少，市價站穩廿元六毛。

主要物品零售價（單位港幣元）
九月廿七日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五•六〇	冬瓜	一斤	〇•二〇
豬肉	一斤	三•八〇	白菜	一斤	〇•五〇
中雞	一斤	四•八〇	番茄	一斤	〇•七〇
鴨	一斤	二•八〇	菜心	一斤	〇•六〇
鵝	一斤	三•六〇	馬鈴薯	一斤	〇•四五
中蝦	一斤	三•六〇	白糖	一斤	〇•九〇
黃花	一斤	一•八〇	花生油	一斤	二•六〇
紅衫	一斤	一•六〇			
鯇魚	一斤	一•八〇	油粘米	一斤	〇•七五
雞蛋	十隻	一•三〇	麵粉	一斤	〇•六〇
鴨蛋	十隻	一•六〇	河柴	一擔	九•〇〇
節瓜	一斤	〇•三〇			

說明：中蝦每斤漲六毫。黃花魚、紅衫魚各跌二毫。白菜跌一毫，菜心漲一毫。

紐約遠期英匯又跌

【本報訊】紐約廿六日遠期英匯價又報跌，三月期英匯由二•七八七五美元，跌為二•七七五美元，賣出價由二•七九美元跌為二•七七五美元。六月期英匯買入價由二•七八美元跌為二•七七五美元，賣出價由二•七八二五美元跌為二•七七七五美元。

木箱裝貨出口
穗外管局有規定

【本報廣州廿七日電話】廣州對外貿易管理局為保證國內木材之供應，關於木箱裝貨出口，作如下規定：（一）馬蹄、蓮藕、絲瓜三種貨品，如屬洋莊規格，直銷南洋港澳以外地區者准予箱裝出口，其餘一律不准。（二）至於鮮瓜、菜菓箱裝出口，乾貨如蓮子、百合、金針菜、蜜棗、荔枝乾、圓眼乾、蝦乾、菜乾等，暫不限制，仍准箱裝出口。

香港行市表
九月廿七日 單位：港幣元

★金 融★
九四五金（每司兩）
開市 三三八•五〇〇
收市 ▲三四一•二五〇
最高 ▲三四一•二五〇
最低 ▲三三八•五〇〇
加息（十兩） 一仙
美鈔（每百元）
開市 ▲六八三•〇〇〇
收市 ▲六八五•〇〇〇
最高 ▲六八七•〇〇〇
最低 ▲六八三•〇〇〇
英鈔（每百元）
最高 [illegible]
最低 [illegible]
大金單（每百元）
最高 [illegible]
最低 [illegible]

★主要出口貨★（擔）
足力桐油 [illegible]
茴油 [illegible]
茶油 三〇七•〇
桂油 一九五〇•〇
60庄西桂皮 九〇•〇〇
東興八角 一八〇•〇〇
漢口桔子 一三五•〇〇
原庄生仁 一〇五•〇〇
四川青麻 二六八•〇〇
沅江白麻 三〇〇•〇〇
東江松香 [illegible]
九九力純錫 [illegible]
漢口豆餅 [illegible]

★米豆糖★（擔）
上絲苗 九〇•〇〇
中絲苗 八四•〇〇
中大運黃豆 七一•〇〇
暹羅鳳油 [illegible]
泗水生油 [illegible]
特種台赤砂 [illegible]

★花紗綢布★
10支金山紗（條） [illegible]
20支順風紗 [illegible]
20支金牛 [illegible]
20支藍鳳紗 [illegible]
32支雙獅紗 [illegible]
大鴻細布（疋） [illegible]
雙飛龍細布 [illegible]
N T 印棉 [illegible]
秦良玉白布 六〇•〇

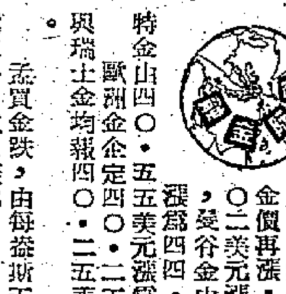
★西藥★
碧來太黑（千） 八〇•〇〇
碧來蘇化太先 ×一五〇•〇〇
碧來盤尼西林 廿萬 ▲一•九六
五萬碧來西林片 [illegible]
歐克超力肺針 ▲六•七〇
蘇化太素粉 [illegible]
歐克西林油 ▲[illegible]
杜那西林油 ×[illegible]
B K 奎寧（五百） [illegible]
孟山都糖精（磅） [illegible]

★五 金★
20 28 美白鐵二百磅（箱） [illegible]
五號鉛片（擔） [illegible]
六號青鋼片 [illegible]
四分鉛水喉（尺） [illegible]
洋釘一寸（桶） [illegible]
七厘半鋼板（擔） [illegible]
一分鋼板（擔） [illegible]
二分鋼板 [illegible]
新鉛水線 [illegible]
八號 十號 [illegible]
原星鐵24號3×7尺（磅） [illegible]
歐洲星鐵30號3×7尺 [illegible]
扁鐵五分二分（擔） [illegible]
角鐵一寸半 [illegible]
圓鐵40尺二分 四分 六分 一寸 [illegible]

★紙 張★
歐洲86磅書紙（磅） [illegible]
歐西52 31磅書紙 [illegible]
格蘭捲筒新聞紙 [illegible]
17磅牛25 44寸（拈） [illegible]
白有光紙 [illegible]
色有光紙 [illegible]
50磅新聞紙切 [illegible]
16磅白打字紙 [illegible]
23磅白二號 [illegible]
44號白拷貝紙 [illegible]
日單盒皮紙（拈） [illegible]
二三〇磅 [illegible]
二四〇磅 [illegible]
雙仔紙（餅） [illegible]
虎嘜27半四千 [illegible]
天竹29六千 [illegible]

★工業原料★
美哥士的（桶） [illegible]
一號擺嘜月石粒（包） [illegible]
90公斤馬加地洗粉 [illegible]
佰福皮膏（磅） [illegible]
四百磅美白花士令 [illegible]
荷蘭甘油 [illegible]
70力日漂精 [illegible]
澳加坡力鉀 [illegible]
荷蘭醋酸 [illegible]
澳紅碳酸 [illegible]
荷蘭 D N C B [illegible]
法國白藥 [illegible]
意九九力鉀粉 [illegible]
荷蘭立德粉 [illegible]
三號膠片（擔） [illegible]
一六五力鉀鹼 [illegible]
聯馬牌保險粉 ▲[illegible]
紅月熊燒鹼（罐） [illegible]
擋手硫化石 [illegible]
德國雙環烏煙（箱） [illegible]

巴黎金價續漲
孟買市勢轉下



【本報訊】巴黎廿六日金價再漲，每盎斯由四三•〇二美元漲為四三•三美元，曼谷金由四三•八一美元漲為四四•〇一美元，貝魯特金由四〇•五五美元漲為四〇•六美元。歐洲金企定四〇•二五美元，丹吉爾金與瑞士金均報四〇•二五美元，比前無變化。

孟買金跌，由每盎斯五一•六五美元跌為五一•五八美元。

來途少貨商續吸進
美匯險破六八九
K金高成三四一•二五

【本報訊】昨日美匯險破六九〇關，高成六八九，K金直越三四〇，挺成三四一•二五。

美匯開市六八六，尾盤市勢最勁。市價再起，挺至六八七、六八八，最高成六八九，收市價六八九，至日最高六八九，最低六八六。美匯再漲的原因，主要為：（一）貨商繼續扯購美匯，而美匯的來源仍有限，昨日還需拋出美匯不過十多萬元。（二）因為紐約英匯又站不住，遠期英匯再跌，可轉移英鎊（出價）由每鎊二•四九五美元跌為二•四九美元。

美鈔開市六八三，收市六八五，最高六八七，最低六八三。金單開市六八四，收市六八六，最高六八八，最低六八四。

K金的漲勢，後市比美匯仍要起勁，前日當美元六八八時，K金高價為三四〇•二五。

昨日美匯尾盤六八七•五時，K金反挺至三四一•二五。早盤K金開市三三八•五，因為金商有結與潮幫吸進，市價逐步上挺三四〇，高成三四〇•八七五，上午收市三四〇•五。午後開市三四一，一度跌至三三九•三七五，省幫再進，出口商有吸，市價再漲，越過三四〇，高挺至三四一，收市價挺至三四一•二五。全日最高三四一•二五（下午），最低三三八•五（上午），加息一仙，場內交收六九〇兩，場外交收約三、〇〇〇兩，公價三四〇。

澳金開市三五三，晚報三五三•二五，最高三五四•二五，最低三五三，原因為：（一）美匯上漲影響；（二）澳門歐金報價高，由每盎斯四三•三美元唱至四三•三五美元，雖然後來跌至四三•二六美元，但接着又報高至四三•三美元；（三）新金來疏。

票據交換額 八月份增五千萬元

【本報訊】據有關方面統計：香港八月份票據交換數值共一十六億零九百一十萬九千九百六十九元，為四月份以來最高額，比七月份的數值增加了五千四百三十萬元。

港棉紗銷澳門
月限四十三包

【本報訊】本港工商處准許洋紗運澳門，但每月暫以四十三包為限。在不久之前，澳門中華總商會曾派代表來港，向港工商處請求准許一定數量洋紗供應澳門，本港華商總會予以協助，並獲港府月由港輸澳洋紗四十三包。

法荷等銀行按金
昨仍照舊例收取

【本報訊】英商銀行降低歐日線押匯保證金底價為百分廿五後，其他如美國、比利時、法國及荷蘭等外資銀行，依然照舊有規定的比率，收取押匯保證金，同時，並表示現時無意改低。

多數華資銀行收取押匯保證金，除了一般貨物外，仍然很少照百分之廿五收取的。

以昨日的情形來看，英商銀行及其委託按辦押匯銀行的生意，依然未有顯著的增加，除了新近易貨的生意稍轉蓬勃外，香港直接對歐洲、日本以至美國等貿易，因開出的信用證，還是減少的多，增加的少。

日購朝廢鐵
數達十萬噸

【本報訊】據廿六日外電報道：日本的八幡製鐵工廠和富士製鐵廠，已完成一項從朝鮮輸入廢鐵十萬噸的合約。第一次裝船的廢鐵價，是每噸C.I.F.金山五十八美元。

他們說：有一家廠商已經訂了一項輸出英坭三千噸到新加坡的合約，價格是每噸C.I.F.二十三美元。

他們又說：這些英坭將在十一月份至明年一月份的時期內，分三次裝船運出，每次為一千噸。他們又說：自從八月底以來，英坭輸往星洲就特別顯得活躍。據說，星洲政府曾於接近八月底的時期內，會發出了從日本輸入英坭一萬噸的執照。

保險粉有成交

【本報訊】工業原料，昨天買賣雙方均不起勁，交投冷落。月來梳打洗粉外銷市場客需擴張，昨市成交四二〇包，成價由四九元升上五〇元。日本梳打洗粉以每包四七元成交一〇〇包，保險粉跌價過大，吸引買家落場，荷蘭保險粉以每擔七五〇元至七五五元成交一〇噸。

日供美軍貨品
賺了一批美匯

【合眾社東京廿七日電】日本外匯管理局局長今日透露：本月底的日本外匯存額，預料達到六億五千萬美元，比去年年底的存額超出了一億美元。他說，這種結果是由於賣出貨物給朝鮮的聯合國軍隊，以及輸入許證的延滯所造成的。

他說，今年的日本輸入額，或會達到十億美元的數值，原來的輸入目標為廿億美元。輸入遲緩的原因，是由於國際供應的捉摸不定，以及害怕貨價下跌的。

西洋紙價再漲

【本報訊】因為美匯不斷上漲影響，港幣對西洋紙的比價再告下跌，昨日早上香港西洋紙每百元漲至一一九元，午後漲至一二〇元，尾市更漲至一二一•〇〇元，為近來的新高紀錄。

物價

廣州 【本報廣州廿七日電話】本市今日市況：生豬來源少，大豬照標準價成出，出口活躍。木柴市道疲滯，成交不多，中下貨微順，價無變動。生油因國營牌價降低後，私商借市求沽，成交比昨日多，成價稍挫，士擔油中貨每市擔五七萬，澄江油五七萬二千。青島仁二七萬，生仁上市種類稀缺，成交較少價跌，天津仁每市擔二五萬七千，青島仁二九萬。五金成價：六號3×8鋅片每箱二〇萬，卅二號3×7尺星鐵每張二七萬一千，1×10圓鐵每公斤九、〇〇〇元。化工原料成價：洛口牛油每司擔一二五萬，東北石蠟每公斤九、〇〇〇元，黃花士苓每磅一萬七千五百，智利硝每司擔三二萬，黑稍每罐六八萬。染料成價：美光硫化元青每桶二二五萬四千，80力獨占馬牌每司擔九四〇萬，60力汽巴靛士•〇三〇萬。交通器材成價：600×16旗牌、王冠、亨利、鄧祿普、印度等牌車胎均成三九〇萬，32×7花士通車胎九九六萬，1950年萍佛蘭三噸貨車五七〇萬。

上海 【本報上海廿七日專電】中白粳每擔一十三萬八千元，棉花中砂每擔七十二萬五千元。

天津 【本報天津廿六日專電】大豆每擔一十萬五千元，生仁每擔廿三萬八千元，膠料每擔三百四十萬元。

港澳線輪船

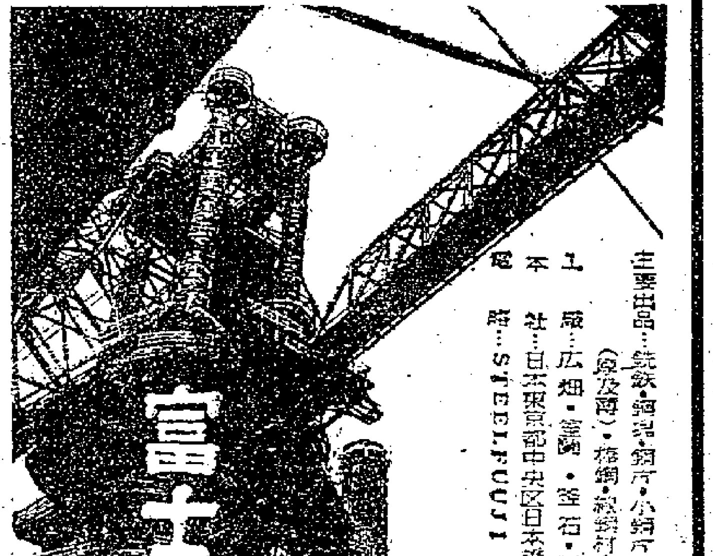
船名	航行時間	船泊碼頭	特等房	西餐房	西餐樓	唐餐房	唐餐樓	尾樓床位	尾樓椅位	大倉	接洽處	電話
德星	正午十二時往澳 半夜十二時半返港	港泊大業 澳泊十八號	廿五元	廿一元	十七元	十五元	十一元		九元	六元	大業碼頭	二〇五四五 二〇三四八
劍門	上午九時正往澳 下午三時正返港	港泊德忌利士 澳泊十號		廿一元	十七元	十五元		十一元		六元	干諾道中民生公司及德忌利士碼頭	三三九八八
大來	下午三時正往澳 半夜三時半返港	港泊德記 澳泊德記	單人房廿五元	廿一元	十七元		十一元	十元	九元	六元	德記碼頭	二六七一九
佛山	下午三時半往澳 半夜三時返港	港泊元安 澳泊廿號	單人房廿五元	廿一元	十七元	十五元	十一元	十元	九元	六元	元安碼頭	二四七三七 三〇七九

注意：佛山：特別班逢星期六開下午三時半往澳（房位搭客該晚可購票在船住宿）星期日開半夜三點返港 現為利便搭客回港起見特售來回票購票時請備相片兩幀

虎門輪 往廣州 九月廿九日開行 落貨廿六、七、八 祇裝貨 不搭客 接洽處：香港民生實業公司 干諾道中一四六號 電話：三三九八八 三一四〇八

萊鴿鷓 止嬰兒吐乳
吐乳係一種症狀原因頗多如消化不良吃奶過多或感染各種疾病等均致吐乳而嬰兒未能言語無法說出其痛苦故須即服以鷓鴣菜因鷓鴣菜係兒科專藥不論何種疾病服之即愈而吐乳自止
萊鴿鷓興宏 港行 電話二八五七零 一九一號 士敦道 莊

英坭出售
茲有現貨英坭及上等機製沙磚出售請至華人行八樓708室大元置業公司電三一八一六 另有SINGER牌舊小汽車一輛看貨面洽



速記 通信教授，不收學費。
本校為推行中國速記普及迅速，特設函授部，擴大招生，學員已遍國內外。備有詳章說明書一冊，附郵二毫或折合人民幣亦可即寄。香港辦事處：軒鯉詩道三〇四號新中華內 函索速記式樣。

招生 速記學校函授

信孚專辦白鐵公司 惠鑑清潔 五天絕跡 免費檢驗 千諾道中一三八號 電話：二一四八二

營業

分類廣告 每行拾字 港幣伍毫

在本報刊分類廣告最合算 每行十字•港幣五毫 有一行算一行 有一天算一天 不限日數•一天起刊

☆交通指南☆

京漢 粵漢線客車簡明時刻表

京漢簡明行車時刻表

直客 104	直快 8	站名	直快 7	直客 103
23.52	8.20	到 北京 開	18.45	5.50
13.58 / 13.38	0.21 / 0.06	開/到 石家莊 到/開	2.35 / 2.50	15.10 / 15.26
13.07 / 22.47	11.20 / 10.56	開/到 鄭州 到/開	15.41 / 16.08	5.54 / 6.14
5.25	19.28	開 漢口 到	7.40	23.32

172 廣武 普客	52 廣武 快客	站名	51 武廣 快客	171 武廣 普客
21.30	6.35	到 武昌東 開	20.35	8.40
47 / 9.32	33 / 22.16	開/到 長沙東 到/開	22 / 40	11 / 26
45 / 3.26	17.0 / 16.35	開/到 衡陽 到/開	12.03 / 28	2.21 / 41
35 / 25	16 / 7.06	開/到 韶關 到/開	22.04 / 16	53 / 14.05
8.00	23.40	開 廣州東 到	5.18	22.13

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午7時39分	上午8時35分	上午6時58分	上午7時57分
8時32分	9時40分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	10時19分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時52分	下午2時52分
4時12分	5時46分	2時53分	3時39分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
10時5分	11時42分	7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	站名	直快 9
19.00	到 上海 開	10.00
19 / 15.04	開/到 杭州 到/開	13.50 / 14.45
54 / 9.41	開/到 金華 到/開	19.00 / 10
22.38 / 2.23	開/到 向塘西站 到/開	6.05 / 20
12.12 / 11.58	開/到 株州 到/開	23 / 16.36
39 / 3.27	開/到 衡陽 到/開	19.57 / 20.15
23.05 / 22.55	開/到 韶關 到/開	5.15 / 25
16.05	開 廣州 到	12.13

廣深線各次客車行車時刻表

快車	客貨 402	慢車	普客 182	站名	普快 181	快客	客貨 401	快客
	23.16		19.29	到 廣州 開	7.10		4.45	
	22.46		17.10 / 16.58	石龍	9.29 / 41		9.29 / 41	
	21.02 / 20.44		49 / 15.43	樟木頭	10.50 / 56		11.27 / 47	
	18.30		14.10	開 深圳 到	12.25		14.00	

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
劍門	每日上午九時正	每日下午三時正	德忌利士	33988
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
德星	每日午夜十二時正	每日正午十二時半	德星	20545
佛山	每日下午三時半	每日凌晨三時	元安	24737
石門	每逢雙日下午十時自港開穗	每逢單日晚十時自穗開港	省港澳	31408
龍門	每逢單日下午十時自港開穗	每逢雙日晚十時自穗開港	省港澳	33989

入口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
新利華利	SUNNYVILLE	岷埠	28日	銀行
大美蘭	TAMERLANE	紐約日本	28日	多利順
沙丹那	SIRDHANA	仰光星洲	28日	鐵行
優馬利亞	UMARIA	孟買星洲	28日	鐵行
特利絲蓮	TRESILLIAN	歐洲星洲	28日	鐵行
和生	WO SANG	印度星洲	28日	渣甸
怡生	E. SANG	日本	28日	太古
芝渣連加	TJITJALENGKA	孟買 爪哇星洲	28日	渣華
岡山	KANG SHAN	基隆高雄	28日	維記

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
皮爾斯總統	PRSE. PIERCE	日本美國	28日	總統
里比拉	LIBERAL	泰國	28日	振盛行
歌賦	CORFU	星洲哥倫坡歐洲	28日	鐵行
新利華利	SUNNYVILLE	美國	29日	銀行
漢陽	HAN YANG	天津	29日	渣甸
永生	WING SANG	基隆	29日	渣甸
利來	AKRON LILY	高雄	29日	維記
大美蘭	TAMERLANE	岷埠歐洲	29日	多利順
波哥	BOKER	西貢	30日	太古

體育

中央教育部等聯合發出通知

舉辦全國足球比賽

十一月廿五日起在天津市舉行

將選拔一九五一年度全國選手

【新華社北京廿六日電】中華全國體育總會籌備委員會爲了加強國防和生產建設，動員全國人民和青年參加體育運動，鍛鍊堅強的體魄，決定於今年十一月廿五日至十二月二日在天津舉行一九五一年全國足球比賽大會。中央人民政府教育部、鐵道部、人民革命軍事委員會總政治部、中華全國總工會、中國新民主主義青年團中央委員會、中華全國民主青年聯合總會、中華全國民主婦女聯合會、中華全國學生聯合會、中華全國體育總會籌備委員會於十八日聯合發出「關於動員參加一九五一年全國足球比賽大會的通知」。通知稱：足球是特別富有戰鬥性的體育鍛鍊形式，我們應該很好地在羣衆中提倡。各部門的地方機構應積極支持全國足球比賽大會的分區預賽，並通過舉行足球比賽，宣傳參加體育鍛鍊的愛國意義，使體育運動逐漸成爲羣衆經常的活動。

參加這次全國足球比賽大會將選拔一九五一年度全國足球選手，參加比賽的單位有華北、東北、西北、中南、華東、西南等六大行政區和中國人民解放軍與中國鐵路工會等八個單位。

足總埠際小組開會

接納印丹兩隊來港

瑞典挪威兩隊來港勢將擱淺

比賽小組同日修正部分賽程

【本報訊】昨天下午五時半，足球總會的埠際小組舉行了一個會議，到會的人計有王志聖（主席）、馮兆康、京琴、李安納、梁寧。

追認上期議案後，隨即展開討論有關邀請瑞典、挪威、丹麥、印度四個外隊來港表演的事。

對於瑞典和挪威隊來港的問題，秘書奧馬申述接洽經過。據說，荷辛堡隊最初要求五萬七千元在港比賽三場，其後自願減到四萬元，但最近轉了念頭，要四萬七千五百元。

荷辛堡隊這次要求增加的數目，並未說明理由，各人以該隊討價還價，有失榮譽態度，便由京琴提議取銷接納他們來港，馮兆康附議，通過。

印度隊來信，說該隊爲訓練球員，參加世運會，擬於十月間來港比賽，要求把門券收入對分，只爲補助參加世運的費用。結果，各人的意見，認爲印隊的辦法接納；但分賬方面，決定在港深受歡迎，只通過門券收入除稅外客隊佔百分之四十，來港比賽的日期，主張在十一月十七、十八、廿日三天，以代替荷辛堡在港的比賽日期。

隨着決定瑞典隊比賽取銷之後，原定爲世運籌款的決策，也連帶取銷。印隊在港比賽所賺的款項，並不撥入參加世運的公款之內。

關於挪威隊訪港問題，因馬尼拉方面不允擔負客隊由港赴菲的一切費用和補貼香港二萬元的使費，足總以費用浩大，恐防蝕本，議決取銷該隊來港。

關於丹麥隊擬在聖誕新年來港比賽三場事，秘書奧馬說，一切都已準備妥當，丹隊來港費用包括來回旅費、簽證、食宿各費，大約是港幣十二萬元，預算留港十天。

京琴問：「馬尼拉是否已接納丹隊赴菲？」

奧馬答：「現在還不知道，如非方不接納，港方最多是十二萬元包帳。以去年收入成績來算，應該不致蝕本；但如菲方接納，菲方必須負責三分一的費用，香港由此便可減輕一點負擔。」

結果，由李安納提議，接納。京琴附議，通過。京琴恐日後引起爭論，特請秘書紀錄在案，那是日後菲方不接納丹隊赴菲，港方也決不派隊協助。

新加坡猛虎足球隊擬於十一月間來港比賽三場，要求批准及答覆條件。結果，以賽程緊迫，而猛虎隊的實力又不夠叫座，南華南遊時且曾勝該隊五比二，因此議決婉詞拒絕。

馮兆康最後提出甲組球員免費看球（埠際賽）的問題。他說：「每隊球員十五人，共有一百九十五人，每人贈閱三元五角門票一張，所費不過五百六十元，這樣價的消費，到使全港甲組球員都可以獲得觀摩的機會，間接是提高球員的水準。」但請大家考慮。議決由該小組提出向執委會討論。

埠際小組會議結束後，繼由比賽管理小組開會，[illegible]任主席，到會的委員是羅九皋、科士打、王志聖等。

傑志會因不滿香港會的措施（沒有時間給他們練習），去函足總通知該會已轉借用嘉山南華球場。

王志聖也說明租借南華場的經過，現在傑志既擬用嘉山而放棄香港會場，就是光華借用香港會。他倆願意和傑志對調，傑志改借嘉山南華場。

經過一番研究後，決定整頓賽程，凡是傑志出賽的，將由光華替代；而光華出賽的秩序，便變爲傑志的秩序；乙組也是一樣。這樣，本週原由傑志對海軍一場，便改由光華對海軍、傑志輪空。

網總將派好手赴越作表演賽

【本報訊】香港網總昨日接到越南網總的函件，邀請港方好手赴越表演。該網總現已同意，派出代表出席的有：羅觀雄、王文正、徐煒培、徐潤培、鍾冠森、楊衛等六員。

今晚兩場 團結盃賽

【本報訊】港九工會聯合會主辦的團結盃乒乓球賽，昨晚開始。有大英對洋務一場，因洋務棄權，大英不戰而勝。今晚兩場，政軍醫對石印工、郷務、陸路對電車，分在電車、郷務兩個球室舉行。

全港公開泳第三晚決賽

四百四十碼張乾文又創紀錄

女子百碼胸泳計時發生問題

【本報訊】全港公開游泳冠軍賽，昨晚六時一刻舉行第三晚決賽，四百多個座位，早就全座客滿。

九項比賽中，女子百碼胸泳，首名郭錦娥所造的八十二秒新紀錄，曾因計時員秒表參差，有人對此曾加抗議，但事實上，四個計時員的紀錄的秒表，有兩個是破紀錄的，另兩個則是平紀錄的。但照一般泳賽規例，理應把四個時間平均，這樣，把新的紀錄便依然存在，但因有人正式抗議的原故，據宣佈員伍儀文的報告，還要等待泳委會再作審訂之後，始能確認。

四百四十碼自由式，前三百碼張乾文因給崇地路苦苦追趕的關係，他發力前進，三百碼後，便突出了三四個身位，抵達終點時，竟遙遙領先一個擘之多，時間僅爲五分一秒四，較去年的全港紀錄五分十六秒二快逾十五秒有多，較他本人預賽所創的紀錄也快十二秒強。

女子五十碼自由式，爭持最烈。黃玉冰雖下水略遲，但「火力」十足，第一個掉竟超過施依架一擘的距離，惜在最後五碼的幾下動作中，給施依架後來居上，以卅秒八奪去了第一名。但她卻勝甚路士一擘之微，榮膺亞軍，時間同爲卅一秒二。

女子組跳水比賽，在一公尺彈板上舉行。七人報名，三人棄權，十齡洋女戚廉絲姿勢美妙，前後跳投翻跟斗都見功夫，應膺冠軍。次爲另一洋女甚路士；幸運的許曼君小勝南華的簡妙，居第三名。

男子一百五十碼背泳，張乾文穩取首席，且以一分四十七秒六破麥超的一分四十九秒六紀錄。次名較有爭持，陳卓華步伐穩健，幸以兩個身位勝沈錦超。

女子一百碼蛙式，楊英潔有超水準的演出，竟以半個身位擊倒熱門的梁頌乾及戚烈雲，大出意料。

女子四百碼四人接力，中青前三人一路帶頭，佔先凡十五碼。域多利施依架從後猛追，但馮淑姿不甘落後，卒以三碼之差優勝。

男子八百碼四人接力，中青劉錦波、黃金華、林君雅、黃桂枝首當佔先，以九分六秒二首達終點。鐘聲第一人歐陽袞游歪了線，落在最後，幸吳年猛追，梁榮志、葉九亦奮勇可賈，卒奪季軍。錄第三晚決賽全部成績如下：

昨晚成績

男子四百四十碼自由式：㊀張乾文、五分一秒四（新）；㊁崇地路、㊂黃桂枝。

女子五十碼自由式：㊀施依架、卅秒八；㊁黃玉冰、㊂甚路士。

女子一公尺高跳水比賽：㊀戚廉絲、㊁甚路士、㊂許曼君。

男子一百五十碼背泳：㊀張乾文、一分四十七秒六（新）；㊁陳卓華、㊂沈錦劍。

男子一百碼蛙式：㊀楊英澤、一分十二秒四；㊁張顯乾、㊂戚烈雲。

學童一百碼自由式：㊀吉他利士、六十一秒四；㊁黃彼德、㊂陳永青。

女子一百碼胸泳：㊀郭錦娥、八十二秒二；㊁黃淑儀、㊂潘笑芝。

女子四百碼四人接力：㊀中青會、五分二秒八；㊁域多利、㊂西青會。

男子八百碼四人接力泳：㊀中青會、九分六秒二；㊁鐘聲社、㊂海天。

女子雙打網球今日爭奪冠軍

昨葉楊組獲混合錦標

【本報訊】山頂婦女游樂會主辦的破地網球錦標賽，三項錦標，僅剩下女子雙打一項，今天由雷愛蕾、王春菁與楊渭濱、邱幼蓮兩組決賽，下午五時一刻在該會球場上演，門票定價三元。

雷、王組是雙打老搭擋，合作純熟，雷愛蕾今年在單打賽失掉冠軍，在雙打賽裏，不得志，今日必力圖翻身；楊、邱組也具有很強的實力，加以楊渭濱具包辦三項錦標的雄心，接觸之下，當有劇戰。

昨日男女混合冠軍決戰，葉鋼雄、雷愛蕾對鄧國衛、楊渭濱，情緒緊張，每局都呈膠着狀態。畢竟葉、楊組終以六比四、六比四連下兩盤得勝，獲本屆混合組冠軍，雷組亞軍。

子破地網球賽的男子單、雙打各一場，今天有羅觀明對羅倍興，雙打由張洲、李蕙堂、馬少良對陶冠球、[illegible]二週比賽。

今晚乒乓劇鬥

羅梁出戰星島

表演賽華雄對石幸聯隊

【本報訊】澳門羅梁乒乓球冠軍隊，在港連戰告捷。今晚七時半在修頓球場出戰星島隊，賽前並有石印、幸運女子聯隊對香港女盟盟主華雄隊作表演賽。

華雄今晚將以原班冠軍優勝好手黃碧瑤、王愛蘭、戚桂芳、戚寶珠上陣，黃碧瑤攻守咸宜，王愛蘭擅長短擋，戚桂芳婚後雖少出賽，但最近常練習，球技漸復水準。石印、幸運聯隊前晚曾在鋼願球室苦練，技亦不凡。何瑞芳曾在埠際賽中劈克全盛時代的全省冠軍吳娣瓊。黃淑鑾、鄧碧霞也是本港埠際冠軍選手，全隊戰鬥力，堪與華雄一拼。

男子之戰，羅梁王錫添球技大有進步，一改長削守球的戰略，正反手抽擋，亦攻亦守，可觀。馬漢榮、陸鄧島都是攻守全才。星島薛緒初、傅其芳、鍾展成技雖高強，但稍不小心，便有遭毀羽的可能。這是一幕乒乓球賽的龍虎鬥，修頓場裏，又將擠滿球迷。

福利盃女籃賽

幸運華雄雙捷

【本報訊】福利盃女子籃球賽昨晚開場，首先幸運對燕燕，爭持甚烈。幸運吳純蘭發炎不入，建功，張鳳英、陳觀霞亦多佳作。第一節，先勝六比四；半場完，十三比六，幸運佔先。下半場，燕燕、黃報營、沈翠鈿左右開弓，曾追成十二比十五的緊張局面，但後勁不繼，終以十二比廿一爲幸運所挫。

次場華雄對新僑，華雄伍金蓮、余少芸、姜炳嫻、梁惡儀各新血手踴躍，葉慕貞、李碧瑤馳定穩宜，上半場，廿三比四。下半場，鄭慕貞、姚德珍、沈巘貞相繼取分，終場，七十一比六，華雄大勝。

體壇雜記

英國

華協服有問題，曾由同人大會通過交由監事會負責稽核，但華協目前還沒有監事，便沒有辦法開會，因此今天便要召開一次理事會議，首先解決這個問題。

×　×　×

星期日南巴在嘉山大戰，雖是足球聯賽的第一齣好戲，球迷又爲了預購門票而焦急起來，截至昨天止，南華還沒有預售門票的確實消息，因爲昨天早上曾傳說有關方面不許預售門票，後來足球總會又說南巴兩會都可以預售門票一千張。這門票問題，便惹起了球迷的煩惱。

×　×　×

去年的第一次南巴大戰，也是在嘉山舉行。當時一般人的看法，都認爲南華的實力不及巴士，結果，南華卻把巴士打敗了。這一次的南巴大戰，一般的看法卻是南華比巴士强，不曉得這個「貼士」是否靠得住？

×　×　×

香港積極籌備派隊參加世運，預算籌措二十萬元作爲開拔費。如所週知，香港目前足、籃、游泳的實力還是不易在世界體壇爭一日長短的。

因此，有人說：與其把這二十萬元帶隊去遊覽一番，倒不如在香港補助各項運動的發展來得更上算。

×　×　×

按往例，足球季初，各華隊都像生氣蓬勃；與此相反的，陸軍等外隊則在季初時不大起勁，到了季末卻越踢越好，而那時的華隊卻走下坡了，希望今年華隊努力加油。

×　×　×

傑志今年組隊，沒有意思把乙組的郭英榮、陸達昌放在甲組裏踢正選，因此，郭、陸便連袂投効東方。他們都是很有希望的後起人才，今年在甲組與當能打發甚……

×　×　×

陳家瀚在星洲踢後衛，穩健一方，當年星島征英聯戰新加坡敗給星華之役，陳家瀚踢得有聲有色，後來在選斷足，數度來港踢球，都得不到好評。歸國後投南華，踢的卻是正前鋒，看他前天的演出，可能給擁躉人家看看。

簡訊

▲記者第二屆水運會，今日在臨池舉行預賽，五個項目，由下午二時開始。

▲傑志足球隊今日下午四時半在掃桿埔球場與陸總隊作友誼比賽一場。

▲本週籃球聯賽三場，廿九日有初級賽三場，華僑九龍、女子組一場，南華亦作初次遭遇戰，女子籃球及南華亦分別對外比賽。籃球總會本月份常務會議定今日下午五時半在域多利游泳會舉行。

▲南華體育會與籌辦利會合辦之第一屆水運大會，今年賽定本月卅日預賽，十月六、七兩日決賽，在南華泳場舉行。

▲夏令足球賽今日在麥花臣場共有兩場：劉光華、潛流對渡比一，昨日中健勝新聲六比一，馬會勝律文三比零。

▲學生足球聯賽，現因場地及時間等問題，前發秩序取消，從新編定秩序。

▲港華體協會今日下午五時半在德付道中舉行本年度第二次理事會議，討論下列事項：㊀關於上年度賬目，㊁關於推選足球隊人選問題，㊂關於新舊職員交代，㊃關於一七五日排列足球埠際比賽進行案，㊄其他問題。

▲由徐潤培對陳亦作爭準決賽極之戰，但賽前下雨，場地濕滑，改期下星期一補賽。

（十六）「我們恐怕沒有跟蘇菲談話的機會了！你瞧，她有這麼多客人，過隱過得團團轉，我看還是不要打擾她吧。」我說完，小陳抬頭望了一眼：「也好，我們跳完了這個探戈，就走吧。」聲音冷冷的，顯然很掃興。

（十七）我叫侍役結帳，一個小童送來一張紙條。我打開一看，原來是蘇菲的；字寫得歪歪斜斜，顯然是很匆忙：「小陳，小裝：我看見你們，真高興！我抽不開身來跟你們談，請你們在下一個週末到我家裏來好嗎？有一個派對。我的住址是羅富道×號。」

（十八）她這番好心，應該找找她，可惜還有七八天！」小陳看完，站起身來：「走吧，小裝，明天還得上班呢！」他送我到渡海碼頭，便跳上一架的士回去了。

打工得自得

楚不樂 文　李滄騎 畫

第四個笑話

王樹燕

天文台掛出七號風球，寫字樓關門，公司打烊，學堂與書院都不上課。風勢來得緊，半山的「南乳書院」高樓大廈之中，有三個小職員在講笑話。

打風天氣有三件事情好做：一是睡覺，二是傾偈，三是打牌。

「睡覺？」姓李的說「這樣「好」天氣來睡掉？」

書院裏自然不能打牌！於是就只好傾偈。

這三人此刻在宿舍裏，各擺一張鐵架床，小陳半坐，因爲地方小，三張床安排在這間房子，就顯得又窄又悶。

「講啲講啲！」姓劉的催了。

「嗳！」姓黃的讓人很會講笑話，姓李的是「出口成章」，他開口一歪，作一甜蜜的笑，「——有這麼三個兄弟——嗳！我這個故事你們聽過沒有？……」

「你你你講那叫做講笑話吵？開那頭沒開始就叫人聽過沒有，你這人真真真是……」

「好好好！別吵別吵……嗳！有這麼三個兄弟，大哥是補鍋子的，老二呢做裁縫的，老三做泥水匠的，有一天，他們三個人商量說，年紀大啦！該討個老婆啦！於是就到城去找。他們三個人進了城，——」

「哈哈哈……哈哈哈……」姓劉的捧腹大笑。

「喂喂！我還沒有說完吵！你你你笑，笑甚麼吵？」

「嗳——嗳——他們三個人來到街上……」

「哈哈……」姓劉的還笑個不住，幾乎不能說話：「哈哈……你這……傢伙……我昨天才講給你聽的……你今天就現炒出來……你……我纔肯講給你們聽……」

老黃不以爲然的說：「未見得你這個故事就那麼好笑，先講個頭子出來聽聽，看我曉不曉得！」

「從前有一個寡婦……」

「聽過沒有？」

「講下去！」

「她丈夫死了好多年……」

「聽過沒有？」

「再多講一點！」

「她要再登報找一個丈夫！她找丈夫是有條件的！……」

「聽過沒有？」

老黃點點頭，覺得這個故事還新鮮，便揮揮手：「好好好！你說下去吧！」

這下子老李可神氣了：

「那寡婦呀！有三座四層大洋樓，有三個別墅，別墅裏有游泳池，那裏的游泳池呀！連電影公司還借來排過戲——」

「喂！你是不是要寫『戰爭與和平』呀？」老黃故意跟老李抬槓。

「好！粗就粗一點——那個寡婦雖然有很多財產，但年紀大了，長得又醜——」說到這裏，老李傻頭傻腦的用鼻子亂聞：「唬唬——唬唬——」因爲她一個人住那麼多房子，很寂寞。有一天——（他又用鼻子到處亂嗅）唬唬——唬唬——她就在報上登了一個啓事，她說——嗳！不對！唬唬！

「幹甚麼你？」姓劉的說到又不說了？」老黃發急地叫。

「唬唬！」老李用捏住鼻子大叫：「他媽的！那個王八蛋放屁？呀？那一個？是你？是你還是你？」他指指老黃，指指老劉又指指老黃。

老黃「騷！」地一聲，像是要嗅出來似的，趕快捏着鼻子，自然他也聞到甚麼氣味了。只剩下老劉，他忙着急急地用鼻子亂嗅，說：「沒有！——唬唬！沒有！——聯甚麼氣味？」

「他媽的！老劉，不是你放屁是誰？我們兩個人都聞到，只你一個人裝蒜！你你你昨晚上去偷屎吃是不是？放這麼臭的屁！」老李說。

「咦！奇怪！」老劉仍然使勁地嗅「怎麼？我沒聞到呀？我昨晚上傷了風，鼻子不通氣……」說着，連忙也將鼻子捏起來。

「昨晚上？昨晚你去偷屎傷了風啦，」老黃說完哈哈大笑。

「豈有此理！傷風人！你拉入才奇怪咧！我賭咒沒放過屁，看你那眼睛睜的，就是個放屁樣子！」老劉生氣了。

「嗳嗳！大家憑良心，決不是我放的——準是你！」老黃指着老李鼻子直叫。

「去你媽的！我自己放屁還會先說出來呀？你不說服就是你！要不然別人放屁要你這麼緊張做什麼？」老李說。

「放你屁！」老劉說。

「放你屁！」老李說。

「放你屁！」老黃說。

結果打做一團。正在難分難解之際，突然有人「噫」地一聲，三人頓時停住手。

「有鬼了？」各人心裏都忐忑不安。還是老李膽子大點，他抓了根司的在手，猛然朝老黃床下就是一棍，只聽見床下「哎喲」一聲，接着便叫：「別打！別打！我出來就是！」

出來的是個陌生孩子，愁眉苦臉地向三個人求饒，要他們放了他。

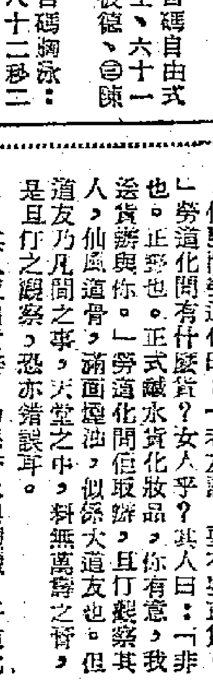
「喝！原來是你躲在床下！幸好你放了個屁，否則我們這裏的東西可給你偷光了！……」

五記將利求本

且行飲茶變食飯，雖然不合胃口，亦算解決一餐。即訪勞道化，又往開燈去矣。開燈不久，生意照常不錯，忽有一人走來，低聲問勞道化曰：「老友記，要不要正貨？」「非正貨？」勞道化問有什麼貨？女人乎？其人曰：「非也。正野也。正式貨水貨化妝品，你有意，我送貨辦與你。」勞道化問但取貨，且行心察其人，仙風道骨，滿面煙油，似係大道友也。但道友乃凡間之事，天堂之中，料無萬籟之辱，是且行之觀察，恐亦錯誤耳。

其人取出貨辦，乃係香水與頭膠，勞道化左聞右聞，細嗅一輪，問價錢，其人沉吟，然後大聲曰：「市面上要兩蚊以上價錢者也，認真抵賣，不過我係九哥介紹來找你者，否則我賣第二個矣。」勞道化頻頻點頭，問但有幾多貨，點盤一番，又再議價，卒之議好，其人即去，臨去交貨來。

去後，我問勞道化究竟是何生意？勞道化笑曰：「便宜貨也。此貨來自花都，運自人仙界，所以價格更大平，花都之女人化妝品，最爲出色當行，此種貨色在市上搜購，價貴何止一倍。此人因係不見光的貨，所以有折價求沽，係假貨？」勞道化曰：「此貨最合我們之用矣。」且行曰：「決無假貨，此一批貨，值洋七十，我已識得明明白白者矣，可賺五十以上，而且不愁無買主。本來這話有大批，但我爲求穩當起見，先行試辦些貨，如果好野，我地此後實有大把生意做。」且行亦覺欲罷不已。



不久，其人果然送貨來，計有頭臘香水等凡數十瓶，勞道化一驗明，然後付款。其人曰：「以後有乜嘢搵我，可以找九哥。」勞道化曰：「試過係好野，一定會回頭。」

且行也數番一番，勞道化得此一批貨，如獲異寶。與且行商包換大平貨。勞道化欣然曰：「決定大事宣傳。」且行即執筆一揮標語：曰「正一花都出品」也。曰「只有獨家有貨」也。曰「如假包換」也。標語貨品，馬上就有人來貨，一計成本，對本對利，如果長此下去，的確開大公司都有份。不意好景不常，且行上人當不成問題，還精明如勞道化者。亦大上其當，真慘！

生意做左兩三點鐘，花都貨賣左三分之一左右，且行正在得意揚揚，忽然有兩大漢來問買貨，勞道化一手交出去。大漢即曰：「好同我上官廳。」大漢曰：「老友，你此種貨色得罪也。」勞道化愕然曰：「得罪就有，你有乜，乃係贓物！你知道否？」勞道化固然大表出奇，我亦大表出奇。勞道化連醒急籌。大漢曰：「冇所謂，一切有公道解決！有話講時，上去講。」

勞道化無法抗拒，跟大漢去矣。（五十）

小說天地

金龍殿

第九回　李秀成壯烈就義　曾國荃大焚金陵

盧冀野 遺著

清方總兵朱洪章、羅雨春，副將王遠和、沈鴻賓、黃潤昌、王仕益、周恒禮、蕭大升、熊登武等攻進內城，獲得天王玉璽二方，金印一方。幼天王洪福瑱，雖然下令舉火焚燒各王府，但是宮中女子受了秀成的教誨，毀壞的不多。因而自縊的投河死的，倒有二千人。曾國荃破城之後，大屠殺，天京城中三十餘萬人有十餘萬之多。忠王帶同幼主起初是打算出太平門，結果被陳湜所阻，繞折回清涼山出西門，時間最早不過四更，到了天明，秀成一路向東南走，不知不覺的跟幼主相失了。幼主直奔到句容南鄉的郭莊廟，一直到九月二十五，就是西曆一八六四年十月二十五日，席寶田部游擊周家良、知縣謝蘭階、陳寶鉞在江西石城荒谷中捜獲了幼主，和忠王那第二個兒子其祥。幼主被俘的情形說：「到那日到楊家牌，官兵追得緊，三更時候，官兵來打仗，四面圍住，干王們都說官兵追不到了。我過橋丟下馬來，他們把我扶過嶺，官兵追到。我與身邊十幾個人都擠下坑去，官兵下坑來，把他們全數拿去了，不知何故，單單不見我。我等官兵過了四天，饑得實在難過，要自盡死。忽然有個極高極大的人，渾身雪白，把一個餅給我。我將餅吃下，就不餓了。我想跟他去，便不見了。又過了兩日，下山到了唐姓人家，我說是湖北人姓張，替他割禾，他給我飯吃。他那裏有人剃頭，我就順便也剃了。」（一一七）

伏牛山恩仇記

一四七、虎口

稅務局招考職員的那天，豫西的年輕人們分頭走向考場，帶着筆墨，帶着盼望，帶着一顆興奮的心。

「我們準錄取！」破鑼大聲叫：「有高小初中程度就行，我們三個中間，老焦唸過大學二年級，音希金讀完大一，他媽的我剛跨進大學，鬼子就把我從學校裏拖了出來，但是無論如何也會錄取。」

「你有信心？」音希金邊走邊說：「總理遺教，萬一出幾個冷門題目，譬如說：中國的經濟建設有什麼影響？你答！」

焦壯大笑：「臨陣磨槍，有啥用？據俺看來，這次稅局的招考水準放得很低，咱們都有希望，問題是怎樣向政治部請長假，弄不好得開小差！」

「這個，」破鑼半晌沒話說，撅着嘴：「開小差！」然而沒想到剛踏進考場，焦壯就想開小差了。

——他發現了四眼狗。

四眼狗正忙着，手裏捧住小山似的一堆考卷，正遞給勤務兵往桌子上放，縣府大禮堂裏擠滿了應考者，門口和裏面憲兵三步一哨，五步一崗，焦壯心裏長了個疙瘩：「四眼狗怎的從四峽口跑到南陽？他什麼時候改行進了稅局？」焦壯正納悶間，破鑼低聲問他：「幹啥發怔？」焦壯告訴他：「你坐到他左邊去，擋住俺，俺碰到了鬼！——你不要問，散場以後告訴你。」

焦壯再輕輕地告訴前面的音希金：「你別回頭，只當跟俺不認識，這考試有蹊蹺！小心！」

四眼狗儼如主考官，危坐講台中央，兩手按膝，四個張望，穿中山裝的監考人五六十多在桌子行列中間穿梭似的來往，焦壯不敢抬頭，接過厚厚的考卷打開一看，倒抽一口冷氣：「入他的！考職員！」

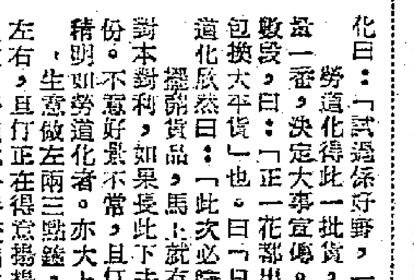
全場幾百個應考者都緊張地翻閱着那張考卷，半天沒有人下筆，焦壯一身冷汗，每一個問題的「？」化作一個個鐵鈎，把成千成萬的年輕男女們鈎進地獄，撕破衣裳，割裂肢體，然後粉碎了他們的靈魂和心臟！

年齡，性別，履歷，籍貫之外，問：你是否擁護蔣委員長？如蔣委員長而死？有人批評蔣委員長的政策對不對？共匪爲什麼非消滅不可？如果你的朋友是共匪，你報告不報告？蔣委員長消滅共匪的將來對你有何好處？是否擁戴蔣委員長不忠，你是否願意接受最嚴厲的制裁？是否願意服從政府調查？你家人如有反對你如何應付？你在大風雨中能忍受幾小時飢餓？你能幾小時不眠不休？你能忍受多久？……

「這是虎口！」焦壯振作精神，企圖逃跑。

中東風雲

阿德瑞琪 作　波多 譯



五、會見莫洛托夫

艾瑟斯打開他的公文皮包，取出一份文件來，緊緊拿在手上。「就我們所得到的證據看來，我們覺得亞塞爾拜然這次進行的不是民主運動，而是分裂運動。其用意是在使亞塞爾拜然脫離伊朗政權，另外獨立一個國家。容許這種事情發生就是破壞一九四二年的條約，莫洛托夫先生。」

莫洛托夫不動聲色。「我只能再說一遍，」他說，「英國政府所得的消息錯了，與事實不符。」

「是的，我們所得的消息不充足，」艾瑟斯說。「我們幾次請求過蘇聯政府告訴我們蘇聯佔領區的詳情，可是總沒有答覆。我們對於亞塞爾拜然的了解，都是基於所謂亞塞爾拜然民主黨所發表的歷次聲明。我們有證據可以證明：這個黨的公開政綱就是要分裂，鬧革命，鬧獨立。我們覺得，這是對伊朗其他各地的一個危險，因此，我們希望提出幾點減少當前危機，恢復伊朗統一的建議。」

要是莫洛托夫還是不理會艾瑟斯提出建議的請求，那麼，艾瑟斯就會明白他還沒開始就失敗了。他的全部使命就有賴於設法使俄國人坐下來商談他的建議。他看着莫洛托夫站起來，這個短小精幹的人物走到書桌面前去，拿了一大盒俄國紙煙過來。

「您抽煙嗎，艾瑟斯爵士？」莫洛托夫又向他們敬煙了。

艾瑟斯沒有笑，他掏出了他的煙斗，向托依迦說：「請問問莫洛托夫先生，我抽煙斗，他在不在意。」

「您試用煙斗抽抽這種紙煙看看，」莫洛托夫向艾瑟斯說，「斯大林同志就愛這種紙煙放在煙斗裏抽。他說：這種煙葉很淡，可是很甜。」

艾瑟斯在一個煙灰碟上撥開了幾支紙煙，把黃色的煙葉裝進煙斗裏。他心想莫洛托夫是不是藉此規避討論。莫洛托夫顯然把這次會晤安排成一種正式的禮貌接待，這種情形是不宜於認真談判的。莫洛托夫繼續用力地抽着煙，好像在等艾瑟斯先開口，但是，艾瑟斯明白不應操之過急。他給莫洛托夫的抽煙方式吸引住了。他早聽人說過：莫洛托夫是個吃素的人，往往以爲是個瘦瘦的帶病的人，拒絕了生活中一切必要社交習慣的；然而莫洛托夫卻又健康，大抽其紙煙，而且抽得這麼厲害。（三十五）

中南區內各地農民 經濟生活水平提高

剩餘大量糧食購買力特別強 合作社貿易公司等供不應求

【武漢通訊】自今年春耕生產以來，中南區各地農民，在各地黨政機關的領導和扶助下，經過愛國生產運動，在田裏加工施肥精耕細作，戰勝了各種災害，使今年的農業生產基本上得到豐收，農民的經濟生活水平和購買力，已逐漸提高。

從糧食作物的收成情況來看，今年的麥子、雜糧，除了少數地區因受災減產外，一般都增產一成到兩成，有些地區早稻收成為近幾年或近十餘年來所未有。獲得豐收的主要原因，是由於廣大農民在經過土地改革或減租退押以後，愛國生產的積極性空前提高。如河南省鞏縣關店、賈峪兩鄉農民，為了爭取完成愛國增產計劃，三天中興修一個水利工程，使三百多畝地受益。廣西省鹿寨縣黃上村農民在土地改革後，生產積極性提高，全村七十一家農民，今年由於精耕細作，加工施肥，平均每家都要多收一千斤糧食。各地農民的糧食收入，今年都有增加，完成土地改革較早的地區，農民還存有一部分的糧食剩餘。如河南省新鄉縣城關區農民高志貴，他家有兩口人。解放以前沒有田地，土地改革中分了六畝地。前年的生活還很困苦，去年開展大生產運動後，所得糧食，除了生活費用之外，還有一部份剩餘。去冬種了四畝麥，今年收六石多，合三千多斤，比去年多收六百多斤。今年種棉一畝半，可收皮花一百斤（去年一畝只收三十斤皮棉），再加上其他雜糧收入和副業生產收入，總共今年可收糧食六千斤左右。除生活費用外，至少還有二千斤剩餘糧食。明年他計劃買一條小牛和一輛小車。他滿心歡喜的說：只要生產條件改善了，明年的收入可以比今年增加四分之一。河南省盧氏縣西坪村，全村農民多靠副業謀生。在解放前，農民受着租利剝削，生活很困難。解放後，農民分到了鹽坡（產鹽的山坡），在人民政府貸款、貸糧、貸用具和技術指導扶助下，收入大大增加，今年僅一季春鹽的收入即可獲鹽一九一一斤，合人民幣一萬萬四千多萬元，可解決全村人半年的生活。

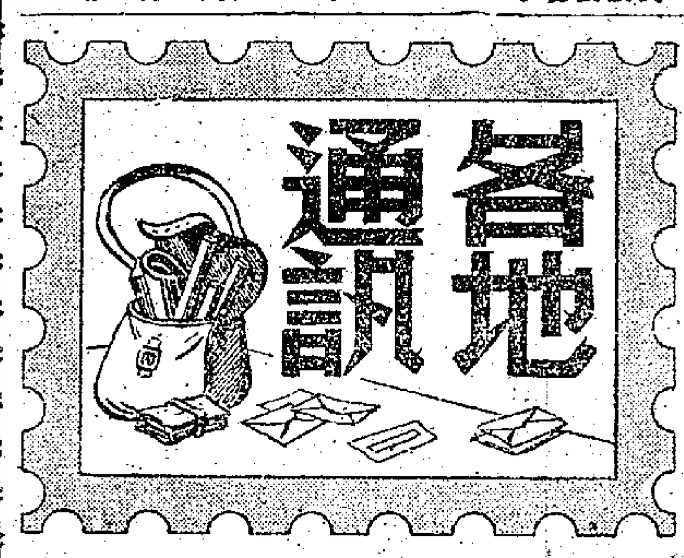
農民的收入增加後，就有了可能逐步改善生產條件，進行擴大再生產，提高生活水平。他們積極購置耕牛、農具、布疋、油鹽等生產資料和生活資料。湖北省黃岡縣農民在今年五月份中，買布數量比四月份增加了九倍。今年七月間，湖北省荊州專區各地合作社和貿易公司，準備的四萬多把鐮刀，一個月中即已售罄一空。在秋收前後，農村中鐵匠、竹匠、木匠和泥匠忙的不可開交，往年他們總是缺少事情幹，但由於現在農民購買農具用品修建房屋的很多，他們普遍的感到忙不過來，有的還要加夜工。生產出來的用品，供不應求。目前中稻收割完畢後，農村市場便更加活躍起來。湖北省孝感一帶各鄉的合作社，每天都擠滿了人。貨物供不應求。

桂林專區各縣 中稻普遍豐收

農民歡欣鼓舞進行秋種

【桂林通訊】五個月來，先後戰勝了水、旱、蟲災以後，一般地區的桂林專區各縣（資源、龍勝兩縣因氣候轉冷，尚未開始）農民，已於八月下旬起，陸續開始秋收，由於該區絕大部份地區已在去冬今春基本上完成了土地改革，農民從地主手裏收回了土地，加上半年來抗美援朝愛國主義的教育，使農民的生產積極性空前高漲。剛剛分得土地，今年第一次在自己的土地上耕種的農民，處處都深耕細作，加工加肥，在人民政府的領導之下，還積極地戰勝了相繼發生的水災、蟲災和旱災，使全區中稻普遍豐收。估計全區平均都增產一成到二成，個別地區如臨桂的大墟、六塘等區還達二成以上。不少農民說好收成是從來沒有過的，如全縣一區蔣在和種的平子坵的一坵田，從來每年都只收一百八十斤，今年就收了三百六十斤。農民都說：這是多少年沒有見過的好年成。

今年秋收是桂林區農民土地改革以後的第一件大喜事。他們都以無比的興奮心情在自己的土地上進行收割。臨桂縣運林、朗村等地從七月節過後，打穀的聲音從早到晚響個不停；興安高尚區的農民更為發狠，日夜搶收稻穀，夜裏點着紅燈挖禾兜和種紅薯，每晚都要搞到兩、三點鐘才睡。在「快收快種」的口號下，不少農民組織了秋收小組，用互助的辦法，解決勞動力缺乏的困難。由於農民們懂得了抗美援朝的道理，知道「做好優撫工作也是抗美援朝工作的一部份」，在秋收時，各地都注意了幫助烈軍屬進行收割。「先幫烈軍屬割禾」、「幫助烈軍屬決不偷工應付」，差不多成了一個普遍的行動。在秋收以前，農民都普遍注意了組織力量保護秋收。如灌陽仁義、仁獅、仁井四村農民，成立了保護秋收巡查隊，每夜到處巡查，嚴防特務和地主破壞及不軌。全縣兩合鄉，保護秋收，特別成立了四百多人的秋防隊。現在，農民的堂屋中，都堆滿了大堆小堆的金黃色的稻穀，他們看到這種光景真是高興極了，因為這是千百年來的第一次啊！「七月割禾八月完」的年頭過去了，農民都互相祝賀說：「從今以後，我們再也不會受地主的剝削了！」正忙着進行秋種和準備冬耕。臨桂朗村、運林等村在秋收後，已在百分之七十的田裏種上了紅薯、豆子等秋季作物。全縣第一區收割後，正趕種泥豆、蕎麥、蘿蔔、肥田草等，很多互助組都訂出了多耕多作計劃。永福五區在二區生產會議上決定全區冬耕面積要達到全部田地的百分之八十。在人民政府的領導下，大家都信心十足地準備爭取秋種豐收，爭取明年更大的豐收。



組織療法在我國的應用與推廣

近半年來，有八十六個城鎮鄉村的二百四十個醫療單位在研究和應用組織療法，治療了兩萬八千多名病例，效果在百分之六十至七十之間。

我國對於組織療法的應用，還自一九四六年，在山東的老解放區和解放軍的醫務部門中就已有開始應用，東北解放後，一九四八年在中國醫科大學首先使用，之後哈爾濱、瀋陽、大連、青島、上海、西安、北京、天津、太原、平原、武漢以及軍隊醫院，和鐵道部的醫院也先後使用，獲得了不少的成績和經驗。但卻未廣泛地引起醫務界的注意，因此，也沒有更好地發揮其效能。

中央人民政府衛生部，鑒於這一療法在蘇聯應用的優越效果，和我國疾病多迫切需要醫藥的情況，有大力推行的必要，於是在本年三月三日發佈了「關於組織與推行組織療法的指示」，號召全國衛生行政機構，醫療單位，衛生研究機關和醫藥雜誌，應大力推行，使用、研究並宣傳此一療法。大多數地區的醫藥衛生機構，積極地響應了政府號召。東北、平原等九個地區，先後發出了補充指示。三十五個省、市單位召開了地區性的座談會，成立了推行、研究機構組織研究學習。中華醫學會總會，及其某些地區的分會也召開了座談會。許多醫療單位，醫學院校，成立了研究組織。同時，並大力在報紙雜誌上進行宣傳。已經有二百二十一篇關於組織療法資料，刊載於六十九種報刊雜誌中。各地並出版了二十三種組織療法的專冊。中央廣播電台和其他地區的電台，也都協助宣傳。

由於大多數醫務人員的努力，半年的發展，已經由城市的大醫院，普及到某些縣鎮的衛生院所，以至於遠在兄弟民族地區的醫療隊，據目前的不完全的統計，全國已有八十六個城鎮鄉村的二百四十個醫療單位進行了研究使用。治療了兩萬八千多名病例，效果在六〇%至七〇%之間。這樣的成效，提高了醫務人員們的重視，受到了廣大羣衆的信任，證明了組織療法的優越性。

關於組織療法的治療效果，在我國也證明了對某些疾病是好的，隨着實踐的演進，其理論與技術操作得到不斷豐富與提高，其應用範圍得逐漸地推廣，這裏僅將不完全的統計材料選擇十九種疾病，列表於左：

疾病名稱	例數	有效例數	%
枝氣管喘息	一七八	一三三	七四・七
消化性潰瘍	一五一	一一三	七四・八
神經衰弱	七三	三六	四九・三
皮膚潰瘍	八七九	六四〇	七二・八
淋巴腺結核	三二一	二三三	七二・六
神經痛	三五五	二四六	六九・三
瘢痕攣縮	一七〇	一二六	七四・一
瘢痕性角膜混濁	二二〇	一五九	七二・三
砂眼血管翳	一三五〇	一〇八三	八〇・二
牛皮癬	一〇四	六七	六四・四
瘢痕性尿道狹窄	九一	六三	六九・二
視神經萎縮	四〇一	二四四	六〇・八
慢性骨盆腔內炎症	一三〇	八〇	六一・五
濕疹	二一〇	一三七	六五・二
關節強直	四一	二一	五一・二
角膜潰瘍	一五九	一二八	八〇・五
手術後腹膜粘連	八〇	五二	六五・〇
夜尿症	四六	三三	七一・七
癜風	[illegible]	[illegible]	[illegible]

此表並不能代表各地的應用範圍和效果，這是因為我們得到的資料還不足，而已經得到的資料中，有懷疑或不甚精確者，我們寧可不統計在內，以待於更多的實踐證實。此表所列的療效統計低於蘇聯的報告，還是由於記錄不夠詳細與技術操作尚須提高的原故。

半年來在推行組織療法中有許多好的範例，首先是湧現了不少努力推行積極實踐的地區單位和醫務工作者。在東北、華東、西南等地，都是在衛生部門首長親自主持之下，舉行了會議，討論與製定實施的辦法。中央鐵道部衛生部長還發佈了指示，要求鐵道系統衛生部長「建立各級組織療法的研究及實施辦法……」。瀋陽中國醫科大學，哈爾濱醫大，大連醫學院三個單位就治療了將近六千病例。瀋陽中國醫大還組織了一五〇餘名醫務人員致力於組織療法的研究與實際工作，且已獲有初步的成果。平原專署胡子深醫師，在農村的困難環境下，治療了約近三千病例，引起當地羣衆的信任。山東省立醫學院、西北醫學院、武漢大學醫學院、上海醫學院以及其他地區的醫學院校，都在努力推行。這半年來，在臨床應用、理論研究和技術操作上也都有些創造，如蘭州、北京、川西、上海等地的研究所，東北和華北軍區衛生部，進行了組織埋藏法的研究；北京人民藥房設計了「五一式自然冰箱」；浙江大學醫學院衛生試驗所創造了組織植入板；瀋陽中國醫大對於抗凍液進行了研究，並創造了組織植入器等等。西北醫學院，熱河醫學院都應用到獸醫領域中。局部於技術的專題，擬另外介紹。

在推行中，也還有許多缺點和錯誤，某些衛生機關或單位，對於推動領導上還不夠具體深入，宣傳發動工作也很不夠，各地在應用或研究中缺乏計畫性、堅持性，記錄與統計不夠精確，還有由於操作草率，因而發生局部化膿，甚至有個別病例因感染敗血症而死亡者。中央衛生部曾於九月三日至六日舉行全國組織療法座談會，參加者有各地衛生機關和單位系統的代表，及對於組織療法有研究和經驗的專家數十人，會議上總結與交流了經驗，討論並製定了「關於組織療法的暫行規定」，其中包括：一、關於組織療法的適應症、禁忌症及副作用處理方法的暫行規定；二、關於組織材料的採取、製備及應用方法的暫行規定；三、關於組織療法的臨床研究、記載與效果統計的暫行規定；四、關於組織療法的組織與管理的暫行規定；五、組織療法的技術操作方法。這些規定，將會進一步地加強管理和統一技術操作方法。

京戲曲界義演 收入巨額現款

三個月達一億五千萬元 全部捐獻國家購買機砲

【北京通訊】在捐獻飛機大砲運動中，北京市戲曲界發揮了高度的愛國熱情，紛紛舉行了義演。自六月初到八月底，京劇界、評劇界和曲藝界，先後共義演了八十七場，參加的班社共四十八個。收入現款已超過一億五千萬元。脫離了舞台工作多年的京劇界老前輩王瑤卿、尚和玉、郝壽臣等，首先熱情地舉行了義演。中央戲劇學院、人民藝術劇院、青年藝術劇院和中央美術學院等團體，都訂出了創作或演出計劃，以捐獻增加的收入。戲曲界婦女聯誼會、京劇基本藝術研究社的多年沒有參加演出的業餘京劇演員張伯駒、包丹庭、于世翔等都相繼參加了義演。評劇一部份劇社並每星期義演一次。在天津表演的奚嘯伯，聽到北京戲曲界熱烈捐獻的消息後，[illegible]捐獻了[illegible]的工資和劇院小賣部的盈利、存款等收入。有的還捐出了租金。從上海來北京表演的[illegible]，也獻出了第一天演出的收入二百八十多萬元。北京市[illegible]的全部演員，在聽過赴朝慰問團的報告之後，也決定將一天的收入捐獻飛機大砲。藝人[illegible]和[illegible]，在病中也熱情地寄來了獻款一百萬元，並表示病好之後一定參加義演。

祖國河山

二十四、三峽

三峽是長江沿岸風景最奇麗、景象最雄偉的地方。水經注描寫三峽風景說：「七百里中，兩岸連山，略無闕處，重巖疊嶂，隱天蔽日，自非亭午夜分，不見曦月」。溯江而上，三峽的第一峽，叫做西陵峽，再進去是巫峽，最後便是瞿塘峽。

從宜昌出發，九十里到黃陵廟，便進入西陵峽。但見千山繚繞，萬壑爭流，風景已經相當瑰麗。再上過崆嶺峽，兩崖對出，深束江流，作天風海濤之聲。蜀川江圖說集成說：「崆嶺峽兩山聳立參天，岩石下注，如肺肝然，亦名牛肝馬肺峽。江內湍流迅急，挽舟甚難，務空其艙，然後得過，因名空舲。」再上去便是新灘，江流更急，山勢更險，航行更難，輪船逆流上駛，險灘頓頂，稍一不慎，便有沒頂的危險。兩岸亂石縱橫，因此輪船前後沉沒的，不計其數。再上去是兵書峽，峽半石壁有洞，洞中間有一石函，形如卷帙，俗指是諸葛孔明兵書。從船上仰望，七十多丈，但見絕壁連天，猿鳥難渡，乃人跡不到之處。再西為香溪，又過香溪，是古代大詩人屈原的故里。再過去是巴東，便到了巫峽。

三峽之中，以巫峽為最長，而巫山十二峰之勝，更馳名世界。從巴東溯江西上，先過鐵棺峽，再過去是布袋口，係湖北、四川兩省分界的地方，但見[illegible]天，青障連雲，巫山十二峰，繚繞而來。十二峰叫做望霞、翠屏、朝雲、松巒、集仙、聚鶴、淨壇、上昇、起雲、飛鳳、登龍、聖泉，都是石骨嶙峋，上入霄漢，山腳則直插到江中，縹緲秀逸，不可名狀。從峽中上望，十二峰不可悉見，所見八九峰；惟有一峰纖麗奇峭，最引起人的注意，便是大詩人杜甫詩中所謂神女峰了。

最後一峽是瞿塘峽。雙崖並峙，對立似門，所以一稱夔門。「夔門天下雄」，與「劍閣天下險」，同稱絕景。杜甫詩說得好：「三峽傳何處，雙崖壯此門，入天猶石色，穿水忽雲根」，指言它的危險。峽口是灩澦堆，當怒流之中，是一個川江行船最險惡的地方；上面是歷史上有名的白帝城，已到了三峽最西邊盡頭處了。

由於三峽水勢奔騰，江流怒湧，所以是水力發電最理想的地方，將來建立大規模的水電廠後，宜昌附近可能成為長江流域各省的電力供應中心，長江沿岸的都市和農村，就可以加速工業化和電氣化，同時中下游的水量也可以節制了。長江三峽是建設新中國不可缺少的資源，它更永遠服從中國人民的利益和幸福，獻出它那偉大而無窮的建設力量。（蔡霞）

巫峽帆影

問題討論

為藝術而藝術的看法是錯誤的

——「可不可以看美國電影」問題討論的意見之十

托爾斯泰說過：「真的藝術，必須不再只為一個特權階級所操縱，必須歸還於民衆。」這在今天，我們的祖國和先進的蘇聯，當電影事業掌握在人民自己當家的手中，它不只是最羣衆化的綜合藝術，而且是最有力的教育工具。但是恰恰相反，美國電影完完全全為藝術的獨佔資本家所操縱。它的內容，不但變了質，歪曲了現實，甚至被利用來做撒謊、麻痺、和恐嚇人民的工具，進一步做為奴役世界人民的工具。

羅現君所說：「美國電影的音樂、演技、燈光、佈景等等技術上的成就，有須要我們學習的地方。」這些話，是單純技術觀點的錯誤看法。內容和形式是不能分割開來看的，舉個例來說，二次大戰前，德國是一個科學很進步的國家，有一部份的科學家，服務於法西斯的希特勒，把作為替人類謀幸福和推動社會進步的科學，利用來製造殺人的細菌和戰爭的工具。顯然地，這就可以證明單純技術觀點和為藝術而藝術的看法是很嚴重的錯誤，誰都知道，今天的美國，正循着過去希特勒和日本軍閥主義的道路走。儘管美國電影有着美麗的外觀，但它好像繡花枕頭一樣，內容還是包含着毒素的，難道我們還要向這樣的美國電影學習嗎？

我本身是一個由嗜好看美國電影轉變到不看美國電影的人，我甚至厭惡它和鄙視它的影響，是馬列主義毛澤東思想的理論教育了我，使我能夠用正確的觀點來認識和分析美國片的內容，所以對於它不是絕對不能看的，我認為如果我們更深入地去認識今天的美國，尤其是正當我們祖國人民志願軍英勇地在朝鮮戰場上，抵抗侵略保衛世界和平的正義戰爭中，雖然我們僅僅花了二三元的代價去看一次美國電影，而荷里活片商就可以把收入的利潤變作砲彈打在我們戰士身上，美國電影非但不值得看而且更不應該看了。不過，在此時此地，我們不否認還有很多落後的觀衆，如像羅現君一樣的認為「藝術是超政治的」這種錯誤的觀點，我們需要一部份影評工作者，用正確的觀點來揭露美國片醜惡和有毒素的內容，在積極方面來說，可以啟發和教育落後的觀衆，這還是好的。（予宜）

問題解答

從外交路線來看 為什麼要一邊倒？

共同綱領解釋之七

有人認為，既然共同綱領第七章的外交政策規定，我們在一定的原則和條件之下，可以跟任何國家建立外交關係；但另一方面為什麼我們又堅持「一邊倒」的主張呢？對這一個疑問，我們準備在這裏加以解釋。

中國人民雖然反對資本主義對中國的一切侵略，但在資本主義國家內的人民還沒有起來變更其本國的制度以前，中國人民認為在世界上新民主主義與資本主義可以同時並存，而且相信兩種不同的制度有和平合作的可能。

中國人民在政協共同綱領中表示願意與世界一切國家建立正常的外交關係，包括資本主義國家在內。資本主義國家如果他們也願意與人民的中國和平合作，那末，他們就必須與國民黨反動派斷絕關係，而不再援助國民黨殘餘，其次必須對新中國採取友好的態度，尊重中國的領土主權的完整。

作為建立相互間正常的外交關係的出發點，就是：資本主義國家必須認清中國人民業已翻身這一事實。換言之，在上面所講的一定原則和條件之下，我們才願意和任何國家建立外交關係。

可是，儘管中國人民已經翻身了，但我們在整個世界的範圍來說，並不能孤立的存在；因此我們不能不團結真正的好朋友，來加強自己的力量，去對付一切侵略的敵人。

毛主席在論人民民主專政一書中告訴我們說：「不要國際援助也可以勝利——這是錯誤的想法。在帝國主義存在的時代，任何國家的真正的人民革命，如果沒有國際革命力量在各種不同方式上的援助，要取得自己的勝利是不可能的。勝利了，要鞏固，也是不可能的。」像這種侵略的資本主義國家既然是中國人民革命的對頭，我們當然不幻想它們會援助我們。真正可靠的援助，只能來自國際革命力量，即來自社會主義的蘇聯、新民主主義國家，全世界的工人階級，和全世界的被壓迫民族。因此，我們必須一邊倒，人民革命要達到勝利，勝利之後要鞏固勝利，都必須一邊倒到以蘇聯為首的世界革命陣營這一面。

保持中間路線不可能！毛主席曾經指出：「中國人不是倒向帝國主義一邊，就是倒向社會主義一邊，絕無例外。騎牆是不行的，第三條道路是沒有的。我們反對倒向帝國主義一邊的蔣介石反動派，我們也反對第三條道路的幻想。」不但中國，全世界也一樣，不是倒向帝國主義，就是倒向社會主義，絕無例外。中立是偽裝的，第三條道路是沒有的。

共同綱領第十一條規定：「中華人民共和國聯合世界上一切愛好和平、自由的國家和人民，首先是聯合蘇聯、各人民民主國家和各被壓迫民族，站在國際和平民主陣營方面，共同反對帝國主義侵略，以保障世界的持久和平。」這就是中國今後「團結國際友人」的外交路線，也就是我們的外交路線。（年）

我們的國旗跟蘇聯的國旗 有什麼不同的意義？

【問】編輯先生：有人說中華人民共和國的國旗，和蘇聯的國旗是差不多的，都是紅地金黃星，所差的就是沒有「斧頭鐮刀」，未知是什麼道理？請予解答為感。 讀者饒天友上

【答】饒天友先生：不錯的，中華人民共和國的國旗和蘇聯的國旗都是紅地旗而上綴金黃星的，都是象徵共產黨在領導全國，正以其光輝照耀着大地。

但中國現在究竟是不同蘇聯的，中華人民共和國是新民主主義國家，蘇聯則已經是社會主義國家了。蘇聯已經是工人階級專政的社會主義國家，中國現在雖然也是工人階級領導的，以工農聯盟為基礎的，但還是團結各民主階級（小資產階級、民族資產階級）和國內各民族的人民民主專政的新民主主義國家。

蘇聯的「鐵錘鐮刀」（不是「斧頭鐮刀」）的國旗是象徵工農的，鐵錘代表工，鐮刀代表農，中國國旗的四顆小星則是象徵四大階級的，是廣泛的象徵。「鐵錘鐮刀」為什麼會誤作「斧頭鐮刀」呢？想來有兩個可能，一是看錯了，一是有意歪曲的，因為「鐮刀斧頭」很容易變成「刈」「伐」，「刈」「伐」就很容易變成「殺」「伐」了。

國旗是象徵一個國家的特性的，蘇聯的「鐵錘鐮刀」國旗是象徵在工人階級，農民階級的社會主義國家；中國的五星國旗是象徵在工人階級領導下，小資產階級，及民族資產階級聯合的新民主主義國家。即使如美國的星條旗，也是象徵美國的歷史和地理的，十三條是代表開國時獨立的十三州，四十八顆星代表現有的四十八州。其實「鐵錘鐮刀」也不是蘇聯所獨有的，共產黨的黨旗也都是「鐵錘鐮刀」的。

此外，中國的國旗和蘇聯的國旗也還有一點不同，中國國旗的長度與闊度是三與二之比，蘇聯國旗則是二與一之比。（燦熙）

讀者論壇

祖國的驕傲！祖國的光榮！

方明

像千年冰河解了凍，萬年的鐵樹開了花，我們的祖國光芒四射！

二年，只是二年！在那些「時間永不前進」的人看來，只不過那末的一眨眼間，但，這兩年，在中國的大地上是有着如何多的奇蹟啊！

使用慣了國民黨反動政府「法幣」、「金元券」的人，還有着物價飛漲的餘悸，然而，像馴服了的猿猴，牠們不再波動了。誰會忘記，那蔣軍用繩索來拉兵的情況，那怕你是單丁獨子，那怕你有錢沒有勢，那末你只有給拉去。一經拉到軍營，給全家將那些吸血鬼的統治者當砲灰，因而，但，今天：參軍是為了保衛我們的美好的生活，千萬個青年為了考不進軍幹而懊喪，雖則很快地他們加倍努力於他方面的工作。

以往，誰都會知道「地大物博」這美麗的詞兒，但，地大又何曾有過什麼好處，人民的凍死餓死，何曾救過人民。「人口多」，我們也說過，然而啊，那不是只多了些餓殍遍野。今天人民的世紀裏，我們纔看到偉大的光芒。千年來的淮河水災，在兩年內給初步制服了。給人民帶來了五大水利，多少年來的荒地，多少的處女地，未曾開墾過的，今天成為祖國第一個國營農場，在那裏種出小麥，雜糧，稻穀，種出了人民的豐裕，地理學家說：「北緯四十二度以北不能種棉」，但，我們的北國，上在黑龍江，在多畝的土地上的棉樹開花吐絮。在給日本吸乾了血的東北，已成為新中國[illegible]

建設是各國的光榮，看吧，只增產節約的總值，今年就有了一千萬噸糧食，一千萬噸啊！

以前，鐵道只是為了方便帝國主義們掠奪吸血的，而今，它[illegible]在海外，然而，今天，成渝鐵路七月一日通車，二萬二千六百餘公里，全部暢通；到今年十一月湘桂路來鎮南關段通車以後，我們的西南，由昆明可一直通到越南，東北，由瀋陽可以直通朝鮮、蘇聯，火車將要開到「風吹草低見牛羊」的西北，將近在我們的眼前。

想想吧，當我們唱「茶館小調」的日子，當我們把一切都沖走了「美國製造」的商品的日子，今天，茶樹不再給當柴燒了，香蕉也不再用來充肥料，你們可曾想過，東北的同胞開始享受了美味的香蕉，和香港，八角、茶葉、桂皮，散佈在東歐，我們的沙田柚出現在莫斯科的街市，在布拉格的街市，是中國人民的驕傲！

在全世界，我們的代表向咱們歡呼，他們呼喊的就是「毛澤東」，就是偉大！光榮！

數百年來受壓于列強的僑胞們，好像失了娘的孩子，受盡了欺凌，今天，祖國的強大，使他們站起來了，他們可以伸直了腰，挺起了胸，這是祖國的驕傲！

全國，有三千多萬小學生，一百五十多萬中學生，十三萬大學生，一百廿多萬職工業餘學校的工人學生，二千五百萬的多學農民學生，十三萬五千個工農幹部補習學生，去年，我們出版了二億七千一百七十八萬二千五百〇九冊書，我們的電影，在全世界公演，這是新中國的光榮！中國的人民來吧！「五星紅旗迎風飄揚，勝利的歌聲多麼響亮」，歌唱我們親愛的祖國，從今走向繁榮富強！

服務版

為什麼人民銀行要降低存放利率？

【問】編輯先生：本月廿五日貴報二版有一則新聞說：「廣州市人民銀行奉總行及中南區行指示，自九月廿一日起，再行普遍降低放款存款利率，以促進工業生產，活躍城鄉物資交流。」我不明白為什麼現在要降低存款利率，同時，降低放款利率固可促進工業生產，但降低存款利率又有什麼關係呢？請惠予解答。 讀者金球 九、廿五、晚。

【答】金球先生：降低利率的主要目的是為了發展工業生產，活躍城鄉內外物資交流，這是你也明白的。

我們要知道利息是利潤的一部份，利息只能是總利潤的一個小部份，因為，在利息率等於利潤率的時候，利息就等於利潤。

如果，利率高了，佔去了工商業利潤的大部或全部，就要發生兩種情況：（一）工商業不賺錢或賺的少了，經營的積極性就不高，物資交流與工業生產就受到阻礙；（二）工商業把高利息轉嫁到經營成本或生產成本裏去，無形中就加重了廣大消費者的負擔，擴大工農產品價格的剪刀差，對於全國人民都是不利的。

就最近來說，七月廿一日全國普遍降低存放款利率，九月廿一日又再普遍降低，在調整利率之前，利率是高的，就上海一地來說，放款利率月息三分九厘，但一至四月份工商業評議利潤，一般是百分之五至百分之十五，利息就佔了經營利潤的一半或大部。拿戰前（一九三六年）上海月息一分二厘來比較，要高出兩倍。我們要知道，過去的高利，是十二年多的通貨膨脹所造成的。解放初期自然不可能一下子扭轉過來，那時的物價還不穩定，所以利率仍高。但是，現在物價已基本穩定了。因之，應該及時降低利率，特別是降低放款利率，以應工商業普遍需要公私金融業的資金的要求，這是完全必要的。因為土地改革及減租退押後，農業生產發展了，農村經濟上昇了，城鄉物資交流活躍起來，城市工商業也發展了。這一切情況，在今年秋後將會有更大的發展。但是，要進一步的活躍城鄉物資交流，發展工商業，除了原料、交通等等問題配合進展外，就得有大量的資金，如果及時降低利率，縮小利差，就可減輕工商業的負擔，促進城鄉物資內外交流，從而發展工業生產。

須知，通貨穩定以後，高利率的存在是不合理的，不單妨礙工商業的發展，同時會妨礙金融物價進一步的穩定。

放款利率降低了，存款利率也必須適當降低，存放利差也應該逐漸縮小。

也許人們在長期的高利率生活中，已經有多高利息的習慣，而認為存款利率降低是不合理的，如果有這樣想法的人，那一定是因為他沒有徹底理解物價已基本穩定。要知道高利率只在通貨膨脹時期才有一定的作用。今天，通貨穩定了，如果單降低放款利率，而存款利率不變，這樣，利息率便會超過利潤率，豈不是會使工商業賠累或破產嗎？所以，放款利率降低了，存款利率也應該降低，存放利差也應該縮小。存息降低之後，會不會使存款減少呢？

不會的，工商業是歡迎降低存放利率的。工商業方面的存款不但不會減少，反而由於放款增加而增加存款。因為降低放款利率是為了發展工商業生產，繁榮農村經濟的。如果工商業得到發展，農民富裕了……銀行業務也得到發展。

至於個人儲蓄方面，因存息降低使利息收入減少是事實。但是，現在物價穩定了，存款人不再會有物價上漲的損失，兩相比較起來就是一樣的了。現在國家已經必要辦法有獎（折實、保值等）儲蓄以鼓勵人存款；資金無疑的會繼續存到銀行裏的。又因物價穩定，社會上閒散資金也不可能再從事投機、囤積謀暴利的活動了。

總括一句，降低存放款利率，是中華人民共和國中央人民政府成立兩年來通貨、物價基本穩定的其中一個具體表現。（本）

街談巷議

不要老說「我以為」！

我的老友張君可以說得上是一個進步的青年，他很用功，而且也肯幫別人的忙。可惜他有一個老毛病，這就是他不大肯聽人家的意見，雖然我們大家不斷在批評他，而他自己也多少自覺到有主觀主義的偏向，但總是毫無改進，這一個毛病大大的阻礙着他進步。

譬如，平時在討論一個問題，或者跟別人商量一件事的時候，他開口第一句話必然是：「我以為」，而在談話當中，還是不斷的夾着「我以為」，到最後又來一次「我以為」這三個字作為結束語。我們覺得這並不單純是講話的習慣問題，主要還是一個思想問題，如果不是主觀太強的人，照理不應該開口閉口都要用「我以為」這一句話的。

自己的正確意見是可以強調的，但人家的意見也應該多加以考慮。不要以為任何問題，都是自己的意見對，人家的一定是錯的。否則，何必還要什麼討論和商量呢？

除了張君以外，我相信還有不少朋友也犯這種毛病的。希望有這種「自以為是」毛病的人多想想，老是強調「我以為」正是阻礙自己進步的絆腳石。我們不妨多聽聽別人的意見，臭皮匠也會講出真正的道理來的！（王中）

不要貪圖小利

我時常在街頭碰見到一些歹徒，他們專門騙一般無知識婦女，通常都是利用一些人作媒介，叫你買紅貨綠，或代你買，初時會被你贏一二元，但始終你都會輸回與他的（由於那兩張紅紙牌都是能活動變化的）。

好些人又認為，我買了一二次贏了就離開，不上他們的當就得啦，這是錯誤的見解，他們不但會拖回你要再賭下去，以至輸完為止，而且還會集合幾個歹徒搶回你的金錢，以至其他貴重品，這是我曾親眼見到的。

人們不要貪圖小利，而損失更大金錢。（兆馨）

歡迎，歡迎你們的來臨！

——歡迎愛倫堡、聶魯達先生

·丁玲·

前一些日子，我們就聽到你們要來到我們國家的消息，要來執行一項最美麗最榮譽，最使人興奮鼓舞的任務。你們要代表「加強國際和平」斯大林國際獎金委員會來到中國舉行授獎典禮，而這授受獎金的正是我們國家最受尊敬的崇高女性宋慶齡先生。這個消息，使我們盼望，使我們覺得從莫斯科到中國的路程太長，而這九月的新秋卻過得太慢。我們歡迎你們，歡迎你們兩位傑出的世界詩人和作家，歡迎你們兩位為世界和平事業貢獻了最有力的最美好的詩章的走在前鋒的戰士。獎金委員會委託你們來執行這項任務，實在是最恰當，最好不過。我們在中秋節的那天迎接到你們，一年之中最皎潔的圓月和我們一道向你們歡呼。歡迎你們！親愛的愛倫堡先生和親愛的聶魯達先生。

當我們國家遭遇在最艱難的歲月的時候——抗日戰爭時代，我們的作家、詩人、文藝工作者，在烽火瀰漫的土地上與士兵一道走路、作戰，和動員人民。那時候，我們的印刷條件很困難，可是我們卻印了你，愛倫堡先生的在戰爭時期所寫的報道。在我們的行裝裏，常常連換洗的衣服都沒有，但卻帶着你的像匕首一樣的政治短論。我們愛讀你的那些熱情的語言，也讀你那些文章，號召了離你很遠的我們，使我們起來行動，而且我們從你那裏得到啟示；我們傾倒於你的才華與無限的對人民的政治熱情和不倦的極端勤懇的知識的勞作，才能完美地完成一個作家的創作任務。我特別羨慕你的，是覺得你富有極廣大的視野；你的觀察，能在複雜的狀態中抓住極單純的極深刻的一點，你積蓄着你的豐富的觀察所得，而又隨時隨地運用這些，一切問題都在你的這樣的運用之中迎刃而解。現實的世界，一天天地前進，現實中的人物，一天天地在變化與成長。英雄的人物，英雄的心，活躍在我們藝術的形象之中，應該具有最高貴的品質。我們年青的作家們，熟習着用自己的靈感去體會英雄，體會新的更崇高的人物的心靈，想尋找出更高的更恰當的形象，表現我們這一偉大時代。這也是我們所十分渴求的，也就是我們所應該從你的作品裏得到啟示，和向你學習的。

聶魯達先生，你的名字，在中國人民、尤其是中國年青的文藝工作者中間，是很親密的名字，如同土耳其的詩人希克梅特一樣。我們常熱情地找尋你們的詩章。雖說中國所翻譯的你的詩，大都是從別國文字重譯過來的。我認為這一定會損害你的句子的美麗，但那些意思，我們還是能明瞭的。我們能夠從你的「讓那伐木者醒來」中，感覺到一個詩人的熱情，感覺到你對黑暗的憤怒，以及對光明的無限希望，對世界無產階級的團結的號召的聲音。這首詩充滿了力量，充滿了鮮明的色彩。中國人民和拉丁美洲人民，由於你的詩而更緊密地結合起來了。你是智利的詩人，也是我們的詩人。我們堅決反對紐約華爾街的戰爭販子，我們卻熱烈地歡迎你——美洲人民的代表、智利的偉大詩人聶魯達先生。

在「九一八」的晚上，授獎典禮舉行了。這個曾經是使我們悲憤沉痛的日子，今天卻成為一個光榮的日子了。我們聽到你們的祝詞和朗誦的詩。我們見到最尊貴的獎章，鐫有斯大林像的獎章佩在我們的宋慶齡先生的胸間。我們的熱情在激盪，我們有說不出的興奮。我們感謝宋慶齡先生，我們感謝斯大林，感謝遠道而來的你們兩位。我們感謝蘇聯人民和從那裏來的深厚友誼。我們感謝毛主席。這樣的典禮，我們從前沒有過，這是第一次。這不得不讓我們首先想起宋慶齡先生幾十年來的艱苦的鬥爭，貞的為和平而作的鬥爭。尤其是在最黑暗的年代中，和最險惡的環境裏，宋慶齡先生卻抵抗一切壓迫，緊緊與人民站在一起。並為人民盡最大的努力，救死扶傷。她的品質和水晶那樣透明，白璧無瑕。她的性格如鋼鐵，無堅不摧。正如愛倫堡先生所說，中國人民是以有她而自豪的。她被給以斯大林國際和平獎金也是最為我們所歡迎的，是我們引以為榮的。

我們想起，我們還要更好的擔當起來的任務：維護世界和平。三十年來，我們全中國人民在毛主席的領導之下，反對封建，反對帝國主義，取得了勝利，建設着我們富饒廣大的祖國。我們從一個被屈辱着成為自由的英雄，而生活在幸福的光輝之中，我們是如何的愉快和具有樂觀的信心。因此我們對於「保衛和平爭取和平」，是以最勇敢的情緒、責無旁貸的人人有份事當先的氣概來對待的。一切的暴力，一切的阻撓，我們要在毛主席的領導之下，在全世界人民的領袖斯大林元帥的領導之下，和蘇聯人民以及全世界愛好和平的人民一道，堅決勇敢地為保衛和平而奮鬥。

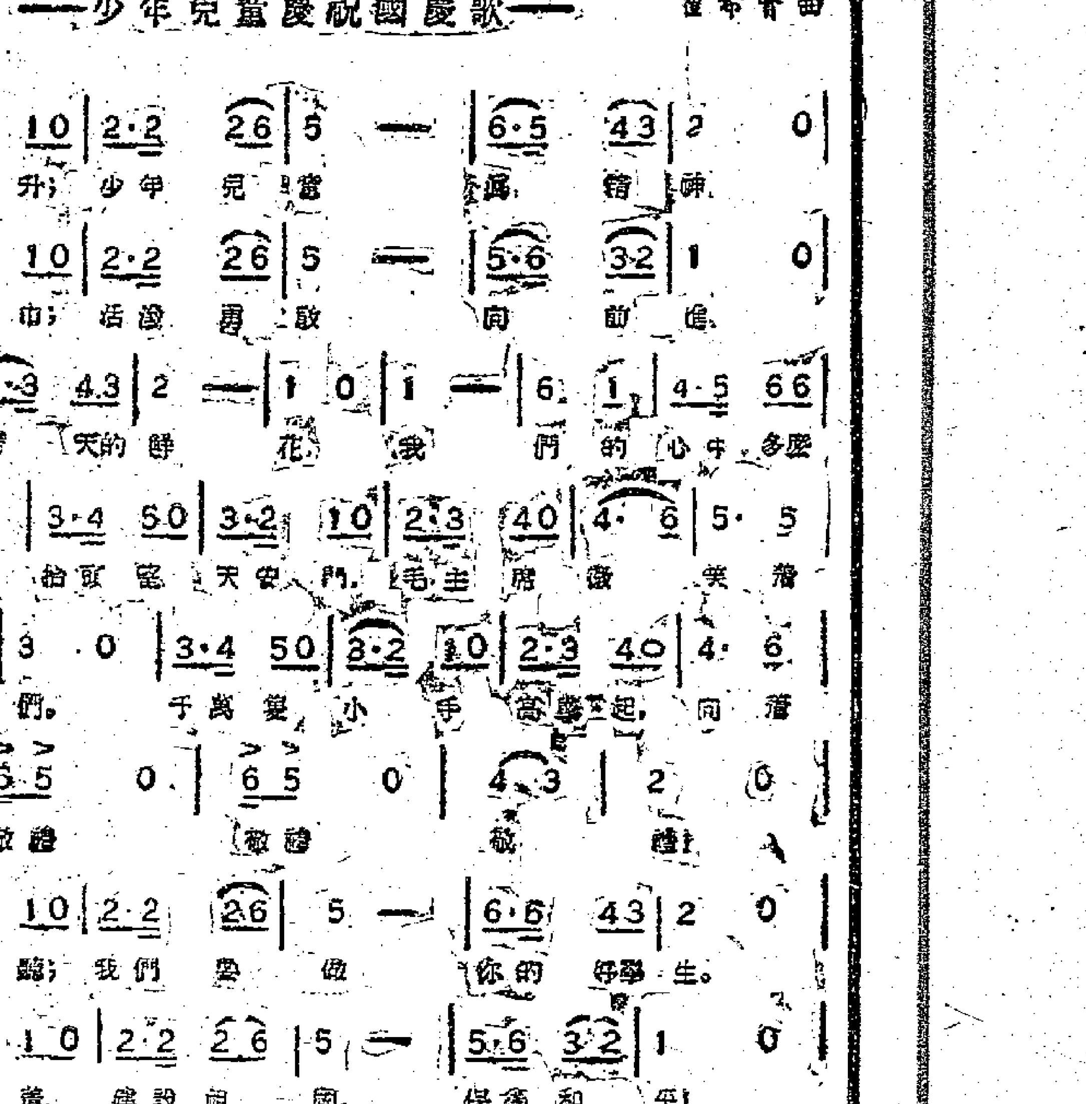
我們人民熱烈地歡迎你們。現在，正是我們的國家即將走上建設的大道的時候。我們的土地，是這樣的肥沃，山川是這樣的美麗。秋天的氣候，多麼爽快。秋天的花朵比春天的開的更鮮艷。歡迎你們的情意，又醇又濃；比酒更濃。我們的生活，一天天向上。我們國家的面貌，一天天改樣。毛主席說過：我們這個民族，是勇敢勤勞的民族。我們原來就不愛誇誇，毛主席更教導我們誠懇謙虛。我們向你們建議，能留多少時候，就留多少時候吧。你們可以從南到北，從東到西。南北東西，都要像我們首都的人民一樣，像我們年青的作家們一樣，向你們高呼：「歡迎，歡迎你們的來臨！」

我們是春天的鮮花

——少年兒童慶祝國慶歌——

張文 詞　瞿希賢 曲

2/4　活潑·愉快



人的尊重

于喬

在廣州，已將「倒屎婆」、「垃圾佬」等人的稱呼，改稱為「工人」了。這看來似是小事，但其實是非常重要的。

它的重大意義並不是在於「名詞的修飾」，而是在於「人的尊重」。

在過去，那些人的職業是被視為下賤的，他們的生活是非人的生活，連自己的稱呼也帶上蔑視的成分。於是他們便得到「非人」的待遇。改稱的事是發生在過去的話，對於他們不但無補於事，反而會變成一個難堪的嘲笑。因為人沒有得到實際的平等，是不會得到實際的尊重的。

但在今天，窮人站立起來了，人民做了國家的主人，他們都得到真正的平等了。因為每一種正當的職業都被重視，勞動者的生活已得到實際的保障，他們已恢復了「人的生活」，於是他們也獲得了「人的尊重」！

他們稱號的被改稱，正是配合着那實際的情形而實行的，那並不是表面的粉飾，而是事實的說明。

「人要有實際的平等，才會獲得實際的尊重」。這就是這件事的最好說明。

大公園

「秋老虎」和「紙老虎」

·烏風·

卻說兩隻假老虎：一隻是「秋老虎」，一隻是「紙老虎」。

前幾日，天氣炎熱，「秋老虎」正當時令，人們都大叫悶熱熱，勢有甘拜下風的樣子！可是這幾天呢？幾陣涼風細雨，已搭進了「老虎」的威風，在天涼氣爽之中，人們漸漸的忘掉「秋老虎」的炎威了。

隨着「秋老虎」被打跑了，不覺使人又想起了另外的一隻老虎——「紙老虎」。大家都知道，「紙老虎」在今天是象徵着美國的，有些人看見美國這隻老虎張牙舞爪，咄咄逼人，龐然大物，聲勢洶洶的樣子，不免有點膽怯，可是只要你認清貨色之一經戳穿，原來卻是一隻「紙老虎」的時候，你便會絲毫不再有任何怯意，甚至讓你的兒子騎到牠的背上當作狗玩，也無所謂了。

一年來，中朝部隊在反對美國侵略朝鮮的戰爭中，已經把美國這隻「紙老虎」打得氣息奄奄，不但毫無可怕之處，而且證明和平人民的力量，有絕對的把握將這隻「紙老虎」打得粉碎的，如果牠還要繼續撲上來咬人的話。

「秋老虎」和「紙老虎」，都是兩隻假老虎。

「秋老虎」已經被幾陣秋風吹得無蹤，「紙老虎」也被中朝人民戳穿了其「西洋鏡」，再有幾陣風雨，牠也要同「秋老虎」一樣消失的，人們已經把這點看得很清楚了。

談天說地

如何跳舞？

某婦女自稱為人魚公主，大概她不知道人魚只有尾巴而沒有腳的。（樂水者）

目只識丁

我有一個朋友姓丁，他除了自己的姓外，幾乎沒有一個字認識的。可是誰都不敢笑他「目不識丁」。（多事）

為何大笑？

前天深水埗汝州街近轉角處，擺着幾張木製台子，台子上寫着「代寫書信」，旁邊設了幾個木箱，代替椅子。其中有幾個穿着短衫褲的少女，圍着一個寫信佬，哈哈大笑，不知是否叫他寫情書？（志）

「銀行」

阿光因月底沒支薪水，被太太罵得狗血噴頭，太太見他取西裝出去便問：「那裏去？」「到銀行去，太太！」結果我跟他走進大押，阿光見我訝異，便說：「這就是銀行，有存有支！我仔這都不懂！」（愛娥）

電影圈

努力創作健康的喜劇

——「誤佳期」「禁婚記」批評總結

一、

八、九月份香港有兩部國產片上映，——「誤佳期」和「禁婚記」。在形式上，都是喜劇；在內容上，都取材於都市市民生活。這種形式和這種內容好不好？適合不適合觀衆的要求呢？這兩部片子應得到什麼評價呢？

「電影圈」曾為這兩部片子先後舉行了徵文，現在根據觀衆們的意見作一個簡單的總結。

二、

觀衆們對「誤佳期」的批評，大致上都肯定，這是一部好片子。同時，它也存在着一些缺點。

首先是「誤佳期」的題材親切近人，它描寫此時此地的小市民和工人們，生活在一種艱苦的狀況中，結婚無能為力，佳期一誤再誤。同時編導者也企圖給我們一種樂觀的信念；只要大家團結起來，就會產生力量，克服困難，獲致幸福。

親切的題材，健康的主題，這是「誤佳期」的優點，得到觀衆擁護的地方。

但觀衆們也公正地指出了它的缺點：第一：處理主角小喇叭和阿翠，以及他們之間的關係不得當。小喇叭是一個比較落後的小市民，幻想，缺乏正視現實的勇氣。阿翠是一個產業工人，智慧，堅強於集體的生活，應該有堅強和樂觀的性格。但影片沒有明確地按照他們的特點來批判（缺點）或讚揚（優點），於是小喇叭那種落後的性格變成了一般討人喜歡的傻勁兒，而阿翠卻沒有產業工人的氣質，他們之間的關係，不是通過戀愛和生活表現出進步的集體主義思想（阿翠的）和落後的個人主義思想的矛盾，以及小喇叭如何一步步改造。而是產業工人阿翠不斷受着小喇叭的落後影響，這就是說，中心環節抓不穩，主題模糊了，薄弱了。

第二：集體的力量也沒有寫得實在和深刻。好像是說，只要有證在，振臂一呼，就萬事順利完成了。其實，集體的力量巨大，但也會遇到艱難；而且，集體也不應該是一種救濟式的，為個別人們解決個別問題的力量。這樣寫，就使影片的教育意義降低了。

第三：許多地方存在着小資產階級的情感；而且表現着編導者對窮苦小市民以及工人生活的隔膜。比方說，小喇叭因為房子問題，而無法結婚，甚至阿翠的父親要搬到街邊去睡。有位讀者就指出了：「窮人家，打地舖在兒媳床前，[illegible]本問題，[illegible]結婚儀式上的事情，不會是花那麼多力氣去張羅。這種缺點使這部戲只能徘徊在真正的生活邊緣，而未能表現非常真實地（不是指表現零碎現象而是本質）、動人地表現生活。

第四：個別地方的，特別被提出來的小喇叭的馬票夢。夢沒有解決任何問題，只是讓小喇叭的錯誤想法在這裏出落了，最後以夢的形式，馬票夢「破了」，是這樣象徵式的「否定」，不能具體幫助觀衆。

觀衆們對於「誤佳期」內容上的批評，主要是如此。

三、

「禁婚記」受到了觀衆的批評。他們不滿意這樣的作品。

第一：「禁婚記」非常不嚴肅地，甚至歪曲地來對待婦女社會地位的問題。一個被丈夫反對出去做事的婦女，投考到一家不錄用已婚女人的廣告公司去。影片就在這裏大玩低級趣味的噱頭了。結果把婦女在舊社會的不平等地位，說成是丈夫的頑固，說成是女經理（不錄用已婚者為職員）的頑固。這是嚴重的歪曲。

對人物的描寫，也是很不正確的。觀衆指出：「像楊儲之流樣悲劇性地發展的故事，而編導者卻好像不肯正視它，不特不以嚴肅的手法去處理這個婚姻和職業關係的問題，反而……讓她在觀衆面前變成一個殺人犯而又足以發笑的人物」。

第二：觀衆們差不多都指出：這部片子失敗的根本原因是編導者不是真地從生活裏去發掘問題，而是沽沽自喜地追逐低級趣味，模仿荷里活的噱頭。他們以為這些噱頭能夠滿足觀衆，結果觀衆們卻特別指出了這一條路的行不通。

四、

這就是觀衆們的評價：「誤佳期」，一部基本上良好但還有缺點的喜劇；「禁婚記」，一部失敗的荷里活式喜劇。

是不是喜劇形式會損害了影片呢？是不是喜劇的形式不適宜於表現嚴肅的主題呢？

從許多批評稿件中，可以看出一個答案：真正的健康的主題不會損害影片的喜劇，損害影片的是形式主義地追求「喜劇形式」的創作方法。尤其是不問皂白地模仿荷里活式「喜劇」的「創作方法」。

有許多觀衆指出「誤佳期」中有許多勉強的情節；這正是刻意求工地追求喜劇形式的結果。從大情節上來說，為了要引出後面許多戲，而不得不選擇小喇叭結婚的房子問題。結果使片子的內容空了，減少了生活實感。「禁婚記」拚力追求荷里活喜劇形式，其結果是，除了充滿庸俗的低級趣味外，更充滿了與荷里活影片口吻一致的錯誤觀點。而且在一些口號（比方說什麼提出婦女職業問題等）掩蔽之下，向觀衆為害。

這說明了，損害喜劇的健康的，不是喜劇形式本身，而是不正確的藝術觀點和創作態度。作者站在什麼立場，用什麼觀點和方法去寫作他的喜劇，是首先要解決的問題。

五、

寫海外城市小市民生活，工人，小資產者的生活，從微小的問題落筆，闡發裏面的意義，教育海外觀衆，這是可行的，「誤佳期」能證明這一點。

以喜劇的形式來寫這些內容。用熱情的諷刺來批評我們自己人的缺點，用樂觀的笑聲來歌頌我們的新人，用堅決的冷酷的嘲笑來對付敵人。這樣的喜劇，是健康的，是我們所需要的。「誤佳期」「禁婚記」的成就，缺點，和失敗處，都可以說明：必須努力創作健康的喜劇。（楊石執筆）

歡迎投稿

★本刊主要地是為電影觀衆服務，因而希望一切觀衆合作，踴躍賜稿。

★凡影評，建設性的雜文，影圈生活情形的記述，漫談隨筆，工作報道，人物描寫，技術研究，以及一切有助於促進電影藝術，提高觀衆認識，增加讀者興趣的文稿，無論翻譯創作，長短不拘，一律歡迎。

★凡影評及工作報道等有時間性的文稿，希望可能配合時間，例如一張片子映完多日才來的影評，縱或佳作，亦不能不割愛。

★不合用的稿，因人手短少，恕不奉回。

★稿請逕寄本報，信封上請註明「電影圈」字樣。稿末請詳註作者住址。以便發表後奉上稿費單。

★再說一次：歡迎投稿。

國內影訊

▲東影一九五〇年所出片「保衛中央文化部、中央軍委文化部、及中央電影局指導委員會通過，並已經通過審查，決定改名「保衛和平」，並決定惟須略加補拍修改。七月廿七日返京，已於八月中旬開始補拍工作。

▲「新中國的報導」電影近將有一些精彩的新聞紀錄片與觀衆見面，所題目和主題介紹如下：

各地人民熱烈捐獻飛機大砲（三十七號）；中國人民志願軍歸國代表團（三十八號）；受到人民殺害劉胡蘭的兇手（三十九號）；朝鮮人民訪華代表團在首都（四十號）；洪澇消滅蝗蟲（四十號）；斯大林獎金獲獎者（四十一號）；第十五屆全國學生代表大會（四十三號）；我國糧食輸印度（四十九號）

代郵

民燦、冠濤、愚了、夜生諸先生：請將通訊處告本報會計課，以便寄出稿費單。——編者

觀衆俱樂部

一切顛倒

有一套什麼美國片內有一種舞，誇張的說是「見所未見」。何足為奇，美國的「顛倒舞」正多着哩，最著名的有「三女強姦一男」、「雞姦」……等，美國以外，真正「見所未見」也。（主餘）

汚眼巨構

一部美國片「妖女奇俠」，被宣傳為：「萬馬奔騰，場面偉大，兩女打鬥，肉帛相見，衫破裙裂，刺激香艷，曲折緊張……」。只從這裏，便可以看出美式「胡鬧」的作風。[illegible]耗了金錢，後悔就遲了呢！（時候）

景星
今天重映 四場 時間 二五七九時時時時半三四半
即日獻映 雷電華冠軍名片
金像星 卜德斯高比利 主演
血剪驚魂 THE WINDOW
加映：赤子詩篇
下期 通天曉

今天開始兩院重映
娛樂 快樂
二五七九時時時時半正四八 片長
劉代購七彩巨片之影王 巨星光
珍妮花鍾士 格力哥柏 約瑟哥頓 力柏 合演 主演
傑最具電影色彩部美作
前所未有價值 今世名師傳 血世出忍
NOW at REGULAR PRICES!

太陽浴血記

鐵定後天 勝利 隆重獻映
文華影片公司 輝煌燦爛曠世無儔文學名著改編榮譽出品
我這一輩子

老舍原著 楊柳青編劇
石揮 導演 主演
有兵變離亂之苦 有寇敵侵略之悲 有憂鬱壓抑之情 有慨嘆激憤之死

高陞大戲院 電話 27139
錦添花
今晚起演三晚
血浴石榴紅
似曾相識燕歸來
紅瓦 船打 老虎

普慶 電話五七二七六
大羅天班
三十年宮戀 梵琴
紅淚袈裟
今天放映 碧海笙歌

真光
觀衆熱烈要求 即日重映一天
避免擁擠·特映五場
禁婚記
韓非 夏夢 主演
△上次向隅觀衆 △今番千萬請早
明天又一巨片 美高梅偉大傳奇巨片
戰地笳聲
印
KIM 全部七彩

勝利
今天五場映
全部粵語對白
怒海雙雄
下期 我這一輩子

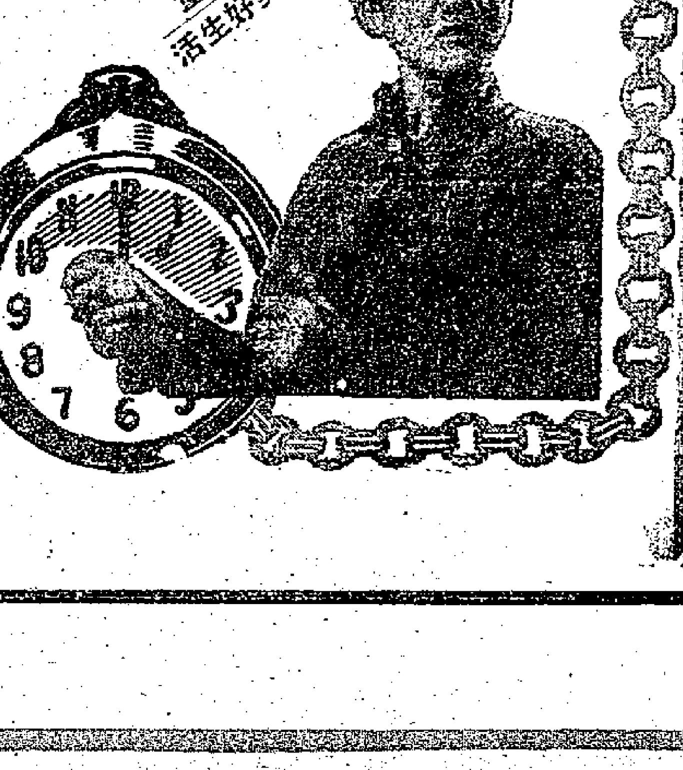
東方
即日放映
環球出品
高腳七 矮冬瓜
傻瓜西遊記
..RIDE EM COWBOY..
今早十二點半 紅白杜鵑花
張活游 紅線女 主演

皇后 平安
今天最後放映
美高梅公司七彩王牌歌舞片
龍鳳花燭
明天聯映 美高七彩武俠名片
虎踞龍蟠
大決戰

樂聲 百老匯
今天繼續聯映
七彩特藝
丹尼基 珍泰妮 三星主演
倒鳳顛鸞
·美女百人聯合演出·

明天 國泰
榮獲首映 每日五場
主演 趙錢孫 沈揚 田振東 崔超明 程之 俞仲英
告訴你怎樣生活？三小孩怎樣改造？

上海文華公司出品兒童教育巨片
魯迅先生文獻之一
錶
佐臨 導演



勞動創造財富 克服困難環境 團結就是力量 建立美好生活

國泰 文華
重映一天
蘇聯輕鬆諧趣大喜劇
全部國語對白
遠在天邊的未婚妻
指出自由戀愛的正道！ 深頌友誼的典型！
即日獻映
無敵火箭彈
美國防部特准國防部軍全力協助演出

月園 天蟾電影院
雷電華彩色戰巨片
全部七彩
民族英雄
SHE WORE A YELLOW RIBBON
勢必擁擠·務請早臨

半山公寓
羅便臣道75-75D號 干德道46-54號
像俬 浴室 煤氣 熱水 冰箱
一切供應 設備俱全
電話：二八二四一 三六二二六

文華影業公司為獻映不朽名片「錶」徵文啟事

世界文學名著改編而成的不朽巨片「錶」係蘇聯文豪班台耶夫原著，由人民導師魯迅先生譯成中文，經本公司搬上銀幕，這是一部指出兒童教育問題的偉構，現在於九月廿九日起在國泰戲院作恭祝二屆國慶節隆重獻映，為廣泛反映各階層觀衆意見，將舉辦「錶」徵文，訂定辦法如下：

（一）徵文題目就是一個「錶」字。應徵文應一律用語體文寫，不拘是論文，雜感甚至詩歌，不一定要寫成電影批評形式，祗求能普遍反映各階層觀衆的忠實意見。

（二）徵文分成人和兒童兩組，以應徵者之年齡為準，十六歲以下的算兒童組，十六歲以上的算成人組。如果是學生請註明校名班級。

（三）每篇文章請勿超過六百字，並須用正楷在稿紙上謄寫，勿橫寫勿一紙寫兩面，稿末請寫明真實姓名、年歲、住址，並附戲票票尾，逕行郵寄國泰戲院轉交文華公司，信封上寫明「錶徵文」字樣。

（四）由本公司聘請專家選取入選徵文兩組之冠亞軍分別致送名廠手錶一隻，第三名至第十名各酬亞美加小刀仔一把，另書券五元，第十一名至二十名各酬書券五元。

（五）入選徵文分別送交各報刊出。

（六）徵文不論選中與否，一律不予退回，勿附郵票。

（七）以十月十五日為截收徵文日期，以後的恕不刊出。

（八）全部獎品，在國泰戲院大堂公開陳列，歡迎參觀。